

# La Nación

Santiago de Chile, Martes 17 de Noviembre de 1987 Año LXXI — N° 23.159 — 2ª edición — Isabel de Hungría y Elisa — \$ 70; Regiones I y II, \$ 80; XI y XII, \$ 90

Al iniciarse 43ª Asamblea General

## SIP analizó la libertad de prensa en Chile

Mientras Emilio Filippi, director del diario opositor La Epoca, sostuvo que no existe libertad de prensa en el país, Hermógenes Pérez de Arce, periodista de El Mercurio, aseguró que sí la hay, aportando antecedentes de casos concretos y destacando la transparencia legislativa sobre la materia.

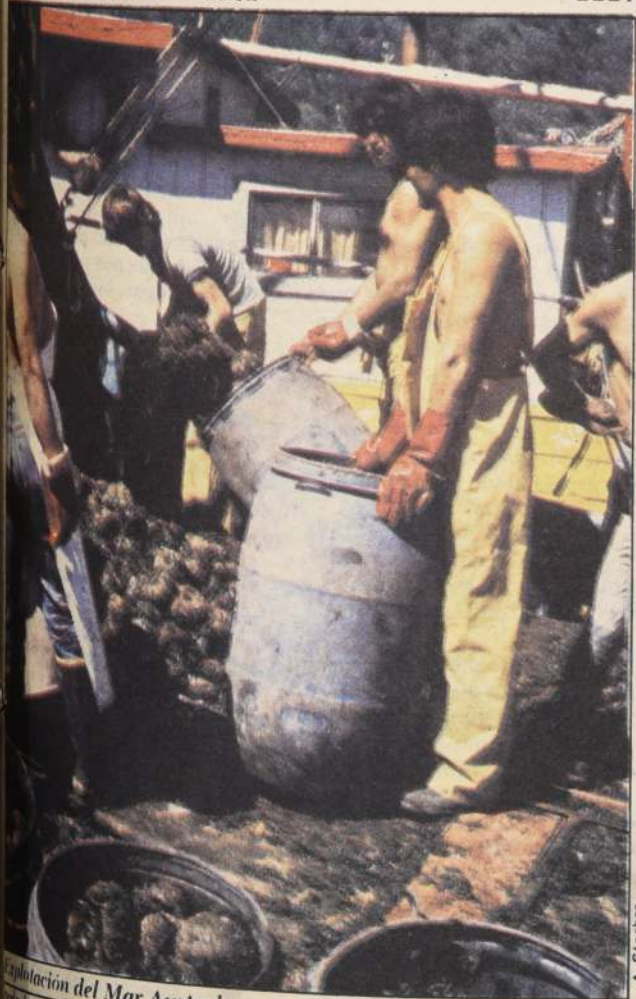
"Vivimos el proceso de edificación de una nueva institucionalidad", dijo Manfredo Mayol, director de Ercilla, al referirse a la forma como se desarrolla el periodismo nacional.

Fueron analizados también los casos de Panamá, Argentina, Paraguay, Brasil, Venezuela, Cuba y Bolivia.

Con el informe pormenorizado de la situación de la libertad de prensa en los distintos países miembros, se inició ayer el trabajo de la Comisión de Libertad de Prensa e Información

de la 43ª Asamblea General de la Sociedad Interamericana de Prensa. Correspondió a Emilio Filippi emitir su informe como

...7



Explotación del Mar Austral. — Un notable crecimiento ha experimentado la producción de la pesca artesanal e industrial en la Undécima Región del país, la que ha derivado en relevantes exportaciones con índices que podrían aumentarse en el próximo periodo. Especial crecimiento exhiben los productos de la merluza española y del erizo, acrecentados todos los productos con el sello de calidad de la empresa filial de la Fundación Salmoes Antártica Limitada. En la fotografía, descargan la captura en el puerto de Chacabuco en la XI Región.



Con la asistencia de más de 400 representantes de medios de comunicación de 34 países miembros, se inició la 43ª Asamblea General de la SIP. En la fotografía Robert Cox, Wilbur Landrey y el presidente de esta entidad, Alejandro Miró Quesada, durante la sesión de la Comisión de Libertad de Prensa e Información, con la cual se iniciaron las sesiones de este encuentro interamericano.

Hoy en la ciudad de Puerto Montt

## 68 pedalistas largan en la Vuelta a Chile

PUERTO MONTT (Tito Paris, enviado especial). — El director general de Deportes y Recreación, brigadier general Carlos Ojeda Vargas, bajará la bandera cuadriculada a las 10 horas de hoy, dando inicio a la XII versión de la Vuelta Ciclista a Chile, evento de trascendencia mundial y destacado en el calendario de la UCI, que sobre un recorrido de 1.800 kilómetros y en 12 etapas, pondrá al país deportivo sobre una bicicleta.

La Vuelta a Chile, concretada por especial apoyo de DIGEDER, contará entre sus partici-

pantes con sesenta y ocho pedalistas de Bélgica, España, Estados Unidos, Brasil, Argentina, Uruguay y Colombia, los famosos "escarabajos" donde destaca el ganador del año pasado, José Darío Hernández, junto a otras diez escuadras nacionales, siendo Roberto Muñoz, ganador en 1984 y representante de Pilsener Cristal, uno de los favoritos a una segunda victoria.

La primera etapa de hoy que largará desde frente al Hotel Vicente Pérez Rosales, tendrá como meta la ciudad de Osorno tras 156 kilómetros de carrera.

Pravda publicó duro ataque al líder soviético

## Crece pugna en PC por reformas de Gorbachev

El artículo fue una enérgica reiteración de los derechos del PC a controlar la sociedad socialista y acusó que esta apertura buscaba minar la autoridad del partido

MOSCU, 16 (UPI). — El periódico Pravda, órgano oficial del Partido Comunista de la Unión Soviética, lanzó hoy un ácido ataque contra las reformas democráticas que impulsa

el líder Mikhail Gorbachev dentro de su programa político.

El artículo, publicado en el diario más leído de la Unión So-

Hoy en La Nación

Comentarios de:

Juan de Dios Carmona  
Hernán Leigh  
Pablo Longueira

EMBAJADOR CUADRA presentó sus cartas credenciales ante la Santa Sede. (Pág. 6)

CHILE ha cumplido con todas las metas acordadas, destacó ayer la misión del FMI al reunirse con Ministro de Economía. (Pág. 12)

"EL PAIS ofrece rectitud comercial y fiel cumplimiento de sus compromisos", reconocieron empresarios británicos. (Pág. 12)

Exija





## Desinformación

Hernán Felipe Errázuriz  
Embajador de Chile en EE.UU.

Hay al menos dos clases de medios de comunicación. Aquellos que buscan informar con la verdad y los que ensucian el papel de imprenta y desnaturalizan las ondas de la radio y televisión desinformando, distorsionando la realidad y falseando los hechos. Para hacer más profundo el daño, muchas veces hay conexión entre cierta prensa extranjera y alguna nacional para difundir las falsedades.

Cada persona tiene derecho a elaborar sus propias opiniones, pero no a fabricar los hechos; éstos son objetivos.

A los chilenos muchas veces se nos presenta como extremadamente sensibles frente a la prensa internacional, se nos acusa de sentirnos perseguidos por una confabulación inexistente de cierta prensa extranjera internacional. Ultimamente incluso se nos trata de tranquilizar, se nos dice que la campaña ha perdido intensidad, que hay mayor equilibrio en muchos reportajes sobre el Presidente Pinochet y su gestión y un cierto consenso sobre los avances del Gobierno y la incapacidad de los opositores.

Es cierto, debemos evitar generalizaciones. También hay objetividad y algunos, gradualmente forzados por la realidad, han comenzado a ser más prudentes y equilibrados en sus publicaciones.

También debemos comprender que la libertad de expresión no es fácil de ejercer, hay riesgos que asumir, los medios pueden ser sorprendidos, la crítica es propia del debate y de la

defensa de ideas y la privacidad es cada día más limitada.

Puede que no haya una conspiración formal en contra nuestra, pero la verdad es que hay una persistente deformación de nuestra realidad por un grupo importante de los medios de comunicación de los Estados Unidos.

Estoy convencido de que ningún país ni persona ha recibido tantos ataques abyectos e injustos de la prensa internacional como Chile y el Presidente Pinochet. No tengo dudas de que tan viles han sido los ataques, que han terminado por desprestigiar a sus autores. Igualmente estoy convencido de que tales ataques no reflejan el sentir ni la percepción de la opinión pública de Estados Unidos.

Quienes estamos en el exterior hemos vivido un ángulo que no es mayormente conocido en Chile: los medios de difusión más conocidos de Estados Unidos frecuentemente son instrumentalizados por el activismo político en contra de nuestro país.

Recuerdo que el 6 de noviembre de 1984, cuando se difundía en Estados Unidos—la reelección del Presidente Reagan, se publicaba—en primera página de los diarios más importantes de Estados Unidos—con iguales características, el estado de sitio, medida excepcional y transitoria adoptada en Chile, y el inicio de un nuevo período presidencial. En cambio, en breves líneas y en páginas interiores, se informaba del estado de sitio en otros dos

países. Simultáneamente, las tres cadenas nacionales de televisión suspendieron las transmisiones de los escrutinios electorales para informar estridentemente sobre el estado de sitio. ¿Es justo dar la misma dimensión a tales noticias mientras ignora otras situaciones similares a la chilena ocurrida simultáneamente?

No olvido cómo el Washington Post del 6 de abril publicó la muerte de 107 personas durante la misa que celebró S.S. Juan Pablo II en el Parque O'Higgins: un acto religioso que congregó piadosamente a centenares de miles de chilenos se presentaba como un episodio de asesinatos masivos. En la edición siguiente, en breves líneas casi inubicables, se rectificó la información, error "tipográfico".

Días atrás se había publicado con carácter de escándalo la compra de repuestos menores, como si fuera un comercio ilícito de armas, por oficiales chilenos en Estados Unidos.

Estamos acostumbrados a los trucos, a veces groseros. Los canales de televisión corrientemente incorporan imágenes de incidentes aislados, muchos ocurridos en el pasado, como si fueran actuales y masivos. Los chilenos entrevistados en los reportajes desde Santiago, son siempre los mismos, opositores y activistas profesionales. De los miles de cartas aclaratorias que se envían desde Chile y de las decenas que despacha el suscrito sólo unas pocas se publican. En la práctica, los partidarios del Gobierno

no tienen acceso a la prensa norteamericana ni para exponer sus puntos de vista ni para rectificar falsedades.

Se ha llegado hasta la falsificación de documentos. Se publicó una carta falsificada del Presidente Pinochet al presidente de la Junta Interamericana de Defensa, General Schweitzer, sobre el envío de tropas a Centroamérica, y otra carta del Primer Mandatario al embajador de Chile en Estados Unidos sobre cooperación ilegal con Estados Unidos.

En el primer caso, los servicios de inteligencia estadounidenses comprobaron que la falsificación de la carta y su posterior difusión correspondió a una maniobra de desinformación de la KGB. En el segundo caso, aún no se ha determinado con exactitud el origen de la falsificación, que llegó en forma anónima a la dirección de un periódico boliviano, que la publicó y de allí, a través de una agencia cablegráfica, comenzó una cadena de mentiras en diversos medios informativos hasta llegar a Estados Unidos.

Recientemente hemos pasado por otro episodio irritante. El Washington Post del 28 de octubre pasado publicó un artículo que denunciaba a Chile como proveedor de armas al gobierno sandinista de Nicaragua. Señalaba que bombas de racimo chilenas eran usadas para combatir a los rebeldes antisandinistas. Este absurdo luego fue desmentido por el vocero del Departamento de Estado, y por los propios "contras".

y se entregaron evidencias de que se trataba de bombas vietéticas. Ni los desmentidos ni nuestro reclamo han sido publicados hasta ahora por el Washington Post.

Lo grave de estas situaciones es la confirmación de la desinformación que, en el caso de Chile, proviene alternadamente desde países de la órbita soviética y, paradójicamente, también de países amigos cuyo concepto de libertad de prensa pareciera permitir la libertad de mentir impunemente.

Debemos estar conscientes de que estas acciones se intensificarán antes, durante y después del plebiscito. Cierta prensa persistirá en la mentira, el engaño, la falsificación y la exageración. El progreso del Gobierno chileno es inaceptable para una parte de la prensa extranjera, pues significa la derrota de una campaña que no ha cesado en catorce años.

Pero también debemos ser positivos y utilizar todos los espacios disponibles para difundir nuestra realidad, pues al lado del abuso hay medios responsables que enaltecen la libertad de expresión.

Por último, no debemos temer responder con la verdad al formidable poder de la prensa norteamericana. Sabemos que para cierta prensa no hay armas vedadas, ni limitaciones éticas; conocemos los riesgos y costos que han debido asumir quienes la han desafiado, pero la obsecuencia y el temor son ajenos a nuestras tradiciones.

## El Godo Maroto

Así titula el gran escritor peruano Ricardo Palma una de sus famosas tradiciones (Edición Aguilar de 1952, página 1086).

El año 1847 arribó al puerto del Callao un buque venido de España. La llegada de un barco de ultramar a estas colonias españolas era un acontecimiento que no se lo perdía nadie por nada del mundo, pues con él llegaban nuevas autoridades, copiosos decretos reales con pomposos títulos nobiliarios—que en aquellos tiempos eran tenidos como el más preciado don del cielo—y sobre todo, la esperada correspondencia que los peninsulares enviaban a sus lejanos parientes vecindados en estas tierras.

Por aquellos años, Ricardo Palma era un granuja de 13 años, que, metiéndose poquito a poco por entre la multitud que se apiñaba en el muelle, consiguió quedar cerquita de Ramón Castilla, Presidente de la República y Gran Mariscal del Perú. Cuando las autoridades del puerto volvieron, después de revisar la documenta-

ción del barco para dar cuenta de que todo estaba en regla, el capitán del puerto le hizo una seña al Presidente para que se agachara y algo le dijo al oído. Este, como picado por una vibora, se enderezó y lanzó una furibunda exclamación: "Pues, entonces, señor, este barco no atraca a este puerto y ninguno de sus pasajeros pondrá un pie en el Perú. Si ese canalla anda buscando un árbol para ahorcarse como Judas, que se vaya a Chile y allá los hallará por cientos".

¿Quién era el desdichado cuyo sólo nombre había ocasionado la furia del Presidente peruano para lanzar aquella iracunda prohibición? Era nada menos que el repudiado español Rafael Maroto, que habiendo sido en la península ibérica el más entusiasta partidario de los Carlistas, de la noche a la mañana se pasó con camisas y petacas al bando contrario, el de los Isabelinos.

Rafael Maroto fue uno de los principales protagonistas del Abrazo de Vergara, vileza que premió la reina regente ascendiendo a capitán general,

condecorándolo con la Gran Cruz de San Hermenegildo y haciéndolo Conde de la Casa Maroto.

Pero estos títulos de nobleza y condecoraciones no hicieron olvidar a nadie la bajeza de su traición. En España todos lo odiaban, unos porque les inspiraba asco su condición de traidor y los otros porque, temían que ese canalla que había traicionado a sus compañeros de lucha pudiera, el día menos pensado, hacer lo mismo con ellos. Para liberarlos de tan incómoda situación, la reina lo envió al Perú al mando del Regimiento Talaveras, que más que soldados eran bandidos, pues de los 800 hombres que lo formaban 300 eran criminales sacados de las cárceles españolas.

Para deshacerse del infame Maroto y para liberarse de la tropa de maleantes que lo acompañaban, el Presidente peruano, los envió a Chile, donde los chilenos se dieron tal maña que fueron haciéndolos desaparecer de a uno por uno, hasta a su inhumano jefe,

un ex fraile, el temido capitán San Bruno.

Para castigo de nuestros pecados, el Cielo nos ha enviado en estos tiempos a otro Rafael Maroto de la misma calaña que el español, pues no sólo ha traicionado a Dios, renegando de su fe, sino que ha salido al exterior a calumniar a su propia patria, que por desgracia lo vio nacer.

En España nos ha pintado como un país humillado, aplastado y amordazado por la "tiranía militar".

Del Presidente de la República se expresa en términos tan ofensivos que uno no se explica cómo pueden salir de la boca de un hombre culto y sobre todo de un predicador de la caridad evangélica. En cambio, justifica plenamente las acciones de comunistas y terroristas, alabando incluso la forma tan perfecta con que actúan los enemigos del Gobierno para cometer sus crímenes y hechos vandálicos. Los inhumanos actos del FMR los cree de entera justicia y lamenta que el pueblo no

esté aún suficientemente armado ni preparado para que nos enfrentemos en una guerra civil como en El Salvador, en la que nos matemos como enemigos los que somos hermanos.

¿Y todo lo que hace este sacerdote, para qué? Para quedar eternamente esclavizados al materialismo y ateísmo de la dictadura roja.

Qué cosa más triste y lamentable, un sacerdote, un elegido por el Señor entre millares para predicar la caridad evangélica, dedicado por entero a sembrar la guerra y el odio entre sus propios hermanos.

Yo creía que el señor Maroto era un sacerdote de esos jovencitos de la nueva hornada, vencidos de la fe que dicen tener es un mero barniz que apenas les cubre la epidermis y no les llega al fondo del alma. Pero me dicen que es un anciano de 75 años, es decir, que ya está muy cerca de presentarse ante el severísimo tribunal del Juez de cielos y tierra.

Antonio Zamorano



## El fin de la era Bourguiba

El caso de la larga administración de Habib Bourguiba era esperado por el pueblo tunecino desde hacía tiempo. Con sus 84 años, aquejado de arteriosclerosis y problemas cardíacos, el ex mandatario de este pequeño país del norte de África, observaba las maniobras de políticos y familiares que trataban de influir para que designara a su sucesor, pues la Constitución Política así lo determinaba. Finalmente fue depuesto en un incruento golpe de Estado que encabezó su primer ministro, popular en el país por su fama de incorruptible. Este afirmó que el derrocamiento se efectuó porque el Presidente estaba "incapacitado para ejercer el cargo".

Habib Bourguiba, el "Combattente Supremo", es considerado por sus compatriotas como el Padre de la Patria. Gobernó Túnez desde que se independizó de Francia en 1956, y en 1975 el Parlamento lo designó Presidente Vitalicio. En su gestión logró que su patria fuera el más occidental de los países musulmanes del norte de África; para ello fundó escuelas, otorgó derechos a la mujer, y el turismo se convirtió en la segunda fuente de ingresos de la nación, después de los textiles.

A pesar de los problemas sociales y económicos de Túnez, la imagen de Bourguiba no había disminuido. Para la mayoría de la población, especialmente la de mayor edad, el anciano líder es un verdadero héroe nacional. El culto a la personalidad era

un hecho visible. Todos los días la televisión dedicaba más de una hora a reproducir sus antiguos discursos e informar sobre sus actividades cotidianas.

Entre los problemas más graves que vive Túnez están la corrupción y el creciente deterioro de la economía. El número de cesantes aumenta y la situación de los desempleados es dramática, pues no hay en el país subsidios de ningún tipo. El sistema "no puede pagar a los que no producen".

Como en muchos países árabes, el fundamentalismo islámico se ha enfrentado con el secularismo del Estado. Recientemente hubo un juicio contra 90 miembros del Movimiento Tendencia Islámica, con siete condenados a muerte. Los integristas, señalan estadísticas gubernamentales, no son más de seis mil miembros, pero lo peligroso para el país es que pretenden imponer sus ideas por la fuerza, guiados por la revolución fundamentalista de Khomeini. Ellos están contra la liberación femenina y postulan las lapidaciones públicas, los azotes en las plazas o las amputaciones de manos en delitos como el adulterio o el robo.

El pueblo tunecino esperaba el relevo de Bourguiba, pero su preocupación se centra ahora en la inestabilidad de la zona, estratégicamente situada entre dos "gigantes" (Argelia y Libia) y en el descenso de la producción de petróleo, que se estima se agotará antes de finalizar el siglo.

### Bailéon

A NUREYEV LE DIERON  
PERMISO PARA VOLVER  
DE VISITA A RUSIA...

¿TE IMAGINAS LA DE  
PIRUETAS QUE HABRÁ  
TENIDO QUE HACER!



### Editorial

## "Ayuda Material"

Otra inequívoca muestra de la dependencia que tienen los grupos opositores de países extranjeros, acaba de quedar en evidencia con la carta que un dirigente radical envió a Fidel Castro para pedirle ayuda "solidaria y material", y nuevamente se pone en duda, a través de la misiva, la verdadera autenticidad y autonomía de los opositores frente a la intervención extranjera.

La Cuba castrista ha intentado, desde que llegó al poder el dictador caribeño, exportar su revolución comunista al resto de los países latinoamericanos. Así, durante la década de los años sesenta se inició el proceso de infiltración de los países de América mediante la preparación de grupos terroristas y guerrilleros que proliferaron en nuestro continente. "tupamaros", "montoneros", "ejércitos revolucionarios del pueblo" y otros iniciaron su acción subversiva en diversos países, mientras en Chile el MIR organizaba sus huestes para acometer el asalto al poder por la vía armada. En algunos casos hubo resultados favorables para Castro, especialmente por la acción terrorista, que significó numerosos enfrentamientos, secuestros y asesinatos de empresarios y políticos. Obedeciendo su obsesión revolucionaria, Castro llegó a enviar a su lugarteniente, el tristemente célebre Che Guevara, a Bolivia, para que fomentara la guerrilla en la selva; afortunadamente para la paz hemisférica, este intento acabó en rotundo fracaso y obligó al régimen castrista a suspender temporalmente esta estrategia.

En Chile, mientras tanto, crecía la acción mar-

xista y los dirigentes izquierdistas se esmeraban en fundar la OLAS, Organización Latinoamericana de Solidaridad, cuyo fin era destruir la democracia y servir de apoyo a la subversión terrorista. Allende fue un activo miembro de la OLAS y cuando llegó al poder intentó cumplir precisamente con sus objetivos, logrando entre 1970 y 1973 la destrucción de las instituciones sociales en abierta violación de la Constitución y las leyes.

El que ahora aparezca otro dirigente político chileno pidiendo el apoyo financiero de Castro para poder intervenir en nuestro proceso político demuestra que persisten los vasos comunicantes entre algunos sectores del izquierdismo chileno y el castrocomunismo cubano. La denuncia que los sectores democráticos hacen de esta maniobra sirve para advertir a la opinión pública de que mientras el país avanza hacia la plena democracia, sectores de la oposición prefieren buscar la ayuda cubana para instaurar la dictadura comunista en Chile.

La ayuda cubana ciertamente no es para la democracia, desconocida en Cuba, sino para la revolución y el terrorismo subversivo. Así las cosas, y teniendo clara la verdadera estrategia opositora que hay tras las dádivas de Castro, el país no puede permanecer indiferente.

Una defensa de la verdadera libertad y de la auténtica democracia exige un rechazo contundente a la acción de aquellos que aún creen que Chile está dispuesto a aceptar la intervención cubana.

### Balaustrada



## Modo de Empleo

Como en los medicamentos, "Mensaje" ha inaugurado en días pasados el uso de una hoja adjunta para especificar el modo de empleo de sus contenidos propios.

A pesar de sus años de experiencia, ha incurrido, eso sí, en aquellos lapsus en que caen los laboratorios nuevos. Ha olvidado advertir sobre los peligros que entrañan las gotas de ci-

nuro incorporadas en una misma entrega por su habitual corresponsal de Punta Arenas. (González, M.R.).

Francisco Laínez

## La SIP en Chile

Junto con la semana comenzó a desarrollarse en Santiago la Cuadragésima Tercera Asamblea General de la Sociedad Interamericana de la Prensa (SIP), entidad que reúne a los propietarios y periodistas de las más importantes y prestigiosas empresas editoras de diarios y revistas del continente. Muchos de quienes asisten a esta asamblea tendrán, por primera vez, ocasión de ver de cerca la realidad de un país del cual sólo han oído hablar y, en muchos casos, debemos decirlo, aquello que han oído dista mucho de la verdad.

Hay que tener presente la campaña de desinformación que se promueve en contra de nuestra patria, a la que se denigra y se busca mostrar ante el mundo como una nación sin libertad.

Los miembros, periodistas y delegados que concurren a esta nueva asamblea de la SIP podrán contrastar sus informaciones con la realidad que ellos mismos pueden apreciar, y

esa realidad muestra una nación en decisivo camino hacia la plena vigencia de un orden institucional democrático y con un amplio respeto por las garantías individuales, muy especialmente la libertad de expresión.

Sobre este último aspecto basta constatar la proliferación de diarios y revistas que circulan en todo el territorio, numerosas de las cuales no sólo son de oposición al Gobierno, sino que lanzan contra éste una crítica implacable y llevan adelante una incesante campaña en contra de las autoridades.

La amplia libertad de prensa y expresión que existe en Chile no excluye la existencia de ciertas limitaciones propias del período de evolución gradual hacia la plenitud democrática, pero que son, por su naturaleza, transitorias. En este sentido tampoco puede dejar de ser advertido el hecho innegable de que todo derecho tiene una obligación y un deber correlativo. Así, la libertad de expresión exige respetar el orden legal y

constitucional vigente y actuar dentro del justo marco jurídico.

En este contexto han surgido fuertes críticas a la recientemente dictada ley 18.662, que regula los efectos de las sentencias del Tribunal Constitucional, cuando éste resuelve un asunto relativo a la aplicación del artículo 8° de la Constitución. Es fundamental garantizar la plena vigencia de un sistema en el cual sea posible el desarrollo de una prensa libre, así como el ejercicio garantizado de la libertad de expresión.

La realidad de amplia libertad que hoy existe en nuestro país, así como el firme compromiso de las autoridades por consolidar la restauración de la democracia —que estuvo a punto de perderse definitivamente entre 1970 y 1973— deben ser apreciados y valorados por los asistentes a esta Asamblea de la SIP, teniendo presente, además, que la realidad de los pueblos está íntimamente ligada a sus experiencias históricas.







Afirmó el subsecretario de Desarrollo Regional y Administrativo

## "Los Coredes van a revolucionar la historia democrática chilena"

■ Ministro Alfonso Márquez de la Plata dijo que estos organismos son "un paso importante para una democracia real y verdadera"

El establecimiento de los Consejos Regionales de Desarrollo "son una verdadera revolución en Chile" afirmó ayer el Subsecretario de Desarrollo Regional y Administrativo, brigadier general Luis Patricio Serre, quien puntualizó que a través de ellos se va a materializar próximamente "una democracia participativa y tecnificada" de los cuerpos intermedios de la sociedad.

Calificó como "un auténtico desafío para los sectores públicos y privados" la entrada en vigencia de los Coredes, en las trece regiones del país, cuyo plazo para constituirse vence el 8 de enero de 1988.

El general Serre dijo que "el establecimiento de estos canales de participación y el otorgamiento de las herramientas para que ella sea real y efectiva constituye un hito histórico para los cuerpos intermedios. De la adecuada respuesta dependerá el éxito del sistema".

Enfatizó que "la participación en la base, como aporte al proceso de regionalización, es uno de los pilares esenciales del sistema de descentralización territorial y funcional, otorgando a la comunidad organizada la calidad de actor y reconociéndole a la vez que ella es quien mejor conoce sus propios

problemas y, en lógica consecuencia, procurará las mejores soluciones para éstos".

La historia de la República —subrayó Serre— "no nos muestra siquiera un caso similar en que grupos selectos de ciudadanos, en representación de los sectores públicos y privados hayan tenido la posibilidad y la responsabilidad de participar plenamente en la planificación del desarrollo de sus regiones y en las decisiones sobre inversiones públicas que se realizarán en ellas con cargo a los fondos fiscales regionales".

### FACULTADES DE LOS COREDES

El subsecretario Patricio Serre mencionó entre las facultades de los Coredes el "aprobar aquellos proyectos relativos al Plan Regional de Desarrollo y sus respectivas modificaciones".

También serán materias exclusivas de estas agrupaciones, explicó, resolver sobre la distribución del Fondo Regional de Desarrollo, designar sus representantes en todos los órganos de participación consultiva de carácter oficial; nominar alcaldes a propuestas terna de los Codecos, excepto los designados por el Presidente de la República.

Dijo que además deberán resolver las controversias que se produzcan entre el alcalde y el Consejo de Desarrollo Comunal en todos aquellos casos en que la Constitución y la ley exigen el acuerdo de éste.

Finalmente advirtió que "los organismos principales que participen en los estamentos del Corede jamás deben olvidar que por sobre el interés personal, sectorial o de grupo debe primar el bien común de toda la colectividad regional. Asimismo deberán estar plenamente conscientes de que su aporte al buen y cabal cumplimiento de sus obligaciones está condicionado al apoyo que le presten las organizaciones que contribuyeron a su organización".

### ESTAMENTO LABORAL

"La puesta en marcha de los Consejos Regionales de Desarrollo, en especial el referido a la intervención del estamento laboral del Consejo Económico y Social de 8 miembros "es un paso muy importante para una democracia real y verdadera".

Los conceptos fueron vertidos por el Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, luego de sostener por espacio de una hora y media una reunión con el estamento laboral del CES. El grupo estaba integrado por Luis Navarrete, presidente del Sindicato de Ferias Libres; Manuel Núñez Vega, presidente de la Federación Nacional de Taxistas, Conatax; Lamberto Pérez, presidente del Sindicato de Trabajadores del Banco del Estado. Asimismo los dirigentes Guillermo Gutiérrez, Alfonso Huiriqueo, Luis Queraltó, Alfredo Valdivia, y Tegualda Pavéz.

El Ministro Márquez de la Plata en reunión con la prensa señaló que este sistema de participación en los Coredes y Codecos comunales abre una amplia perspectiva para que se integren a él los trabajadores, puesto que en él se abordarán los problemas del sector público y el presupuesto regional que antes era materia de competencia de las intendencias.

Expresó que este modelo de participación como los Coredes, es distinto que al que tradicionalmente se interpretaba de que ello era propio de los senadores y diputados. "Aquí se está haciendo y ejerciendo el más amplio principio de lo que es la democracia en todas sus formas de participación de los segmentos sociales más representativos como son los trabajadores".

El secretario de Estado indicó que estos ocho representantes fueron elegidos para ejercer esos cargos dada su representatividad que tenían en sus respectivas organizaciones de bases.

Apuntó que ello se encuadra dentro del marco de progreso en que ha avanzado el país tanto en lo económico como en lo social y que será determinante para que la mayoría del pueblo se pronuncie claramente por la proyección de la obra de este gobierno.



CONTRALOR INFORMO A S.E. DE SU VIAJE A MEXICO.— Sobre el Congreso de Contraloría Latinoamericana, realizado en México, informó ayer al Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, el Contralor General de la República, Osvaldo Iturriaga en La Moneda, quien al respecto calificó como "buena" la participación chilena en la reunión. El Jefe del Estado recibió posteriormente a los generales de Ejército de la Guarnición de Santiago, con quienes sostuvo una reunión almuerzo de coordinación, en las mismas sede gubernamental.

Afirmó María Isabel Sáenz, secretaria nacional

## "Mujeres serán el as de triunfo en el plebiscito"

■ El Presidente Pinochet confirmó su asistencia a un encuentro masivo con más de 7 mil representantes del estamento femenino, el 2 de diciembre

"Las mujeres serán el as de triunfo en el próximo plebiscito" aseguró ayer María Isabel Sáenz, secretaria nacional de la Mujer, quien informó que el Presidente de la República y la Primera Dama encabezarán un encuentro masivo con más de siete mil representantes del sector femenino en el Estadio Nacional, el 2 de diciembre.

Los antecedentes los entregó ayer luego de obtener la confirmación de la asistencia del Jefe del Estado.

Explicó que la celebración fue establecida a través de la dictación del decreto supremo del 17 de febrero de 1977 con el objeto de rendir un homenaje a todas las mujeres chilenas.

Isabel Sáenz señaló "el Presidente está realmente muy contento y nos dijo que nos iba a acompañar. Estoy muy agradecida que nos haya podido recibir para hacerle la invitación personalmente, porque ya esta-

ba todo conversado con la Primera Dama".

Al referirse al encuentro masivo indicó que "es una reunión para celebrar así, en todo lo alto, como se merece la mujer chilena, su día nacional".

### VICARIO CASTRENSE

Durante la tarde, el Jefe del Estado recibió al vicario castrense, monseñor Joaquín Matte, quien le agradeció la colaboración prestada en los trabajos de reconstrucción del edificio que servirá de sede de la iglesia principal del Obispado Castrense, ubicada en la intersección de las calles Los Leones y Providencia.

Al término del encuentro, el sacerdote informó que la obra será inaugurada en el mes de marzo del próximo año. Anteriormente, la estructura albergaba a la Iglesia San Ramón.

Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata

## "Propuestas opositoras intentan contra el país"

Expresó que mientras más conozca la ciudadanía sus ofrecimientos como estatización de la banca, derogación del Plan Laboral y Reforma Agraria, entre otras, más fuerza tendrá el SI en el plebiscito

La vuelta al pasado de los viejos conceptos demagógicos que terminaron con la vida

democrática y el advenimiento del régimen marxista de Salvador Allende, son los conceptos que están enarbolando la oposición para presentarse como una alternativa".

Creo que es evidente que esta manifestación de oposiciones a la nación, especialmente, socioeconómica, porque con ello se garantiza el SI en el plebiscito".

En estos términos se refirió el Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata ante una reunión periodística sobre proyecciones hechas por el Partido Socialista de Núñez, en el plantel de la derogación del Plan Laboral, estatización de la banca, entre otros aspectos.

El titular del Trabajo afirmó que si se aceptan estos principios demagógicos que levantan a los políticos, "sería en definitiva atentatorio para la estabilidad futura del país".

El Secretario de Estado dijo que estaba bien que la oposición plantease sus puntos de vista. Este es un país libre y cada uno dice lo que desea. Como

asimismo, pueden realizar y participar en concentraciones.

Lo que sí es lamentable, dijo Márquez de la Plata, "estos actos siempre terminan en violencia y vandalismo contra la propiedad pública y privada".

### MINISTRO EN TEMUCO

El intendente de la Araucanía coronel Sergio Prado Lazo, confirmó que el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata, visitará por 2 días una parte del territorio de la IX Región, llegando a Temuco mañana.

Aquí, el Secretario de Estado visitará una industria en construcción, y luego ofrecerá una exposición en el auditorio de la municipalidad, sobre la realidad nacional y legislación laboral y previsional.

El jueves, visitará la ciudad de Angol, donde sostendrá una reunión con el gobernador provincial de Malleco y posteriormente ofrecerá una charla sobre temas laborales y previsionales.

Cumplido el programa, el Ministro del Trabajo proseguirá viaje a Concepción.

Trabajadores preparan bienvenida

## Calama recibe a Pinochet

CALAMA.— El próximo jueves 19 a las 12.00 horas arribará al aeropuerto local, el Presidente de la República Capitán General Augusto Pinochet Ugarte con el objeto de tomar contacto con los habitantes de la II Región.

Posteriormente a las 12.30 horas el Primer Mandatario y su comitiva se dirigirán al nuevo edificio de INACAP, ubicado en la Avenida Granaderos, el cual será inaugurado oficialmente.

Continuando con el programa a las 13.15 horas, Su Excelencia almorzará con dirigentes de organismos comunitarios y de trabajadores del mineral y de Chuquicamata en los salones de Chile Club.

Luego a las 16.30 horas inaugurará en el mismo recinto minero la refinería electrolítica, cuya inversión alcanzó los 20 millones de dólares.

A las 17.30 horas retornará a Calama, para participar en un masivo acto en que la II Región saluda al Primer Mandatario.



Ayer en el Vaticano

## Francisco Javier Cuadra entregó sus credenciales al Santo Padre

■ Sumo Pontífice envió sus saludos al Presidente de la República y a todo el pueblo chileno

El Papa Juan Pablo II recibió ayer las cartas credenciales del nuevo embajador de Chile ante la Santa Sede, Francisco Javier Cuadra Lizana, en ceremonia efectuada en la mañana de ayer en el Vaticano.

En la oportunidad, Cuadra expresó al Sumo Pontífice el filial saludo y los mejores deseos del Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte.

Asimismo, le manifestó que el Gobierno chileno conduce un amplio e intenso proceso de renovación general de sus instituciones políticas y jurídicas, de activación sólida de la economía y de afrontamiento radical del reto que significan los

problemas sociales de quienes padecen pobreza y marginación.

Destacó que, no sólo por razones de bien común, es aspiración del Gobierno que el recuerdo y la alegría de la visita del Papa a Chile sean, por un trabajo oportuno y adecuado, circunstancias propicias para abundantes frutos espirituales, muy especialmente en los niños y jóvenes.

El embajador reiteró la disposición del Gobierno en cuanto a estrechar aún más las relaciones que unen a Chile y la Santa Sede en cuyo marco fue posible la celebración del Tratado de Paz con Argentina.

Por su parte, el Papa Juan Pablo II respondió a la intervención del embajador Cuadra, recordando primero su reciente viaje a nuestro país.

Más adelante señaló haber oído con interés que las supremas instancias de la nación se han propuesto un proceso de renovación en las instituciones, añadiendo que por ello la Santa Sede sigue con particular atención la evolución política y social interna, destacando que la consolidación de la meta debe excluir cualquier tentación de violencia, viniera de donde viniera.

El Santo Padre recaló complacido que las autoridades chilenas trabajaron con particular empeño para superar el diferendo con Argentina. "De esta manera fue posible la firma del vigente Tratado de Paz y Amistad entre Chile y Argentina. Esta paz, superada la tentación del conflicto armado, es una gozosa realidad, porque las partes en litigio supieron comprometerse en la búsqueda de la justicia, animadas por sentimientos de respeto mutuo y amor fraterno, que tiene su raíz profunda en los principios cristianos", expresó.

Al finalizar su discurso, el Papa envió sus saludos al Presidente Augusto Pinochet Ugarte, a las autoridades chilenas y a todo el pueblo de nuestro país.



El subsecretario de Relaciones Exteriores, coronel Ramón Valdés (de pie) habla durante la inauguración de la IV reunión de la Comisión Mixta Chileno Rumania.

Se inauguró Comisión Mixta

## Chile y Rumania buscan incrementar su comercio

Un análisis de las relaciones económicas bilaterales, con el objeto de identificar nuevas áreas de cooperación e intercambio, iniciaron ayer autoridades de Chile y la República Socialista de Rumania, reunidos en la IV versión de la Comisión Mixta que sesionará en Santiago hasta mañana miércoles.

La sesión inaugural se efectuó a las 10 horas de ayer en la Academia Diplomática de Chile, oportunidad en que el subsecretario de Relaciones Exteriores, coronel Ramón Valdés Rosas, jefe de la delegación nacional, señaló su convicción de que los trabajos de la comisión mixta proporcionarán valiosos intercambios de proposiciones y sugerencias para ampliar la cooperación entre ambos países.

"Es por ello —añadió— que aquí reunidos con buen espíritu, imaginación y confianza podremos superar aquellas difi-

cultades que le resten la necesaria agilidad que requiere nuestro intercambio, por medio de la identificación de nuevas vías para lograr positivos resultados y la incorporación de áreas de interés mutuo".

El coronel Valdés reiteró el firme propósito de Chile de continuar adelante en la senda trazada de cooperación bilateral, pues el particular momento que atraviesa la economía mundial, hace necesario afianzar los lazos comerciales entre los países.

Por su parte, el jefe de la delegación de Rumania, Nicolae Andrei, agradeció la cálida acogida que les brindaron las autoridades chilenas y expresó su convicción de que los trabajos de la Comisión Mixta contribuirán a un mejor conocimiento recíproco de las potencialidades de las respectivas economías para aumentar y acrecentar las relaciones económicas bilaterales.

## Regresó Almirante Merino

Luego de permanecer una semana en Punta Arenas, regresó a la capital, el comandante en jefe de la Armada e Integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro, quien visitó las instalaciones de la Tercera Zona Naval.

Durante su permanencia en la capital de la duodécima región el Almirante Merino, inspeccionó las instalaciones depen-

dientes de la Armada, que comanda el contralmirante Alfredo Gallegos Villalobos.

Ayer el máximo jefe de la Armada chilena, concurrió hasta su despacho en el Ministerio de Defensa Nacional, donde trabajó hasta pasado el mediodía. En la ocasión, también se reunió con oficiales superiores y del alto mando, quienes le informaron sobre lo sucedido durante su ausencia.



Hernán LEIGH GUZMAN

## Traidorzuelos...

Los líderes de la oposición son varios en Chile. Tantos como grupos, sectores, fracciones y partidos en formación hay. Actúan a veces solos, a veces en grupo. Tres de los que se consideran a sí mismos "principales", se dirigieron en gira a Europa y, platillo en mano, fueron requiriendo en todas partes el "óbolo" que les permita "salvar" a la ciudadana democracia chilena —según ellos— y que a la vez les permita vivir bien... y sin trabajar, naturalmente. Lo contrario sería someterlos a una denigrante humillación que nada justifica.

Hoy observamos cómo otro de estos líderes, aunque secundón, se dirige a su "estimado comandante y amigo" Fidel Castro en nombre de "los comités de Izquierda Unida" para solicitarle "considere la posibilidad de interceder ante los países socialistas y en el grupo de los No Alineados" para que les "proporcionen ayuda solidaria y material, para contribuir a la pronta recuperación de la democracia en Chile". La justificación de esta "estirada de mano" del caudillo de la I.U. resulta de antología: "Estimado Comandante, al adoptar esta determinación de hacerle intermediario de nuestras formulaciones de colaboración con la causa del pueblo chileno frente al Mundo Socialista y en los países No Alineados, lo hacemos en función de la autoridad moral que Ud. tiene con la solidaridad en la lucha de Chile, reflejada en su preocupación continua para que, en un plazo no lejano, vuelva a impe-

rar la soberanía de su pueblo" (El subrayado es nuestro).

El texto de esta misiva, meliflua, "patera" y que hiede a traición, es sin embargo de una brutal elocuencia y constituye una pieza de convicción más para el proceso que la historia habrá de incoar a los dirigentes opositores de estos tiempos en Chile.

Ella prueba lo que ya ha estado mostrando el proceso por la internación clandestina de armamento al país, esto es, que el tirano Fidel Castro tiene "preocupación continua" por entrometerse en nuestros asuntos y que ha asumido el papel de "intermediario" entre los "demócratas" de este país, "el Mundo Socialista" y aquellos sirvientes de la Unión Soviética que se proclaman como "no alineados", como si con ello engañaran a alguien.

"Se me hace que la Divina Carmela sigue protegiendo a su pueblo", me decía un cura rural amigo mío. "Porque no hay duda que nos echó su buena 'manito' el año 1973 y que también 'se portó' el 7 de septiembre de 1986". "Estos dimes y diretes de la oposición, me agregó, y la forma casi de niños chicos como se conduce, no hacen sino ir mostrando palpablemente a la ciudadanía cómo sería de grave que alguna vez el país cayera en sus manos".

Tan cierto es lo que dice mi amigo cura, que no hay nada más elocuente que la estulticia que importa ir a mendigar dinero y otras formas de ayuda a los países europeos,

mientras se da la espalda al pueblo chileno, a quien no se considera para nada ni se consulta su opinión sobre lo que desea para los días que vienen; hoy, al recurrir pública y ostensiblemente al "mundo socialista" en demanda de solidaridad, dinero y apoyo, se da también la espalda a la historia y a la realidad misma contemporánea.

El socialismo es cosa del pasado, sepultada por 70 años de tiranía en la Unión Soviética y países satélites y por 28 años de tiranía, crímenes y desesperanza en la desdichada Isla de Cuba. Rusia se apronta para otros 70 años de tiranía, porque es una nación que nunca conoció la libertad y el ser ruso, paciente, fatalista y pusilánime, no sabe, ni le interesa, cómo es la democracia. La "glasnost" o la "perestroika" no son sino añagazas de la dirigencia política de la tiranía rusa, para engañar, principalmente a los torpes de los norteamericanos, quienes tal como hicieron con Kennedy primero, después con Carter y ahora con Reagan, pitarán el anzuelo de Gorbachev, como antes lo hicieron con los que les ofrecieron Krushev y Brezhnev.

El tirano Castro, por su parte, no sabe, ni conoce, ni alienta la democracia; sólo sabe de 10.000 muertos en Angola, 6.000 presos políticos en la isla y 30.000 asesinados en sus cárceles.

No hay duda que este homicida barbón si es intermediario de alguien, sólo lo es de la muerte.

DIRECTOR  
Pablo Sáenz de Santa María M.

EDITOR GENERAL  
Andrés Sánchez Arriagada

JEFE DE REDACCION  
Carlos Iturra Herrera

EDITOR NACIONAL  
Alejandro Darío Molina

EDITOR DE DEPORTES  
Aldo Schiappacasse

CRONICA: Jorge Provencs (jefe), Flor Ayala, Adolfo Schweitzer, Ximena Misle, Marilú Correa, Leticia Soto, Mario Vielma, Hernán Collao, Mariela Freire, Viviana Rojas, Juan Carlos Maya, Héctor Figueroa, Cristina Prudent, POLITICA: Manuel José Gamonal y Amelia Miranda; ECONOMIA: REDACCION: Apud (editora), Sandra Ulloa, René Lillo y Luis Díaz; INTERNACIONAL: Eliana Fellenberg y Luis Gómez; POLICIA: Guillermo Villar, Ernesto Zelada y Hernán Vergara; ESPECTACULOS: Nury Constenla (jefa), Ximena Gattas y David Abuhadba; EDICION NOCTURNA: Raúl Santiz, Fernando Salinas, Hugo Camus y Hugo Ferrando; DEPORTES: Juan Carlos Cordero (subjefe), Julio Salviat, Florindo Maulén, Igor Ochoa, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, Antonio Alburquerque, Julio Reyes, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga y Carlos Baeza; HTP: CA: Ramón Chacón (jefe), Julio Cervellino y Marcos Solís; REDACCION: Alicia Reyes y Sergio Villalino; COLUMNISTAS: Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Agustín Bravo Alcántara, Andrés Benavente, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Modesto Collados, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domic, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, María Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Felipe Vigaux, Juan Antonio Widow y Eduardo von Klausen; COLABORADORES ESPECIALES: Yolanda Montecinos, Carmen Bravo, Nena Ossa y Edith Phillips; REGIONES: Jaime Larrain (jefe); Dolores Rogers; CORRESPONSALES: Valparaíso: Marta Ureta, Juan Galvallos, Gabriel Solar y Andrés Boubet Concepción; Remijio Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez y César Arroyo; Arica: Juan Cuevas, Iquique: Andrés Leyton, Antofagasta: Rigoberto Vega, Talca: Hernán Cisternas, Chillán: Carlos Carrasco, Valdivia: Adolfo Pineda Armstrong, Puerto Montt: Donald Bello, Coihaique: Valentín Álvarez, Punta Arenas: Germán Fabio, P.O. TOGRAFIA: Guillermo Gómez (editor), Emilio Goujon (jefe), Gastón Guerra, Marcela Bustamante, Patricio Fuentes, Humberto Guerra, Roberto Guerrero, David Lillo, Ignacio Mella, Esteban Meneses, Marco A. Muga, Helmut Rosas, René Zúñiga, Víctor Calzadillas, Hugo Adonis y Regina Bezares; DIAGRAMACION DIARIO: Susana González (jefa), Jaime Clavería, Leonardo González, Franklin Mancilla y Jaime Téllez; DIAGRAMACION SUPLEMENTOS: Alejandro Román (jefe), Alexis Humeres, Patricio Garay y Cecilia Acuña; DI BUJO HUMORISTICO: Javier Quezada (Jota Q'cosas); DOCUMENTACION: Angela Flores y Lidia Pérez; SECRETARIAS: Patricia Urzúa y Mimi Pacheco.

GERENTE GENERAL  
Y REPRESENTANTE LEGAL  
Carlos Gómez Droguett

EDITORES  
Empresa Periodística LA NACION S.A.  
Agustinas 1269 casilla 81-D Santiago  
Fono 6982222 Télex Nacional  
VTR 341236 "ELANA"  
VTR Internacional 340290 "ELANA"



## SIP...

(Viene de la 1ª. Pág.)

vicepresidente regional de la entidad sobre dicha libertad en nuestro país.

Luego se abrió un amplio debate en que intervinieron socios de la SIP y periodistas de distintos medios escritos, tanto de oposición como independientes, quienes expusieron sus puntos de vista sobre el informe.

Se analizaron también los casos de Panamá, Argentina, Paraguay, Brasil, Venezuela, Cuba y Bolivia. El presidente de la Sociedad, Alejandro Miró Quesada, ofreció una conferencia de prensa, reiterando que "en Cuba no hay ninguna posibilidad de libertad". Jorge Hernández, de "El Colombiano" de Medellín, Colombia, enfatizó que el terrorismo es la principal amenaza a la libertad de prensa.

La Cuadragésima Tercera Asamblea General de la SIP se inaugurará mañana a las 9 horas, en una sesión solemne en que intervendrá el Presidente de la República, General Augusto Pinochet. Hoy continuarán los informes por países sobre libertad de prensa y en la tarde se hará la Junta de Directores de la entidad conformada por propietarios y ejecutivos de diarios y revistas americanos y posteriormente se efectuará una mesa redonda sobre "La deuda del Tercer Mundo: ¿Y ahora qué?". Mañana se realizará otra reunión similar acerca del tema "El rol de la prensa en una democracia". El jueves se conocerán los informes finales y se elegirán 20 de los 60 miembros de la Junta Directiva y el nuevo presidente de la SIP.

INFORME  
SOBRE CHILE

Emilio Filippi comenzó su informe recordando que en la anterior reunión de la SIP, realizada en San Antonio, Texas, Estados Unidos, había reconocido que había un mejoramiento en la libertad de prensa en Chile, pero concluía que "en Chile no hay libertad de prensa", lo que fue comentado por Hermógenes Pérez de Arce, periodista de El Mercurio, en términos que "lo que no existe no puede mejorar".

Filippi citó luego lo que llamó cuatro criterios básicos de la SIP para que haya libertad de prensa: que se puedan fundar medios de comunicación sin permiso previo; que exista libre acceso a las fuentes de información; que el Estado no dicte leyes "para cohibir el libre ejercicio de las funciones periodísticas"; y que no existan obstáculos administrativos para informar.

Por lo anterior concluyó que "en Chile no hay libertad de prensa", añadiendo que no basta que existan medios "que sean tenaces adversarios" del Gobierno. Citó las disposiciones transitorias de la Constitución respecto de la autorización para editar nuevos medios. Dijo también que "está limitado el acceso a las fuentes de información" debido al "sistema de acreditación" de los periodistas. Añadió que hay 34 cuerpos legales relativos a la prensa y demás medios de comunicación, reconociendo que la norma constitucional "permite un cierto rango de libertad".

Se refirió al artículo octavo de la Carta Fundamental y su

ley respectiva señalando que "impone la negación del derecho de opinión política a las personas sancionadas como inconstitucionales" y que dicen relación con la protección del país de la penetración marxista y límites a los comunistas y sus aliados.

Luego Filippi citó algunos casos de periodistas que en el semestre han sido acusados de infringir alguna disposición legal en el ejercicio de su profesión, concluyendo con un resumen de lo expresado.

Wilbur Landrey, presidente del Comité de Libertad de Prensa e Información de la SIP, que había dado a conocer una visión general sobre el tema en el continente, le preguntó a Filippi, que es director del diario La Epoca y copropietario de la revista Hoy, ambos opositores, sobre el caso de "Humberto Véliz Cepeda", supuesto periodista que habría tenido problemas para ejercer su profesión. Filippi se excusó por no tener antecedente alguno tanto de la existencia de la persona, como de su calidad de periodista o que hubiera tenido alguna dificultad.

Roberto Pulido, director de Qué Pasa y presidente de la Comisión de Libertad de Expresión de la Asociación Nacional de la Prensa, dio lectura a las conclusiones del informe que elabora dicho organismo anualmente en el país.



Periodista Hermógenes Pérez de Arce. Comenta afirmaciones de Filippi.



Emilio Filippi, durante la lectura de su informe en asamblea de la SIP.



El director de LA NACION, Pablo Sáenz de Santa María y el presidente de la Asociación Nacional de la Prensa, Carlos Paul, escuchan atentamente los informes relativos a la libertad de prensa.

## DEBATE NACIONAL

A continuación se inició un amplio debate sobre lo expresado en el informe de Filippi. Hermógenes Pérez de Arce recordó sus antepasados periodistas con quienes aprendió, dijo que "es fundamental conocer todos los aspectos de los hechos". Así citó algunas informaciones muy críticas al Gobierno y a la persona del Presidente Pinochet, recordando la contradicción a la que se había referido en San Antonio, Texas, "ya que es difícil decir que no hay li-

bertad y al mismo tiempo hacer esa clase de publicaciones".

Sobre el asesinato del periodista José Carrasco, que fuera presentado por Filippi como un atentado a la libertad de prensa, Pérez de Arce, señaló que pocos días después del atentado contra el Presidente de la República en que murieron cinco de sus escoltas, se produjeron cinco muertes de personas vinculadas a los terroristas y como Carrasco era conocido por sus vinculaciones con el MIR que es una organización violentista, "la muerte de José Carrasco no habría tenido que ver con suprimir su opinión periodística".

Respecto a la autorización previa para fundar medios escritos, dijo que se han dado muchos permisos a revistas "al punto que ese mercado estaría al borde de la saturación", insistiendo que se trata de una norma transitoria que cesará en dos años más. Dijo luego que en Chile hay transparencia legislativa pues los proyectos de ley tienen amplia difusión con escasas excepciones, aludiendo una afirmación en tal sentido de Filippi.

Frente a las dificultades para tener acceso a las fuentes informativas, citó un testimonio del director de Qué Pasa, en cuanto a que esa revista no ha podido acreditar un representante en la Moneda por censura de los propios periodistas de los otros medios que cubren dicho sector informativo. Recordó que hay denuncias ante los tribunales iniciadas por particulares, incluso opositores, como el caso del director de El Mercurio que fue encargado reo por una querrela iniciada por un izquierdista.

Reiteró que el artículo 24 transitorio de la Constitución cesará en dos años. Y que el artículo octavo es menos drástico que el artículo 22 de la Constitución de Alemania Federal, y que en Chile no se ha aplicado, ya que hay un proceso cuyo resultado es incierto.

OTROS  
EXPOSITORES

A continuación habló Jaime Muñoz, del Consejo Metropolitano del Colegio de Periodistas, que dijo había reemplazado "al compañero José Carrasco". Pidió que el examen de la libertad de prensa no se hiciera de sólo un año, sino de los "170 meses

y cinco días" contados desde el 11 de Septiembre de 1973.

Filippi fue consultado acerca del control existente en el aeropuerto para ingresar al país, a lo que el propietario de "El Diario de hoy" de San Salvador, Enrique Altamirano, manifestó que "cada vez que viajó a Estados Unidos, en el aeropuerto hay unos enormes libros con listas de personas que no pueden entrar a ese país. En todas partes se consulta sobre el empleador y el medio en que trabaja el periodista, lo que también pasa en Europa". Edgardo Dumas Rodríguez de La Tribuna de San Pedro Sula de Honduras, recordó que hace un tiempo no dejaron entrar a Nueva York a una periodista colombiana.

Luego, Marcelo Contreras, director de Apsi, agradeció la preocupación de la SIP por el proceso judicial que se le ha seguido por infracción a la legislación vigente, añadiendo que en abril pidieron autorización para editar El Ciudadano, diario vespertino, sin que hasta ahora hayan tenido respuesta. Víctor Vaccaro, subdirector de Cauce, indicó que "la prensa opositora revela cosas que quieren ocultarse", recordando una entrevista en que se afirmaron cosas que fueron consideradas injuriosas para la persona del Presidente de la República.

Manfredo Mayol, director de revista Ercilla, señaló que el país vive un proceso de edificación de una nueva institucionalidad y que al igual que cuando se levanta un edificio todo el mundo respeta el tiempo de construcción, igual debería hacerse con aquella. "En Chile está en desarrollo un proceso de la más amplia libertad de prensa, mientras que se oculta, en las críticas que se formulan, que hay países en que no hay ninguna esperanza de que haya algún día libertad de información".

Rafael Rodríguez de "Ocho Columnas" de Guadalajara, México, recordó que en la reunión de la SIP de Vancouver, efectuada a mediados de septiembre de 1986, pocos días después del atentado al Presidente Pinochet, Juan Eduardo Silva, quien tenía representación de "Cauce", afirmó que había sido un "auto-atentado", añadiendo que "todos supimos luego que se había tratado de una conspiración contra el Presidente Pinochet. Así hay periodistas chilenos que he conocido en el exilio que dicen falsedades tan grandes que debemos poner en tela de juicio su credibilidad. Quisiéramos mostrar respeto por los opositores, pero los abusos de la credibilidad lo impiden".

Edgardo Dumas, de la Tribuna de Honduras, intervino para preguntar si era posible que una reunión como la que se estaba desarrollando con el amplio debate sobre la libertad de prensa en Chile se hubiera podido realizar en Cuba o Nicaragua sobre dicha libertad en esos países. Héctor González, de El Rancaguino, comentó la publicación de un libro sobre la legislación acerca de la prensa que se acaba de editar en nuestro país.

Finalizó el debate, cuando Wilbur Landrey preguntó si había más intervenciones y al no obtener respuesta, comentó: "Yo esperaba más".



Reacción unánime ante "petición de ayuda"

# Carta de Luengo a Castro es "una nueva traición"

■ "Es antipatriótica", declaró el intendente Badiola

El intendente de la Región Metropolitana, mayor general Sergio Badiola, calificó la carta enviada por Luis Fernando Luengo a Fidel Castro (en la que pide ayuda material) como "antipatriótica".

Las declaraciones las formuló durante su visita a la comuna de Estación Central, donde recorrió diferentes obras. La carta fue publicada en la prensa el viernes pasado, y en ella, el presidente subrogante del conglomerado marxista autodenominado Izquierda Unida, le solicita a Fidel Castro ayuda para la oposición chilena.

El intendente subrayó que esta carta enviada a Cuba "me parece deplorable, y habla por sí sola de una actitud antipatriótica".

## "NO ES NOVEDAD"

El coordinador nacional de la juventud del Partido en Formación Renovación Nacional, Ricardo Frías, repudió enérgicamente la petición de ayuda hecha a Fidel Castro por el ahora enfermo presidente del grupo marxista denominado Izquierda Unida, Luis Fernando Luengo.

La solicitud de dinero y armas quedó al descubierto luego que el contenido de la misiva fuera revelado por un diario capitalino, desencadenando numerosas muestras de desconcierto, desaprobación y rechazo por múltiples dirigentes y representantes de movimientos democráticos.

En el caso del dirigente juvenil de Renovación Nacional, indicó que "no es novedad para quienes conocemos la trayectoria política de la izquierda marxista criolla y que siempre se mantiene en contacto con organizaciones internacionales de otros partidos comunistas".

Añadió que "se demostró claramente la dependencia ideológica y material que este sector tiene y que siempre está actuando de acuerdo a las directrices internacionales".

Frías subrayó que "es una nueva traición a la patria, siendo esta vez más grave, porque se le pidió ayuda a una nación que esta directamente involucrada con el gigantesco ingreso de armas a nuestro país y que estaba destinado a desarrollar una guerra civil entre los chilenos".

Finalmente, el coordinador nacional de la juventud de RN sostuvo que "la política que se observa en Chile se caracteriza porque los partidos están obedeciendo ciegamente las instrucciones extranjeras, como es el caso de la democracia cristiana y los comunistas, en contraposición con otros sectores verdaderamente democráticos que mantienen una posición de inspiración nacional y sin ningún vínculo con internacionales".

## EN VALPARAISO

Diversos personeros de los sectores políticos de la Quinta Región manifestaron también su total repudio.



Francisco Bartolucci, ex alcalde de Valparaíso.

Francisco Bartolucci, señaló "ha causado gran consternación en todos los chilenos, saber de esta petición de ayuda que la Izquierda Unida está haciendo para traer a Chile recursos que puedan utilizarse contra el Gobierno y en contra del pueblo de Chile". "No nos sorprende —añadió— esta actitud de la izquierda chilena, porque ya lo hicieron durante el Gobierno de Allende, cuando no sólo trajeron asesores soviéticos al país, sino que además trajeron milicias armadas desde Cuba para provocar en Chile la guerra civil".

Bartolucci recalcó que "ahora vuelven sobre los mismo pasos, pidiendo ayuda al tirano de Cuba, para intervenir en el queha-

cer y en el desarrollo político de nuestro país".

Puntualizó luego Bartolucci que "todos los chilenos debemos rechazar abiertamente este intento de intervenir en nuestro quehacer político, en nuestro destino que los chilenos democráticos, libertarios y soberanos, deseamos seguir avanzando solos, sin intervención extranjera en nuestra patria, y seguir avanzando en la construcción de esta patria moderna, desarrollada, libre y democrática, que estamos construyendo a la luz de las políticas del Gobierno y de la Carta Constitucional que nos rige".

Destacó Bartolucci que frente a esta realidad demuestra que el Gobierno tiene razón cuando denuncia la acción de estas personas que "están vendiendo el país al extranjero y están aliándose con potencias extranjeras que son tiránicas, como es el caso de la Cuba de Castro".

Finalmente el abogado hizo un llamado a "todos los chilenos a ponerse de pie, a apoyar al Presidente de la República y apoyar al Gobierno para que no puedan, estos intentos de malos chilenos, prosperar y tener en nuestro país, por ejemplo, la intervención cubana, como fue en el tiempo de Allende".

## ERROR DE LUENGO

Por otra parte el ex diputado y actual dirigente de la democracia cristiana, abogado Alfonso Anseta, también rechazó la actitud asumida por el dirigente político de la Izquierda Unida, al señalar al respecto "me parece un error de que un dirigente democrático, como es Fernando Luengo, esté solicitando ayuda material a Cuba, que no es un ejemplo de democracia y que no se ha caracterizado por defender los derechos humanos de su pueblo".

Señaló que "un demócrata puede tratar con sus pares, pero no le parece procedente la actitud asumida por el dirigente de la Izquierda Unida, al solicitar esa ayuda a la Cuba de Fidel Castro".

Anseta indicó que no conocía in extenso la mencionada carta.

## REFLEJOS DE LA U.P.

"La nota demuestra que la Izquierda Unida no es más que la reedición de la Unidad Popular y los chilenos tienen presente el daño que causaron y están advertidos, con esta carta, que aún no aprenden la lección e insisten en procurar el cumplimiento de sus finalidades totalitarias", señaló el presidente provincial de Renovación Nacional, abogado Alvaro Pinedo.

El personero manifestó que "no sólo constituye un desprecio a la soberanía y la nación, sino que tiene el agravante de que no vacilan a recurrir a alguien como Fidel Castro, motivado por la desesperación que les produce el constatar el enorme respaldo que tiene el actual Gobierno".

Puntualizó Pinedo que "la prensa debería dar el máximo de difusión a esta situación para que todos los chilenos comprendieran la actitud de "compatriotas" como el señor Luengo", señaló diciendo Alvaro Pinedo.

## MANO DEL COMUNISMO

Por su parte, el ex diputado Jorge Santibáñez, manifestó que la mencionada carta de Luengo a Fidel Castro, no debe extrañar a los chilenos, ya que más bien "debe enseñarnos cómo el comunismo dirigido desde Moscú trata de intervenir en los asuntos nuestros".

"El comunismo que se representa en el caso de Cuba, Nicaragua y tantos otros tiene por fin intervenir y juzgar al pueblo chileno, mediante la dirección de elementos marxistas desde el exterior".

"El país —dijo Santibáñez— debe conocer y saber quienes son los que pretenden acciones como las que han quedado en evidencia, a través de esta carta dirigida por Luengo a Fidel Castro, donde le solicita ayuda material".

Finalmente, indicó que los chilenos ya hemos vivido la presencia marxista y conocemos cuáles son los medios y las formas con que opera".

## FRENAO

El presidente del Frente Nacional de Organizaciones Autónomas, FRENAO, Manuel Contreras, dijo que la carta "es una nueva trición a la patria de los sectores criollos marxistas y los servicios de seguridad deberían tomar cartas en el asunto".

Contreras, igualmente, censuró duramente la utilización de parroquias y templos católicos para llevar a cabo las denominadas jornadas de elecciones libres simbólicas, como ocurrió este fin de semana en Punta Arenas.

En primer término, el presidente del FRENAO subrayó que el caso de Luengo es altamente grave y que "así como se enjuicia a personas honestas que defienden la Constitución Política de la República, debe aplicarse una ley especial para los que están traicionando a su propia patria".

Añadió que "en cualquier país del mundo, en caso de guerra, se procede a fusilar a todos los traidores, por lo que en casos como el que conmovió a Chile la semana pasada también debiera aplicarse una medida especial por tratarse de una alta traición al país".

## ELECCIONES EN PARROQUIAS

Por otro lado, Manuel Contreras se mostró totalmente en desacuerdo con la realización de elecciones simuladas en el interior de recintos de la Iglesia Católica, como se produjeron en Punta Arenas, cuyo obispo es Tomás González.

"Lamentamos profundamente que algunos personajes que se consagraron a Dios y juraron defender la doctrina católica, se estén ahora prestando para hacer un desenfrenado proselitismo político, además, están contradiciendo las palabras que el Papa Juan Pablo II nos entregó en su viaje a Chile, en que fue enfático para señalar que los sacerdotes debían siempre hablar de Dios y alejarse de los temas políticos, por lo que con ello dividen aún más a los católicos", resaltó el dirigente sindical.



## Una Gran Ley

Pablo LONGUEIRA MONTES

A pocos meses de dictarse la ley de partidos políticos, escribí una columna que la titulé "La ley de la limpieza", ya que estaba absolutamente convencido que las exigencias que esta ley imponía a las colectividades políticas que se habían constituido después de la apertura política, iba a dejar sólo a aquellos partidos que realmente representaran a un sector significativo de la ciudadanía.

Al pasar los meses, eso se ha ido cumpliendo. La inscripción del Partido Nacional en sólo tres regiones, es ya una gran contribución de la presente ley. Si a lo anterior le agregamos el hecho que muchos de los grupúsculos que sólo por haber tenido acceso a la prensa se autodenominaban movimiento político y que ni siquiera habían hecho el esfuerzo de inscribirse para constituirse legalmente, pareciera ser más que suficiente para considerar que la normati-

va de los partidos políticos ha comenzado a sanear el ambiente político nacional. ¿Cuántos de éstos trataron de descalificar la ley, por distintas razones? Lo único cierto era que muchos ya percibían que les había llegado la hora de la verdad.

Sin embargo, como toda ley, no es perfecta y es factible perfeccionarla. Existe una serie de exigencias más bien administrativas y burocráticas, que entran innecesariamente en el complejo trabajo de afiliación y que de haberse corregido oportunamente, igual hubiese mantenido el nivel de exigencia que hoy impone la ley. Pero a pesar de estas inflexibilidades de la normativa, los mayores beneficiados hemos sido los partidarios de una sociedad libre, ya que por primera vez en la historia nuestros adherentes han tenido que militar y, por otra parte, la dirigencia política ha debi-

do programar y llevar a cabo un trabajo de afiliación, por más de seis meses, como jamás lo tuvo que hacer y que tal vez, ni siquiera es comparable con los esfuerzos que hay que desplegar en una elección.

Como nuestros simpatizantes nos han respondido incluso por sobre lo esperado, hoy todos los que fueron críticos de la ley, deben reconocer que ella nos obligó a construir un partido como tal vez nunca en el pasado tuvimos, y por cierto, muy distinto del que hubiésemos construido, si no es por las altísimas exigencias que la ley nos impuso.

Por último, si a todo lo anterior le agregamos que si la ley no hubiese tenido el nivel de exigencia que hoy tiene, tampoco nos hubiésemos unido en Renovación Nacional, por lo tanto, no nos queda más que reconocer que la ley de partidos políticos es una gran ley.



Acto masivo en el Parque O'Higgins

## Desconfianza por antecedentes de vandalismo provoca concentración

■ "Los violentistas poco tienen que ver con las buenas o malas intenciones que tengan los organizadores, como se demostró en el oficio religioso celebrado por el Papa", recordaron recelosos dirigentes gremiales y políticos

Reacciones de recelo y desconfianza ha producido en los más diversos sectores de la vida nacional la convocatoria opositora a una manifestación pública.

Aun quienes se muestran acordes al sistema empleado y a las expresiones masivas en lugares como el Parque O'Higgins, hicieron votos porque no se repitan actos de violencia. Y los más, consideraron contradictorias las intenciones de los convocantes con expresiones políticas expuestas por los dirigentes que están publicitando el acto.

Las alusiones a iniciar una campaña opositora con este evento, fueron más bien calificadas de demagogia política, antes que consideradas seriamente por los consultados.

El alcalde de Lo Prado, Dante Pesce Pizzorno, al referirse al anuncio del CNT, que durante la concentración del próximo jueves en el Parque O'Higgins, se lanzará oficialmente la campaña por el NO, dijo "una campaña por el NO. No entiendo qué persiguen con esto frente a signos concretos de nuestro Gobierno que se traducen en obras, tanto sociales como materiales. Un NO, no nos lleva a nada, estamos cansados de hechos negativos que no son aporte para el país".

### FRENAO

Por su parte Manuel Contreras Loyola, presidente del Frente Nacional de Organizaciones Autónomas, FRENAO, en relación a la convocatoria para una concentración de sectores opositores expresó: "Nosotros estamos de acuerdo con lo señalado por el intendente metropolitano, mayor general Sergio Badiola, en el sentido que todas las corrientes de opinión pueden hacer uso del derecho a concentración, siempre que estén dentro del camino democrático y no totalitario".

El dirigente sindical aclaró que su colectividad siempre se ha manifestado en contra de todo lo que sea daño a la propiedad pública o privada.

Asimismo, afirmó que su organización siempre ha estado en contra de todo acto vandálico que promuevan violentistas, por lo cual pidió a los convocantes a la concentración que se hicieran responsables por los hechos de violencia que pudieran derivarse de esta manifestación pública.

Manuel Contreras Loyola, se refirió a la manifestación cívica en apoyo al Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, el 9 de septiembre de 1986, luego del atentado que sufrió el Primer Mandatario en el Cajón del Maipo. Allí —dijo— quedó demostrado que las fuerzas vivas que apoyan al Gobierno no provocan destrozos, ni daños a la propiedad pública y privada, con lo cual "queda de manifiesto que se pueden realizar concentraciones sin destruir".

Más adelante, reafirmó la



"Disturbios en el Parque O'Higgins durante la visita del Papa. Un recuerdo que permanece en la retina de muchos y que hace temer nuevos desmanes porque 'los violentistas no necesariamente respetan los acuerdos de los organizadores, como en este caso'".

idea que personalmente está de acuerdo que se realicen actos de esta naturaleza, pero a la vez fue categórico al señalar que los organizadores, deben hacerse responsables de los daños o destrozos que se hagan a la propiedad pública y privada.

### PLEBISCITO

En relación al próximo plebiscito y a la decisión del CNT de lanzar oficialmente la campaña por el NO, dijo "con esto se demuestra al país y al mundo entero que Chile vive en democracia y los que no están de acuerdo con el Gobierno también pueden expresar su opinión".

No obstante, indicó que la gran mayoría del pueblo chileno, ya se pronunció por el SI, lo cual quedó demostrado con la multitudinaria manifestación de apoyo al Gobierno, cuando el Presidente de la República fue víctima de un vil ataque terrorista.

### MALOS ANTECEDENTES

Por su parte, el dirigente político Luis Angel Santibáñez se mostró cauteloso pues, indicó, existen antecedentes que hacen pensar en un posible brote de violencia.

"Creo que el intendente lo autorizó en el entendido que se va a reunir gente sin armas y en actitud pacífica para escuchar discursos de dirigentes gremiales, de contenido opositor al Gobierno de las Fuerzas Armadas y que aparte de eso no va a ocurrir nada, porque los manifestantes se retirarán en orden y sin incidentes, ni destrozos. Bajo ese entendido, es irreprochable. Sin embargo, he leído que casi todos los partidos políticos opositores (la DC y sus socios menores, la Izquierda Unida, en la cual figuran fuerzas marxista-leninistas, partidarias de la violencia y autoras de actos terroristas,

también van a concurrir, otorgándole a este acto un carácter político que va a encender su condición de opositor a extremos que me atrevería a vaticinar como peligrosos".

Recordó el político que también tenían intenciones pacíficas ("a no dudarlo"), quienes en el mismo recinto organizaron un acto con el propio Papa Juan Pablo II como centro y que a pesar de ello derivó en graves consecuencias. "Una turba incontrolable, al grito de consignas violentistas, invadió la zona, produciendo pavor entre los asistentes y amenazando en forma seria la seguridad y la integridad física del Papa y sus acompañantes, a continuación de lo cual protagonizaron choques con la policía, dejando heridos con armas contundentes, todo lo cual desfiguró en forma categórica las intenciones de los organizadores".

Este ejemplo avala, a juicio de Santibáñez, la desconfianza porque "nuestra experiencia como chilenos es que esta clase de gente organizada para producir desorden no tiene mucho que ver con los compromisos de los dirigentes a quienes se autoriza para estos actos".

"Tenemos, por eso, fundamentos para sospechar que puedan producirse problemas y que serán muy pocos quienes estén preocupados por la salud de los policías heridos o dispuestos a responder por daños o desgracias personales. Es un riesgo que se corre, pero hago votos para que la buena fe del intendente no se vea traicionada y podamos oír planteamientos serios de parte de los dirigentes que hagan uso de la palabra", agregó Santibáñez.

"No importa que sean críticos, pues manifiesta voluntad del Gobierno que los puntos de vista diferentes se expresen pero me preocupa que no se generen daños irreparables, frente a los cuales después nadie es capaz de responder", concluyó.



Ramón Fraile, presidente del Sindicato N° 2 de Edyce, de Concepción y Armando Riffo, secretario.

Presidente de 'sindicato del Banco del Estado

## Trabajadores saben que acto del parque es político

■ Dirigente de ENACAR, Néstor Oyarzún: "La concentración organizada por Bustos es un simple show"

■ Ramón Fraile: "Lo único a que conducen los llamados del CNT es al caos y a la violencia"

"Los trabajadores chilenos no asistirán a esta concentración a que está convocando la autodenominada Asamblea de la Cívica y el Comando de Trabajadores por cuanto, saben que en ella no encontrarán un mejor proyecto histórico de vida para ellos, sino por el contrario, la demagogia, la negación a toda forma de desarrollo y el proselitismo político, son siempre sus cartas de presentación ante la ciudadanía que ya está cansada de estos falsos proletas".

Así lo señaló ayer el presidente del Sindicato Único del Banco del Estado, Lamberto Pérez, quien precisó que los funcionarios de esa entidad no asistirán al Parque O'Higgins porque allí "no hay nada para el sector laboral".

Pérez indicó que ya conocemos como manejan los partidos políticos opositores a las organizaciones gremiales y sociales y el carácter proselitista que estas siempre tienen, y que regularmente terminan en actos de vandalismo y atentados contra la propiedad pública y privada.

El dirigente bancario aseveró que "actualmente no existe en la oposición una cabeza visible porque todos se creen redentores de la verdad y la democracia".

Señaló que han levantado y reivindicado un llamado "Pueblo de Chile" que son proposiciones demagógicas y fuera de un contexto de poder resolutivo, económica y social. En el fondo, se trata de seguir levantando banderas de lucha para arrastrar agua al molino.

Pérez indicó que es fácil ser demagógico y pedir cualquier cosa, pero esa no es la misión del dirigente sindical, sino la de obtener aquellos beneficios re-

dos políticos es usar nuevamente a los trabajadores en actos que no les competen y que le son absolutamente ajenos.

### RECHAZO EN CONCEPCION

CONCEPCION. (Por Yolanda Arias F.).— Un rotundo rechazo a la movilización social convocada para este jueves, en Santiago, por el Comando Nacional de Trabajadores y la Asamblea de la Cívica han manifestado dirigentes sindicales de la zona.

El presidente del sindicato número uno de ENACAR, Néstor Oyarzún, al ser consultado al respecto dijo: "Esa concentración llamada por Manuel Bustos es un simple show, que se organiza cumpliendo órdenes de partidos políticos. Bustos, agregó, no es un dirigente representativo de los trabajadores y se está ahora tomando la representatividad de todo el país".

Ramón Fraile Riffo, presidente del sindicato número dos de Edyce, expresó: "Nosotros creemos que en este momento en la empresa nuestra existe conciencia en que los problemas que pudieran haber son internos y fácil de arreglar entre trabajadores y empleador. Nuestra organización no se hace eco de ese llamado debido a que sabemos las consecuencias que se han observado siempre. Que es que a través del Comando de Trabajadores, los llamados a movilización social a lo único a que llevan es al caos, a los accidentes y al desorden que en general a nada bueno conducen".

En forma similar opinó el secretario del mismo sindicato, Armando Riffo Gallardo, sobre este encuentro masivo que se prepara en la capital. "Uno tiene que tener conciencia y pensar en lo que ya ha ocurrido. Nosotros como dirigentes sindicales nos gusta luchar por los trabajadores, pero sin política. En esas organizaciones de comando hay gente política que les gusta andar siempre revolviéndolas", expresó.



Intendente de la V Región, Mariano Sepúlveda

# "Actitud política de estudiantes es inconsecuente"

■ La máxima autoridad regional ofreció ayer su primera conferencia de prensa, luego de haber asumido el cargo el 31 de octubre pasado

VALPARAISO (por Marta Ureta).— Mezclar la contingen-

cia política con la condición propia de estudiantes universita-

rios, es inconsecuente con la función para la cual el estado

está aportando a su formación de futuros profesionales, opinó el intendente de la V Región, Mariano Sepúlveda Mattus, al ser consultado por las declaraciones de las federaciones de estudiantes en el sentido que en los trabajos de verano incorporarán "la campaña puerta a puerta por las elecciones libres".

El intendente regional ofreció ayer su primera conferencia de prensa, luego de haber asumido el cargo el 31 de octubre pasado. En la reunión, que se prolongó por más de una hora, abordó innumerables materias relacionadas con el desarrollo de la región y definió este encuentro como un homenaje a la 43ª Asamblea de la Sociedad Interamericana de la Prensa, que se inició ayer en la capital y a la que concurren delegaciones de 34 países.

Con respecto al anuncio de los universitarios, la primera autoridad regional agregó que a lo largo de los años se han hecho trabajos de verano dignos de elogio, que se han convertido en verdaderas prácticas que han beneficiado a la comunidad. Si cualquier ciudadano, dijo, en función de su conciencia, resuelve una opción política y trata de esparcirla, es legítimo, pero que no lo haga como estudiante universitario ni pida que esa condición le avale consideraciones especiales para realizar una actividad política que no corresponde a los estudiantes como tales.

"Piloto Pardo" izó la insignia de mando

## Se inicia abastecimiento a las 4 bases antárticas

VALPARAISO (Por Marta Ureta).— En una ceremonia presidida por el jefe del Estado Mayor de la Primera Zona Naval, comandante Fernando Espinoza Simonetti, y celebrada a las 10.30 horas, en la cubierta de vuelo del buque de apoyo polar "Piloto Pardo", fue izada la insignia de mando del comandante del grupo de tarea antártico de la Armada, que viajará en la primera semana de diciembre al continente helado.

El "Piloto Pardo", que permanece atracado al sitio 6 de

### PLEBISCITO

El intendente Mariano Sepúlveda fue consultado también por el próximo plebiscito, indicando que el proceso que se aproxima está totalmente normado por la ley, y que en estos momentos se encuentra en trámite en el Legislativo la Ley Orgánica de votaciones y escrutinios, que es el último paso para reglamentar el desarrollo electoral.

Indicó que la autoridad es un garante en el cumplimiento de la ley y que en la medida que las actividades proselitistas sean legítimas, de acuerdo con la ley, va a ser totalmente legítimo que se desarrollen. "Si alguien quiere alzarse contra la ley, la autoridad tendrá que tomar las medidas del caso para evitar que los ciudadanos se alcen contra ella".

### DESARROLLO REGIONAL

El intendente regional señaló que el avance logrado por la región en los últimos años, en los sectores portuario, minero y agrícola, refleja el éxito de las políticas de desarrollo económico y social puestas en práctica por el Gobierno en todo el país. Para continuar con el éxito en el sector portuario, indicó, los puertos de Quintero, Valparaíso y San Antonio deberán ser enfrentados como un solo complejo.

En la V Región

## Más de 160 millones en inversiones hospitalarias

VIÑA DEL MAR (por Juan Gálvez G.).— A \$ 167.847.400 alcanzaron las inversiones en los trabajos de construcción y reparaciones en hospitales y consultorios, además de equipamientos, en la V Región, de acuerdo a los antecedentes proporcionados por los Servicios de Salud Viña del Mar-Quillota y Valparaíso-San Antonio.

Las obras de infraestructura y equipamiento se encuentran, en su mayoría, en fase de terminación o virtualmente concluidas, para ser inauguradas, en lo que resta del año, por

las autoridades respectivas, tanto de Gobierno como de Salud.

El trabajo de mayor envergadura corresponde al Hospital de Quintero, construido en una superficie de 1.691 metros cuadrados con un costo de \$ 96.789.880, con recursos provenientes del BID-FNDR, y otros 5 millones de pesos, para equipamientos, aportados por el BID. El proyecto contempla, también, un consultorio adicional con 39 camas, debiendo entregarse el complejo a fines del mes en curso.

### Defunciones

Pedro Allende Madrid  
Juan Francisco Astorga Alfaro  
Elias Barros González  
Tulio S. del Campo Lispeguer  
Diego Germán Godoy Walttech  
Myriam A. González Santander  
Ramón Hugo Olmos Alcota  
Maximiliano Ollarzu Vélez  
Otilia Palma vda. de Casadevall  
Luis Misael Ramírez Jofré  
Omar Hernán Urría Salinas  
Elsa Sara del C. Vega Quintero

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, señor

PEDRO ALLENDE MADRID  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Parque del Recuerdo, después de una misa que se oficiará a las 15.30 horas en la Iglesia Recoleta Dominicana (Recoleta N° 759)

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de don

JUAN FRANCISCO ASTORGA ALFARO  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Melipilla, después de una misa que se oficiará a las 10 horas en la Parroquia San Bernardo de Mallarauco

La familia

Con profundo dolor comunicamos el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, hermano, cuñado y tío, don

ELIAS BARROS GONZALEZ  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se realizarán hoy martes 17 de noviembre en el Cementerio N° 1 de Valparaíso, luego de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma a las 10 horas, en la Iglesia RR.PP. Sagrados Corazones (Padres Franceses de Valparaíso)

La familia

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

TULIO SEGUNDO DEL CAMPO LISPEGUER  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy partiendo el cortejo de la Iglesia Basílica de la Merced, donde se oficiará una misa a las 11 horas (Mac Iver esq. Merced), hacia el Cementerio General

La familia

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor

DIEGO GERMAN GODOY WALTTECH  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy partiendo el cortejo de la Iglesia Buen Pastor a las 15 horas, hacia el Cementerio Católico

La familia

Ha dejado de existir nuestra querida hija, señorita

MYRIAM ABIGAIL GONZALEZ SANTANDER  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy partiendo el cortejo de su casa habitación a las 14 horas, hacia el Cementerio General

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

RAMON HUGO OLMOS ALCOTA  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Recoleta, saliendo el cortejo después de una misa que se oficiará a las 15 horas en la Parroquia Espíritu Santo, ubicada en calle San Juan 3651 Parad. 5 Vicuña Mackenna

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hermano, cuñado y tío, señor

MAXIMILIANO OLLARZU VELEZ  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, partiendo el cortejo después de una misa que se efectuará a las 9 horas, por el eterno descanso de su alma en la Parroquia San Roque, ubicada en Los Guindos esq. Av. Egaña de, Nuñoa

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, abuelita, bisabuelita y tatarabuelita, señora

OTILIA PALMA VDA. DE CASADEVALL  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se realizarán hoy en el Cementerio General (Av. La Paz), después de un responso que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia San Antonio María Claret (Gran Avenida N° 4160)

Familia Isasi-Casadevall

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida abuelita, y bisabuelita, señora

OTILIA PALMA VDA. DE CASADEVALL  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se realizarán hoy en el Cementerio General (Avda. La Paz), después de un responso que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia San Antonio María Claret (Gran Avenida N° 4160)

Familia Segovia Isasi

Con profundo dolor comunicamos el sensible fallecimiento de nuestra querida abuelita y bisabuelita, señora

OTILIA PALMA VDA. DE CASADEVALL  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se realizarán hoy en el Cementerio General (Avda. La Paz), después de un responso que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia San Antonio María Claret (Gran Avenida N° 4160)

Familia Verdugo Isasi

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, abuelito y suegro, señor

LUIS MISAE RAMIREZ JOFRE  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, después de una misa que se oficiará a las 10 horas en la Parroquia Tránsito San José (Domingo Santa María N° 3198)

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre, hijo, hermano, cuñado y tío, señor

OMAR HERNAN URRIA SALINAS  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta saliendo el cortejo a las 14.30 horas desde Pobl. René Schneider; Afluente 5845-Macul

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hija, hermana, cuñada y tía, señorita

ELSA SARA DEL CARMEN VEGA QUINTERO  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, partiendo el cortejo a las 10.30 horas desde la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen de Maipú, ubicada en 5 de Abril esq. Monumento, de Maipú

La familia



Ministro Juan Antonio Guzmán

## El mejoramiento de la educación es tarea para toda la comunidad

■ El Secretario de Estado expuso sobre la enseñanza municipalizada ante 400 profesores de la comuna de Macul, dentro de las celebraciones por el tercer aniversario de ese municipio

La municipalización de la educación busca entregar la mejor enseñanza posible a nuestros hijos, con la participación de toda la comunidad y mediante un sistema administrativo eficiente.

Así lo señaló ayer el Ministro del ramo, Juan Antonio Guzmán, al exponer sobre "La Educación Municipalizada" ante aproximadamente 400 profesores de establecimientos administrados por la Municipalidad de Macul.

El encuentro, que contó con la presencia del alcalde de esa comuna, Ramón Sotomayor Madsen, constituyó una de las actividades organizadas en el marco de las celebraciones del tercer aniversario de la comuna de Macul. La reunión se realizó en el gimnasio del Liceo A-48 de Niñas, ubicado en Avenida Los Plátanos N° 3130, a un costado de la sede municipal.

El Secretario de Estado reiteró que el principal objetivo del ministerio a su cargo es lograr la mejor educación posible para los chilenos que se están formando, para lo cual las autoridades y el profesorado deben buscar conjuntamente los mecanismos que permitan elevar aún más el nivel de la enseñanza en nuestro país.

El Ministro Guzmán destacó la necesidad que los docentes se perfeccionen en forma permanente, debido a la expansión progresiva que experimenta el conocimiento humano. En este sentido indicó que se está elaborando un programa de televisión similar a la universidad abierta que existe en algunos países desarrollados, dirigido a los profesores. Recordó que Educación recibe el porcentaje más alto del gasto social, con 16,3%.

Explicó que para mejorar la

enseñanza es necesario estimular a los profesores a través de las subvenciones a las instituciones. También se requiere el apoyo de la comunidad a los municipios, el desarrollo global de las comunas y la creación de alternativas a la educación superior, tales como profesiones técnicas de nivel medio.



Ministro de Educación, Juan Antonio Guzmán, acompañado por el alcalde de la comuna de Macul, Ramón Sotomayor Madsen.

Publicación en el Diario Oficial

## P. Nacional a un paso de su inscripción definitiva

■ Plazo para que terceros "se opongan" o hagan reparos es lo único que lo separa del trámite final

Se publicó en el Diario Oficial la solicitud de inscripción en el registro de partidos políticos de la Dirección Electoral, recabada por el Partido Nacional en formación.

La resolución de aceptación de la solicitud tiene fecha 9 de este mes y lleva el número 1.894.

El acta de inscripción del Partido Nacional señala que su distintivo será "una estrella azul, enmarcada en una franja circular roja, donde dice Partido Na-

cional; su sigla P.N. y su leyenda "Chile está primero".

La escritura de constitución del Partido Nacional fue otorgada el 12 de abril de este año, ante el notario interino Jorge Troncoso.

La presentación está hecha por Patricio Phillips Peñafiel y Tomás Puig Casanova.

En la solicitud se expresa que el fundamento de ésta reside en el hecho de haberse completado las exigencias legales, en cuanto al número de afiliados al Partido Nacional, correspondiente a las regiones IX, X y XI.

## FECH espera publicación de presupuesto

Dirigentes estudiantiles de la Universidad de Chile dieron a conocer que solicitaron una nueva entrevista con el rector del plantel, Juan de Dios Vial Larraín. Asimismo los jóvenes indicaron que esperan la publicación en el Diario Oficial del presupuesto 1988 para esa corporación.

Marcela Fuentes, perteneciente a la directiva de la Facultad de Artes, señaló que en esa unidad se encuentra operando la Comisión de Acreditación Académica, de acuerdo a las instrucciones de las autoridades de esa corporación.

Marcela Fuentes por otra parte informó que las clases en la Facultad de Artes se normalizaron, y los alumnos están asistiendo a clases en forma regular.

Finalmente el dirigente de la FECH, Germán Quintana dijo que esperan la publicación del presupuesto de la universidad para el año 1988 y que esa organización continúa observando el desarrollo de los hechos al interior de la Universidad de Chile.

A familias de la Región Metropolitana

## Gobierno asignará otras 4.300 viviendas básicas

Cuatro mil 300 viviendas básicas para familias de escasos recursos entregará en lo que resta del presente año, el Ministerio de Vivienda y Urbanismo a familias de escasos recursos inscritas en el registro nacional de la marginalidad habitacional.

De esta forma, el Gobierno continúa en la senda trazada de beneficiar con la casa propia a la familia chilena y de paso continuar reduciendo el déficit habitacional, para lo cual el Presidente de la República en este Año Internacional de la Vivienda, ordenó abordar un Programa Extraordinario de otras 17 mil unidades habitacionales que se suman al Plan Normal de Viviendas Básicas este año y que superan las 20 mil casas.

Estas 4 mil 300 unidades beneficiarán a pobladores de la Región Metropolitana que enfrentaron el desafío del ahorro metódico y esforzado para acceder a la vivienda propia, meta que alcanzarán gracias al apoyo del Estado que les subsidia en un 75% el hogar definitivo.

El listado con los favorecidos que se encuentra en la última etapa de chequeo en el MINVU, aparecerá publicado en nuestro diario en los próximos días, una vez chequeado el

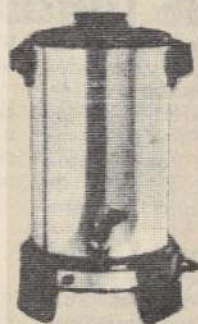
proceso a través del sistema computarizado que para estos efectos tiene el MINVU.

Esta Secretaría de Estado que continuará en esta senda el próximo año, proyecta edificar unas 40 mil unidades habitacionales básicas a nivel nacional para continuar erradicando la marginalidad habitacional y dotando de mejores condiciones de vida a la familia chilena.

### LABOR HABITACIONAL

Desde entonces el Ministerio no sólo se ha dedicado a la construcción, también ha abordado el aspecto de saneamiento, dotando a la familia de los servicios básicos de higiene a través del programa de lotes con servicios que involucran agua potable y alcantarillado para los campamentos susceptibles de radicación; la erradicación de campamentos y la urbanización de las ciudades.

El Gobierno, desde 1973, a través del Ministerio de Vivienda y Urbanismo ha otorgado 510 mil viviendas, más de 300 mil subsidios y 450 mil títulos de dominio, resumiendo así hasta la fecha la labor desplegada en beneficio de los más necesitados.



U.S.A.

CHICAS  
MEDIANAS  
GRANDES

-SERVICIO TÉCNICO  
-GARANTÍA  
-REPUESTOS

- Cortadoras fiambres "Celme" italianas chicas, medianas y grandes
- Moledora de carne
- Sierras de hueso
- Balanzas
- Cocinas industriales
- Loncheras
- Vitrinas refrigeradas
- Hornos
- Licuadoras
- Freidoras de papas
- Churrasqueras
- Picadoras de hielo
- Ralladoras de queso
- Expendedoras de jugos
- Anafes
- Batidoras
- Sobadoras
- Revolvedoras

**MAQUIPAL LTDA.**

ROSAS 1192  
ESQ. MORANDE  
FONO: 716091

Recorte este aviso y envíelo a nuestra dirección. Recibirá a vuelta de correo su fórmula de compra.

Para darle un sabor especial a su regalo

**GLEN FERN**  
Special  
SCOTCH WHISKY

Distribuidora **CODINA** Selecciona para usted. Carlos Valdovinos 3505 Fono 92493



Declaró jefe de misión comercial británica, Michael Valdés Scott

## "Chile es conocido por rectitud y cumplimiento de compromisos"

■ "Los inversionistas británicos no están preocupados por lo que ocurra en 1989, ya que lo que aquí se ha hecho es una gran obra y no creo que exista un cambio brusco", añadió

"La economía chilena está en un muy buen pie; el país es reconocido en el exterior por el fiel cumplimiento de sus compromisos y creemos que existen inmejorables perspectivas para la inversión externa", declaró ayer Michael Valdés Scott jefe de la misión comercial británica que desde el sábado último visita el país.

En conferencia de prensa, el ejecutivo explicó los alcances y objetivos de la delegación compuesta por treinta empresarios del área minera, quienes repre-

sentan a firmas fabricantes de máquinas y herramientas.

Valdés Scott destacó el creciente interés de los empresarios británicos por aumentar el comercio con nuestro país, precisando que "Chile ofrece una rectitud comercial bastante avanzada en cuanto a que los contratos que se celebran aquí en el país son cumplidos en un ciento por ciento de los casos, y eso da un gran resguardo y beneficio a quienes vienen por primera vez a Latinoamérica".

Asimismo, la tecnología que se utiliza en Chile es una de las

más avanzadas del mundo, lo que significa que la tecnología británica tiene una contrapartida aquí en este país, es decir, se necesita la misma tecnología que estamos desarrollando en Europa. Y ello, porque Chile tiene uno de los costos más bajos en su producción de cobre y necesita este tipo de insumo.

Señaló que "esto también vale en términos de inversión, ya que un exportador en un primer momento puede —a lo largo del tiempo— volcarse a ser un inversionista".

El ejecutivo indicó que "muchos de los exportadores que ahora vienen serán en un futuro cercano potenciales inversionistas".

Ante una consulta, señaló que "los inversionistas británicos no están preocupados por lo que ocurra en 1989, ya que lo que aquí se ha hecho es una gran obra y no creo que exista un cambio brusco".

Según explicó, hoy martes los empresarios —en grupos— visitarán los minerales de Chuquibambilla, Mantos Blancos y María Elena. Durante la próxima semana se dirigirán a Lota Schwager, El Teniente, Andina y Disputada y "con ocho o diez días de trabajo, la delegación tendrá una visión muy completa de lo que es el sector minero chileno".

También se reunirán con el presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, Manuel Feliú, directivos de Pro-Chile y del Banco Interamericano de Desarrollo, BID.

### AITE'87

## Atractivos chilenos en Feria de Miami

Chile dará a conocer sus atractivos en la Feria Comercialización Turística AITE'87 (American International Exhibition For Travel) que se realizará en el Convention Center de Miami Beach, entre el 19 y 22 de noviembre.

La participación nacional es coordinada por el Servicio Nacional de Turismo y LAN Chile y en ella participarán diversas empresas del sector de nuestro país.

Durante el desarrollo de la feria se espera poder establecer contactos comerciales y vender el producto turístico chileno a los Tour Operadores Internacionales que concurren. Por su parte, SERNATUR, se encargará de montar su stand en el que difundirá la imagen genérica del turismo nacional.

Según informó Pedro Serreno, representante de la AITE para Chile, a esta feria se espera que concurren más de 6 mil compradores de todos los segmentos de la industria turística del mundo, además de 500 expositores.

La AITE se realizó por primera vez el año pasado, y en esa oportunidad atrajo a 300 expositores provenientes de 64 países.



"La economía chilena está en un muy buen pie", declaró el jefe de la misión británica que se encuentra en Santiago, Michael Valdés Scott.

Entre enero y agosto

## En casi un 39% aumentaron las utilidades financieras

■ Banco del Estado mantiene liderazgo, encabezando ranking de ganancias de la banca nacional

En un 38,8% se incrementaron las utilidades del sistema financiero nacional, entre los meses de enero y agosto del presente año, en comparación con similar período de 1986.

Asimismo, el sistema logró utilidades por 8.446 millones de pesos, hasta agosto de este año, según se desprende de la información aparecida en el boletín correspondiente a este mes de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

Esta cifra se compara con la de igual fecha del año pasado, cuando las utilidades llegaron a 6.887 millones de pesos.

El boletín agrega que los bancos nacionales, obtuvieron ganancias por 1.334 millones de pesos; el Banco del Estado, 3.697 millones de pesos; los bancos extranjeros, 2.669 millones de pesos; y las sociedades financieras 746 millones de pesos.

De las 41 instituciones financieras, 20 obtuvieron utilidades

3 tuvieron pérdidas y 18 quedaron con resultados 0.

### PERDIDAS

Entre las instituciones que obtuvieron pérdidas, figuran el Banco Continental, con 84 millones de pesos; el Morgan Bank, con 40 millones; y el Chase Manhattan Bank, con 291 millones de pesos.

Entre los que obtuvieron ganancias, en tanto, los principales son el Banco del Estado con 3.697 millones de pesos; el BICE, con 1.417 millones de pesos; el Citibank, con 578 millones de pesos; el Republic National Bank of New York, con 554 millones de pesos; y el Hong Kong and Shanghai Banking Corporation con 300 millones de pesos.

Entre las financieras, la que más obtuvo utilidades fue la Corporación Financiera "ATLAS", con 738 millones de pesos.

De la deuda externa

## Brasil dictará normas para facilitar negociación

RIO DE JANEIRO, 16 (EFE).— El gobierno brasileño aprobará los próximos días un conjunto de medidas económicas destinadas a facilitar la renegociación de su deuda exterior y la suscripción de acuerdos con organismos internacionales, que le permitan captar nuevos recursos del exterior, revelaron hoy fuentes financieras.

Esas fuentes, ligadas al "Banco Central de Brasil" (BCB), manifestaron hoy aquí que esas medidas están relacionadas con la conversión de la deuda exterior en inversiones de riesgo.

Según esas estimaciones, la cantidad que podría convertirse en inversiones de riesgo en los próximos años alcanza los 66.000 millones de dólares, de un total de 112.700 millones al que asciende la deuda global exterior brasileña.

Una de las condiciones estudiadas por las autoridades bra-

sileñas se centra en el hecho de que la deuda sólo podrá ser convertida en inversiones de riesgo para nuevos proyectos y para ampliar los ya instalados, con preferencia en las zonas menos desarrolladas de Brasil.

De acuerdo con esos informes, otras de las normas que reglamentará la conversión de la deuda es que, durante 5 años, no podrán ser enviados los beneficios al exterior.

Según los especialistas, la conversión de la deuda brasileña en capital de riesgo es una de las formas que el gobierno de Brasilia utilizará para conseguir dinero nuevo, destinado a concretar proyectos de desarrollo.

Esa posición brasileña responde a la actitud asumida por sus acreedores, que manifestaron su decisión de liberar nuevos recursos para Brasil siempre y cuando este país los utilice para ponerse al día en el pago de su deuda.

Misión se reunió con Ministro Concha

## FMI: se ha cumplido con todas las metas acordadas

Chile ha cumplido todas y cada una de las metas acordadas con el Fondo Monetario Internacional, destacaron ayer los miembros de la misión de esa entidad durante una reunión sostenida con el Ministro de Economía, brigadier general Manuel Concha.

La sesión de trabajo —que se prolongó por espacio de 40 minutos— tuvo por objeto analizar la situación económica nacional y los diversos indicadores relacionados con las actividades productivas.

En la entrevista participaron el jefe de la misión, Martin Hardy, el representante en Chile, Chee Sung Lee y los economistas Patricia Brenner y Robert Reunharck, además de los asesores de ese ministerio.

La delegación se mostró "satisfecha" por el cumplimiento del programa ya acordado, estableciéndose que se han cumplido todas las metas proyectadas. Asimismo, destacaron las buenas perspectivas para los próximos años, especial-

mente en el campo de las exportaciones.

Por su parte, el Ministro de Economía señaló las últimas medidas adoptadas por la autoridad en materia económica y financiera.

### CON BANCO CENTRAL

Los integrantes de la misión que preside Martin Hardy se dedicaron durante gran parte de la mañana de ayer a analizar informes y antecedentes que se les preparó, con el fin de evaluar la marcha de la economía nacional.

El material que se les entregó, contiene cifras y antecedentes numéricos acerca de la forma en que se ha estado llevando a cabo el proceso de ajuste y cómo se han ido cumpliendo las metas establecidas en los respectivos convenios firmados con el FMI.

En la oportunidad no se obtuvieron ni se adoptaron resoluciones, enmarcándose el trabajo en exámenes comparativos.

Especialmente en precios

## Continúa repuntando la Bolsa de Comercio

MONTOS TRANSADOS

La Bolsa de Comercio de Santiago experimentó una nueva recuperación, especialmente en lo referente al precio de las acciones, en el inicio de una nueva semana bursátil.

En el caso concreto del valor de los títulos, los aumentos más significativos se verificaron en SIPSA y en SIEMEL, con aumentos cercanos al 6 por ciento. También destaca el precio de cierre de las acciones de COPEC, el que se elevó a los 140 pesos. Por su parte entre las bajas están las del Club de Polo y Minera Valparaíso.

Otros valores son: ENTEL, 400 pesos; Cap-Santiago, 80 pesos; Puerto de Lirquén, 25 pesos; teléfonos, 160 pesos, y Turismo y Hoteles Cabo de Hornos, con 1,50 peso.

Respecto a los montos transados en las dos ruedas de ayer se tiene: renta fija, 527 millones 609 mil 242 pesos; acciones, 190 millones 287 mil 925 pesos e intermediación financiera, que subió de cerca de 420 millones de pesos, en la primera rueda, a 2 mil 418 millones 452 mil 800 pesos. El total general del día ascendió a 3 mil 136 millones 349 mil 967 pesos.

Por su parte, en lo referente a los índices, el IGPA, el día 13 de noviembre llegó a 332,37 puntos, bajando levemente ayer 337,17, con un alza de un 1,44 por ciento. Por su parte, el IPSA, el viernes pasado llegó a 150,57, para situarse ayer en 153,07, aumentando la variación porcentual positiva en un 1,66 por ciento.



Más que la reajustabilidad de la UF, señaló dirigente empresarial

## Feliú: "El verdadero problema es bajar niveles de inflación"

■Presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio señaló que "tenemos que hacer el mayor esfuerzo para erradicar este flagelo"

■Destacó aumento en nivel de remuneraciones reales

"El verdadero problema que enfrentan los chilenos —más que la reajustabilidad en UF— es mantener la inflación bajo límites tolerables, ya que si ésta sube, es lo peor que le puede ocurrir a quienes viven de un

suelo o un salario", declaró ayer el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Manuel Feliú.

El dirigente dijo que "tenemos que, de alguna manera, hacer el mayor esfuerzo para con-

tener la inflación. Hoy está recrudesciendo el problema de la inflación y tenemos que volver a hacer un gigantesco esfuerzo para que seamos capaces de llevar la inflación a niveles controlables".

Feliú manifestó que las medidas dispuestas por el Banco Central para mantener bajo límites tolerables el IPC "no son suficientes". Añadió que "creo que existe otro tipo de medidas que es posible llevar a la práctica, de manera que todo esto tiene que tener un equilibrio".

Dijo que "lo que está haciendo el ministro Büchi es lo correcto. Hay que trabajar con tranquilidad, con calma, no deteriorar nuestro crecimiento, pero ir controlando las variables que nos permitan ir manejando el flagelo inflacionario".

### REMUNERACIONES

En otro orden, y respondiendo a una consulta, el dirigente expresó que los salarios reales de los trabajadores de las empresas privadas, han notado incrementos reales de consideración como consecuencia de la política de privilegiar ese mercado.

Señaló que una encuesta realizada en empresas del área privada concluyó que los sueldos promedio mensuales de sus empleados son de 50 mil pesos, suma a la cual se añaden otros 16 mil pesos por concepto de distintos beneficios, como capacitación, bonos de nacimiento, matrimonio y vestuario.

Dijo que de acuerdo a otras informaciones, la imagen que se tiene de la empresa privada es cada día mejor. Señaló que "esto demuestra que nuestro mensaje ha llegado".

"Esto demuestra —añadió— que el empresario está comprometido y es solidario y responsable de la situación de sus trabajadores y colaboradores directos".



"Debemos hacer un esfuerzo extraordinario para bajar niveles de inflación", declaró el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Manuel Feliú.

Encuentro será inaugurado por S.E.

## El factor humano: tema del próximo "ENADE'87"

"El factor humano y la excelencia empresarial" será el tema central del "Noveno Encuentro Nacional de la Empresa, ENADE'87", que auspiciado por la Confederación de la Producción y el Comercio, se efectuará en Santiago entre los días 24 y 25 de noviembre.

De acuerdo a lo informado por el presidente del Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas, ICARE, Sergio Baeza, el encuentro será inaugurado por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet y a él han sido invitados destacados expertos nacionales y extranjeros.

Dijo que "el capital humano ha adquirido una mayor relevancia —desplazando incluso el capital financiero— como principal recurso estratégico de las empresas. Cada vez un mayor número de organizaciones definen sus ventajas competitivas

y apoyan sus estrategias de mercado en la capacidad de su personal para alcanzar niveles sobresalientes de desempeño".

Baeza explicó que "para enfrentar exitosamente este desafío, empresarios y trabajadores están forzados a cambiar sus hábitos para permanecer competitivos, lo que probablemente ha contribuido a generar un interés sin precedentes por identificar los factores que determinan el éxito en aquella empresa que ha alcanzado resultados sobresalientes".

Los resultados de la identificación son claros: aquellas empresas de mayor éxito tienen la capacidad de lograr una mayor productividad con el apoyo de un personal más cooperativo, mejor dispuesto a adquirir más habilidades y a usar nuevas tecnologías y más interesado en descubrir mejoramientos de la calidad y la productividad.

16,50 pesos

## Comenzó a regir nuevo valor para acciones de la ENDESA

■Nuevo precio, de acuerdo a lo determinado por la CORFO, se mantendrá vigente hasta el 31 de diciembre próximo

Desde ayer comenzó a regir el nuevo valor establecido por la Corporación de Fomento de la Producción, para las acciones de la Empresa Nacional de Electricidad, ENDESA.

El precio de los títulos accionarios de la compañía se elevó a \$ 16,50, para la compra que deseen hacer personas o instituciones a través de la red de oficinas del Banco de Santiago, a lo largo del país. Durante los últimos 45 días, el valor de la acción se mantuvo en \$ 15.

Asimismo, en las cotizaciones de la Bolsa de Comercio de Santiago, el precio de cierre de las acciones de ENDESA se mantendrá en \$ 15.

La medida tendiente a elevar el valor de las acciones de la ENDESA se mantendrá vigente hasta el día 31 de diciembre próximo.

Cabe destacar que las últimas

ventas de acciones de la empresa de generación eléctrica, a \$ 15, se realizaron el jueves último en la Bolsa de Comercio, oportunidad en la cual se licitó el 6% del capital social de la ENDESA.

### REMATE ACCIONARIO

En el remate de las acciones de ENDESA, el mayor que se realiza desde que se inició el proceso de privatización de las empresas filiales de CORFO, el jueves último, seis AFP se adjudicaron el 3,5% del capital social de la empresa, con un valor unitario de \$ 15. El monto total rematado fue de \$ 4.380.000.000.

Los 292 millones de acciones subastadas fueron adquiridas por las AFP Habitat, Santa María, Summa, Unión, El Libertador y Protección.

### Sobre proteccionismo

## Fiscal Waldo Ortúzar preside reunión en Ginebra

El representante de Chile, Waldo Ortúzar Latapiat, fiscal nacional económico, fue elegido vicepresidente de la Conferencia de Naciones Unidas en representación del grupo latinoamericano en el VI Período de Sesiones del Grupo Intergubernamental de Expertos en Prácticas Comerciales Restrictivas.

La reunión mencionada se lleva a cabo en Ginebra, entre los días 11 y 20 de noviembre en curso, con más de un centenar de delegados de los países miembros de la ONU que analizan la situación comercial internacional y, también, al interior de cada país.

La conferencia es un organismo creado por Naciones Unidas

para examinar todos los aspectos relativos al conjunto de principios y normas equitativas convenidos multilateralmente para el control de las prácticas restrictivas del comercio.

Las sesiones son eminentemente técnicas y en su programa para este año figura, entre otros temas, la elaboración de un manual sobre legislación en materia de las referidas prácticas y de un proyecto de leyes tipo para la represión de las mismas.

La elección del representante de Chile constituye un honor para el país y un reconocimiento para la labor que cumplen los organismos antimonopolios chilenos.

### Mañana en el Teatro Municipal

## CTC celebra 57º aniversario

Con una ceremonia en el Teatro Municipal de Santiago, a las 11 horas de mañana, la Compañía de Teléfonos de Chile (CTC), filial CORFO, celebrará el 57º aniversario de la creación de la empresa. En la ocasión se hará entrega de distinciones a los funcionarios que cumplieron 25, 30, 35, 40 y 45 años de servicio en la empresa. Asimismo, serán premiados aquellos empleados que se han distinguido por su calidad en la atención al usuario, al tiempo que se entregarán estímulos en dinero a autores de iniciativas productivas, que representen un aporte ingenioso y práctico de los empleados de CTC al mejoramiento de la productividad, optimización de los recursos y mejoramiento de los servicios prestados por la empresa.



Gerson Echavarría, gerente general de la CTC

talen 118 mil nuevas líneas telefónicas en todo el país, lo cual permitirá elevar, a fines de 1990, la densidad telefónica a 8,5 teléfonos por cada cien habitantes. La densidad actual es de 6,5 teléfonos por cada cien habitantes.

Asimismo, desde hace algunas semanas están entrando en operación 38 centrales automáticas que reemplazan a igual número de antiguas plantas manuales a magneto, favoreciendo a 51 localidades a lo largo y ancho del territorio nacional. Esta medida no sólo significa modernización del servicio telefónico, con todas las ventajas que ello implica, sino que también ampliación de la red, sumando otras 50 mil nuevas líneas telefónicas.

### VIII Región

## Designado seremi de Minería

Carlos Cabello Vega fue nombrado secretario regional ministerial en Minería en la VIII Región.

El decreto que así lo establece fue publicado ayer en el Diario Oficial.

Se señala que tal nombramiento obedece a que el cargo se encontraba vacante y que de la terna propuesta por la Intendencia de la VIII Región fue seleccionado Carlos Cabello Vega, ingeniero de ejecución en minas, quien hasta la fecha de su designación se desempeñaba como secretario regional ministerial de Minería ad-honorem.



Entre enero y julio

# Exportaciones no tradicionales han crecido en un 30,6 por ciento



Las exportaciones no tradicionales han ido aumentando, en la medida en que se han encontrado nuevos mercados, a través del mundo.

En un 30,6 por ciento se incrementaron las exportaciones no tradicionales de las empresas afiliadas a la Asociación de Exportadores de Productos Manufacturados no Tradicionales A.G., ASEXMA,

de acuerdo a un análisis comparativo del periodo enero-julio de 1987 y enero-julio de 1986.

De acuerdo al informe aludido se puede deducir el gran desarrollo que ha experimentado el sector manufacturero, en

dicho periodo y la apertura de nuevos mercados. La encuesta abarcó a un total de cuarenta y una empresas.

## EL INCREMENTO

El estudio fue realizado sobre una muestra de 41 empresas y el resultado fue el siguiente:

El total de las exportaciones logró obtener divisas por 16,7 millones de dólares, en el lapso analizado, lo que representa un incremento de 3,9 millones de dólares, en comparación con igual periodo de 1986 en el que se alcanzó a los 12,8 millones de dólares. Esto arroja una variación positiva del orden del 30,6 por ciento.

Por su parte, el promedio de exportación de la variación entre los dos periodos alcanzó a los 95 millones 608 dólares por empresa.

Los nuevos países que se han incorporado a la red de compradores de nuestros productos manufacturados, durante el presente año son: Italia, Puerto Rico, Taiwán, Kenia, Barbados y Tahiti.

De entre las empresas asociadas que mostraron un aumento importante en el periodo, sobrepasando hasta sus propias expectativas están: Muebles Joanon, el que realizó embarques por 400 mil dólares a Estados Unidos, fundamentalmente sofás y muebles modulares de madera y vitroquímica, la que logró aumentar sus exportaciones, desde 60.430 dólares en 1986 a 497 mil 280 dólares en los primeros siete meses del presente año.

## LA BOLSA

### RESUMEN DE ACCIONES TRANSADAS

ACCIONES	UNIDADES	TOTAL TRANSADO (\$)	MEDIO	PRECIOS (\$)	CIERRE	VARIACION DIARIA (%)	RENTAB. % AÑO 87	PRESEN % AÑO 87
ANDINA	11.000	170.500	15,50	15,50	T	0,00	+ 140,29	67,74
CAP	128.037	19.852.327	155,05	153,00	T	+ 0,66	+ 64,59	100,00
TP1187	47.500	7.410.000	156,00	156,00	T	+ 1,30		
CAROLINA	2.504	40.064	16,00	16,00	N	0,00	+ 22,37	86,18
CARTONES	30.708	11.783.285	383,72	387,00	T	+ 1,84	+ 19,20	100,00
CCT	790	252.800	320,00	320,00	TOD	+ 0,63	+ 5,33	81,11
CEMENTOS	1.800	423.000	235,00	235,00	T	0,00	+ 74,71	75,12
CERVEZAS	7.020	382.350	54,47	53,50	T	- 2,73	ESP	98,62
CHILGENER	10.106	7.494.939	741,63	750,00	T	+ 1,76	+ 19,73	100,00
CHILMETRO	39.991	5.585.194	139,66	141,00	T	+ 0,71	+ 72,34	100,00
CHILQUINTA	950	1.662.500	1.750,00	1.750,00	T	0,00	+ 77,00	94,79
CHOLGUAN	27.068	513.707	18,98	19,00	T	+ 2,70	+ 73,01	86,18
CLUBUNION	2	64.000	32.000,00	32.000,00	T	0,00	+ 39,13	36,80
COLOSO	14.025	2.141.364	152,68	155,00	T	+ 3,33	+ 119,67	99,08
(A-B-C)								
COPEC	325.161	44.454.569	136,72	140,00	T	+ 2,94	+ 75,88	100,00
TP1187	25.000	3.500.000	140,00	140,00	T	- 9,68		
TP0188	40.000	5.860.000	146,50	148,00	T	+ 1,37		
COUNTRY	2	14.000	7.000,00	7.000,00	N	0,00	- 36,36	-
CTI	116.685	94.515	0,81	0,81	TOD	0,00	- 20,51	99,08
ELECTMETAL	3.000	407.000	135,67	140,00	T	+ 4,87	+ 15,40	56,60
ELECTRICID	4.780	268.560	56,18	56,00	T	+ 1,82	+ 22,25	94,47
EMILIANA	20.000	76.000	3,80	3,80	T	0,00	+ 206,51	59,91
ENDESA	29.412	444.634	15,12	15,00	T	0,00	- 15,31	82,49
ENTEL	11.281	4.498.150	398,74	400,00	TOD	+ 1,27	+ 60,01	99,54
EPERVA-A	9.917	2.854.060	287,79	300,00	T	+ 7,14	+ 74,81	98,16
GAS STGO.	500	40.000	80,00	80,00	TOD	0,00	+ 26,68	82,03
HORNOS	500.000	750.000	1,50	1,50	TOD	+ 15,38	+ 114,88	19,30
IANSA	1.774.038	4.542.943	2,56	2,60	T	0,00	+ 84,18	99,54
INDIVER	23.608	186.504	7,90	7,90	T	0,00	+ 33,75	76,00
INDO-A	18.474	2.575.372	139,41	148,00	T	+ 4,23	+ 78,50	99,08
INDUGAS	89.218	267.654	3,00	3,00	T	0,00	+ 76,58	61,29
INDUS	9.597.500	1.204.800	0,13	0,13	T	0,00	+ 53,66	100,00
INFORSA	67.475	617.305	9,15	9,20	T	- 3,16	- 72,24	89,86
LABCHILE	30.500	265.350	8,70	8,70	T	+ 2,35	+ 35,10	98,16
LUCCHEITI	25.543	229.887	9,00	9,00	T	0,00	+ 19,96	70,97
MADECO	12.450	4.849.500	389,52	390,00	T	+ 2,63	+ 12,01	89,86
MADERAS	6.870	102.115	14,86	15,00	TOD	0,00	+ 36,49	85,71
MINERA	7.559	1.322.825	175,00	175,00	TOD	- 2,78	+ 15,00	71,43
PIZARREÑO	3.000	168.000	56,00	56,00	T	- 1,75	+ 16,68	78,34
POLO	2	210.000	105.000,00	104.900,00	V	- 0,10	+ 71,97	33,60
PROFOR	64.286	7.055.996	109,76	110,00	T	+ 4,76	- 11,84	21,66
PUERTO	732	18.300	25,00	25,00	N	0,00	+ 75,73	82,49
SANTIAGO-B	1.000.000	940.000	0,94	0,90	T	- 5,26	- 53,11	37,33
SCHWAGER	203.000	1.194.200	5,88	5,80	TOD	- 1,69	+ 29,61	80,65
SIEMEL	32.166	1.528.134	47,51	49,00	T	+ 6,52	+ 86,67	84,79
SINTEX	920	234.600	255,00	255,00	T	0,00	+ 63,83	61,75
SIPSA	8.368	1.238.464	148,00	148,00	T	+ 5,71	+ 30,73	44,20
SOOCOESA-B	129.022.000	9.031.540	0,07	0,07	T	0,00	ESP	84,33
SOQUIMICH	60.715	20.133.518	331,61	335,00	T	+ 1,82	+ 86,45	100,00
SOQUINA	255.900	486.210	1,90	1,90	TOD	- 17,39	+ 102,13	11,50
SPORTING	1	350.000	350.000,00	350.000,00	T	+ 2,94	+ 62,79	24,40
TELEFONOS (A-B)	57.403	9.093.988	158,42	160,00	T	+ 1,91	+ 69,47	100,00
TOCOPILLA	12.500	40.000	3,20	3,20	T	0,00	ESPE-	-
VAPORES	12.500	334.375	26,75	26,75	T	0,00	+ 17,11	92,17
VICONTO	34.285	140.569	4,10	4,10	T	0,00	+ 164,99	57,60
VOLCAN	19.820	911.720	46,00	46,00	T	0,00	+ 46,98	23,90

Total Acciones	\$	190.365.159
Total Renta Fija	\$	527.609.242
Total Intermediación Financiera	\$	2.418.452.800
Total General Transado	\$	3.136.427.201

T = Acción componente del Índice de Precios Selectivo de Acciones, conformado por las 40 acciones de mayor presencia bursátil.

Rentab. % = Es el mayor valor de la inversión en una acción en el periodo señalado, suponiendo que se adquiere al principio del periodo y se

vende al final, considerando las emisiones de pago, la reinversión de dividendos y repartos y la variación del precio en el periodo.

ESP = Sociedad en situación especial. (Patrimonio negativo y/o en cesación de pagos y o en liquidación.)

Presen % = Número de días que registraron

transacciones expresado como porcentaje del número de días hábiles bursátiles del año 1987. (Considera aquellas presencias cuyo valor es igual o superior al 10%).

TP = Operaciones a plazo cuya fecha de vencimiento es en el mes y año que se indica.

	INDICE DIA 16-11-87	DIA ANTERIOR	VARIACION (%) RESPECTO A:		
			SEMANA ANTERIOR	MES ANTERIOR	30-12-86
IGPA	337,17	+ 1,44	+ 1,44	- 3,76	+ 28,61
IPSA	153,07	+ 1,66	+ 1,66	- 2,43	53,07

## DOLAR OFICIAL

Ayer	: \$ 229,35
Hoy	: \$ 230,00
Mañana	: \$ 230,00

## U.F.

Ayer	: \$ 3.918,47
Hoy	: \$ 3.921,57
Mañana	: \$ 3.924,67

## IVP

Ayer	: \$ 3.901,80
Hoy	: \$ 3.903,63
Mañana	: \$ 3.905,66

## DOLAR PARALELO

Comprador	: \$ 244
Vendedor	: \$ 247

## OTROS

IPC  
Octubre: 2,4%  
UNIDAD TRIBUTARIA  
Noviembre: \$ 6.837  
UNIDAD REAJUSTABLE  
Noviembre: \$ 37,57  
PRECIO DEL COBRE AYER  
115,297 ct. US\$



A las 10 horas larga la primera etapa entre Puerto Montt y Osorno sobre 156 kilómetros

# Todo Chile parte en su Vuelta Ciclista

El Director de Deportes, brigadier general Carlos Ojeda Vargas, principal impulsor de la prueba, bajará la bandera cuadriculada

PUERTO MONTT.- A pocas horas de la largada de la etapa de apertura de la versión número doce del tradicional tour crollo, y que el Director de Deportes, brigadier general Carlos Ojeda Vargas, baje mañana (hoy) a las 10 horas la bandera cuadriculada, se vive en esta ciudad la más increíble expectativa por presenciar el duelo de los ases extranjeros frente a los nacionales. Desde hace 4 años que un chileno no triunfa. Ahora se espera que vuelva a flamear el tricolor en el mastil de los vencedores. Pero la presencia de un fuerte contingente extranjero hace difícil ese caro anhelo, y sabiendo que José Darío Hernández de Colombia, ganador del año pasado, saldrá vestido como un anticipado líder.

A las 13 horas y 10 minutos llegó el tren del ciclismo con casi 300 personas a esta ciudad. Una recepción cordial y afectuosa de las autoridades locales, encabezada por el Coordinador Regional de Digeder, Claudio Gatica, con la presencia de más de mil estudiantes le otorgaron un momento atractivo a la recepción de los pedaleiros. Un esquinazo ejecutado por el conjunto regional, sirvió

para que los extranjeros conocieran la música de la región y tres celebrados pies de cueca bailaron pedalistas de EE.UU., España y Bélgica.

Luego de ubicarse en los lugares de hospedaje, todos los equipos salieron a recorrer el circuito de la ciudad, bajo la lluvia que se convirtió en una visita esperada para los criollos y sorpresiva para los visitantes. Pero que no aminoró la responsabilidad del rutero. El ciclista está hecho para estas situaciones. El público se agolpó desde la costanera, hasta la calle Egaña y la bajada de Lintz para alentar a los héroes que por 12 días y sobre 1.800 kilómetros agregarán otra página hermosa al libro de la vuelta, que hoy comienza y es una fiesta del pueblo nacional.

Por otra parte a las 19 horas en el Salón del Hotel Pérez Rosales, se realizó el Congreso Técnico, en el cual los directivos de la Federación Chilena de Ciclismo y los Comisarios de la Vuelta, dieron a conocer a los técnicos los aspectos reglamentarios. En la ocasión se hizo presente el Alcalde de Puerto Montt, José Segura quien entregó su saludo a los representantes de los equipos.



Una tarde gris y fría y posteriormente con lluvia, recibió a los pedalistas de la Vuelta a Chile, la austral ciudad de Puerto Montt. Vemos el tradicional ajetreo de españoles y brasileños. (Foto vía Unifax de Patricio Fuentes).



**La Nación**

EN LA VUELTA A CHILE

Tito Paris y Patricio Fuentes enviados especiales

## Rumbo a Osorno

Primera Etapa. Puerto Montt a Osorno, 156 kilómetros.

Largada a las 10 horas desde frente al Hotel Vicente Pérez Rosales, con cinco circuitos de 9.500 metros por las principales calles y avenidas de la ciudad, para salir a la Ruta Panamericana Norte (N° 5) y enfilar hacia Osorno, con meta en la Plaza de Armas tras el paso por calle Guillermo Hollstein, Julio Buschmann, Alameda y Mackenna.



## I. MUNICIPALIDAD DE MAIPU

MAIPU, Octubre 26 de 1987.

Con esta fecha se decreta lo que sigue:

N°: 0912

VISTOS:

Lo informado por el Director de Obras Municipales en su ORD. N° 60, de 22 de diciembre de 1986; el Seccional 5 de Abril confeccionado por esa Dirección de Obras Municipales; lo dispuesto en el artículo 45 del D.S. N° 458, de 1976, del MINVU, sobre Ley General de Urbanismo y Construcciones, el artículo 550 de la Ordenanza General de Construcciones; y las facultades que me confiere el artículo 12 del Decreto Ley N° 1.289, de 1975;

### DECRETO:

1. Modifícase el Plan Regulador Comunal de Maipú, aprobado por D.S. N° 1.268 del Ministerio de Obras Públicas, de 28 de Septiembre de 1965 publicado en el Diario Oficial de 30 de Octubre de 1965, en el sentido de definir el límite del Área Verde existente entre Avda. Cinco de Abril y calle Esquina Blanca, y establecer el Área Verde de uso público en los sectores comprendidos por las líneas poligonales 1, 2, 3, 4, 1, y 5, 6, 7, 8, 5, en el área ubicada entre Avda. Cinco de Abril, Avda. del Ferrocarril, calle Esquina Blanca y Primera Transversal, definida por la línea poligonal A, B, C, D, A, de conformidad a lo graficado en el plano denominado "Seccional Cinco de Abril", confeccionado a escala 1:1000 por la Ilustre Municipalidad de Maipú, que por el presente Decreto se aprueba.
2. Efectúense las publicaciones legales en conformidad a lo estipulado en el citado artículo 550 de la Ordenanza General de Construcciones, exhibase por el plazo de 15 días en la forma señalada en dicha disposición y remítanse los antecedentes a la Secretaría Ministerial de Vivienda y Urbanismo para su aprobación. Comuníquese, transcribese a los Departamentos de Control, Dirección de Obras, Jurídico, Relaciones Públicas, Secretaría Municipal; y archívese.

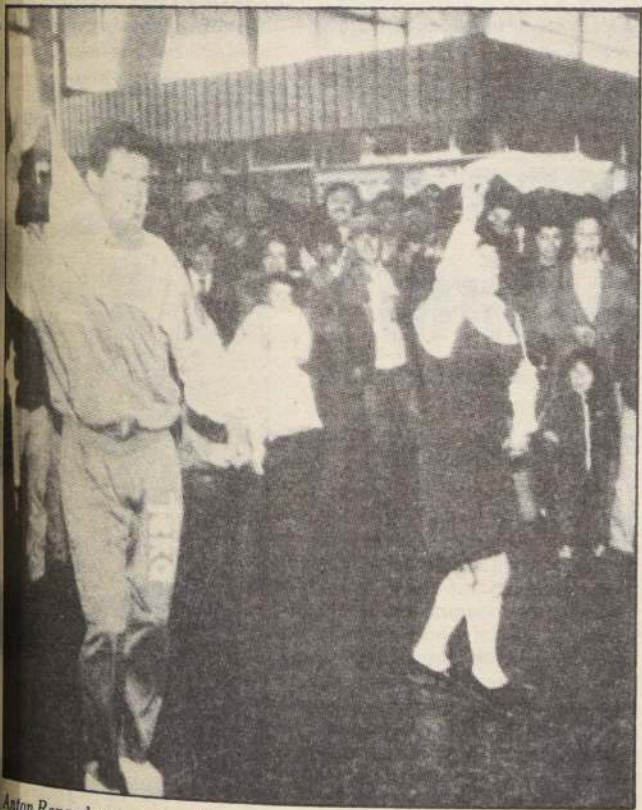
FDO.: ALBERTO KRUMM VALENCIAS, Alcalde; ALEJANDRO ROBLES SQUELLA, Secretario Abogado Municipal.

Lo que comunico a Ud., para su conocimiento y fines consiguientes.

Saluda Atte. a Ud.,

SECRETARIO

NOTA: El proyecto se exhibirá en las Oficinas de la Dirección de Obras Municipales, Avenida 5 de Abril 0260, por 15 días, a contar del martes 17 de Noviembre en curso.



Anton Renard, miembro del equipo de España-Teka, fue uno de los extranjeros que se atrevió y aceptó el primer desafío, como fue bailar una muy celebrada cueca, en plena Estación Ferroviaria de Puerto Montt. (Foto vía Unifax de Patricio Fuentes).

**RADIO AGRICULTURA YA GANO LA VUELTA!**

Siga en directo, todas las alternativas de la XII VUELTA CICLISTA A CHILE por CB 57 AM. o por cualquiera de las emisoras que conforman la Red Nacional de AGRICULTURA



CB 57  
RADIO  
AGRICULTURA





Jaime Vera y el lance del sábado

## "El encuentro es decisivo para el campeonato"

■ El talentoso mediocampista de Colo Colo asegura que lo del Ofi está superado. Que su equipo hace un trabajo planificado en preparación física por lo que no comparte el juicio de Hugo Rubio, en el sentido de que el recargo de la semana les resta chispa para los partidos. Esgrime que la culpa fue del calor en el cotejo ante los "lilas" de Concepción

Descansó ayer Colo Colo luego de su laborioso triunfo ante Deportes Concepción por la cuenta mínima. La semana anterior, el lunes fue un día de práctica liviana para los titulares, los suplentes, "sufrieron" el rigor de un entrenamiento intensísimo y todo el plantel disfrutó de descanso el martes. Esta semana se volvió al régimen de antes debido a que el partido con Universidad Católica se jugará el sábado.

Para los albos lo más importante fue la obtención del segundo tramo, lo que les da derecho a participar en la liguilla para la Copa Libertadores de América. El "cacique" ganó la fase restando dos fechas para su término.

—¿Tarea cumplida, Jaime Vera?

"Sí, a comienzos de años nos propusimos ganar un tramo para disfrutar la liguilla y al concretar esta etapa, podemos recién pensar en darle alcance a Universidad Católica".

—¿Crees que pueden amagar la posición de los cruzados?

"Es difícil, yo pienso que la ventaja de cinco puntos es considerable. Veremos después del encuentro del sábado que será decisivo".

—No es difícil aventurar que Universidad Católica saldrá a buscar el empate.

"Claro, a ellos les conviene. Con la repartición de puntos, Católica mantiene los cinco puntos de distancia, gana una fecha transcurrida en el campeonato y ya no vuelve a enfrentar a Colo Colo, eso le permitiría jugar con más tranquilidad y quizá aumentar la ventaja".

—Tuviste una baja actuación ante Deportes Concepción, influyó tu pase frustrado al Ofi de Grecia?

"No, para nada. Lo del Ofi ya quedó superado".

—Tu compañero Hugo Rubio expresó que en la semana están trabajando demasiado y eso los hace llegar sin chispa a los partidos. ¿Estás de acuerdo con él?

"No, yo creo que se ha trabajado lo mismo de siempre. Quizás, Hugo no quiso decir eso... A mí me parece que influyó el horario y la temperatura que hubo el domingo. Jugar en pleno verano a las seis de la tarde y con 33 grados me parece

que es un error y deberían retrasar el horario de los partidos".

—En todo caso, ustedes en Colo Colo trabajan más que otros elencos.

"Bueno, yo no puedo decirlo porque no he visto trabajar a los demás equipos, pero lo nuestro es un trabajo planificado. Ahora es posible que trabajemos más que los otros equipos y ello explica que nos veamos mejores, además de disponer de buenos jugadores".

—En el plantel hay dos compañeros tuyos Jaime Pizarro y Juan Gutiérrez, que son estudiantes de Educación Física. ¿Conversan ellos con Luis Rodoni el preparador físico, acerca del tema?

"No sé. Yo no lo he visto, pero tal vez hablen de esa especialidad. Si uno de nosotros se cansa va y le dice al "profe" que se siente agotado y le reducen el ejercicio".

—¿Puedes decir quiénes son los jugadores que han tenido un rendimiento más alto en Colo Colo?

"Bueno, yo creo que Marcelo (Ramírez), Oscar (Rojas), el "Necu" (Neculnic), Jauregui que es el goleador del equipo... También es importante el trajo de Pizarro y Ormeño...".

—Vas a nombrarlos a todos... Yo creo que los cuatro primeros que nombré son los que mejor han andado".

¿Y Jaime Vera?

"Jaime Vera ha puesto el talento en el mediocampo (riendo). Hablando en serio, yo no puedo hablar de lo que he hecho, no me corresponde".

Colo Colo reanuda hoy sus prácticas en Pedreros a la hora acostumbrada y no presenta mayores novedades, salvo alguna preocupación por lo de Raúl Ormeño, quien fue reemplazado ante los lilas y tiene un golpe que requiere prevención. Aunque nadie lo menciona en la tienda alba, la intención subterránea es derrotar al puntero, tarea nada de fácil y "prenderse" en la lucha por la corona. Los tres puntos de distancia, la misión no parecería tan imposible como a cinco.

La lucha en el nacional por la noche será ardua y primará el pizarrón, lo que no le agrada especialmente al aficionado, pero si el resultado acompaña, los reparos tácticos pasan a segundo plano....



Lizardo Garrido reapareció ante Deportes Concepción, con un cometido aceptable. Pero como todo volvió a caer en la desorientación y ritmo lento. Este sábado, en el Estadio Nacional, no podrán guardar energías en su carrera por dar caza a los católicos.

Quintano

## "Ya estamos en el buen camino"

■ Pese a que los empates sólo son sedantes, el técnico de la "U" advierte una recuperación

Después de mirar la tabla de posiciones a los hombres de la "U" ya no les pareció tan negativo el empate con Palestino, pues, gradualmente se alejan de la zona más conflictiva.

Quintano, incluso, avanzó algo más en el optimismo:

"Advierto que estamos retomando el nivel de fechas pasadas. No es algo estable aún, pero lo veo con claridad... Este último empate no me conformó totalmente aun cuando mejoramos en muchos aspectos y el segundo tiempo que hicimos fue bueno".

—¿Seguirá probando con juveniles como Sir?

"La idea es irlos metiendo sin apuro, y no con la responsabilidad de que "salven" algo. Sir creo que rindió aceptablemente, se movió mucho y supo tocar en la salida. Así como él, hay otros que también son alternativas. Todo lo que he dicho no implica que yo esté contento con estos empates porque quiero ganar igual que todos. Lo que pasa es que para superar una mala racha es mejor partir sumando, sin perder".

Uno de los que lentamente vuelve del ostracismo es Héctor Díaz que ayer transmitió su

confianza en un pronto reencontro.

"Idealmente en un par de semanas podría estar jugando de nuevo en el equipo. No tengo temores y físicamente estoy bien. Me falta, naturalmente un mayor ajuste futbolístico que espero lograr en un tiempo prudente. Como no tengo problemas con el peso, creo que no me costará tanto reaparecer".

Lo de Díaz, por cierto, en una opción todavía verde, como para que Quintano cuente con ella. En lo inmediato, se verá la evolución de Silva y Toro bien podría ser titular de acuerdo a lo que mostró el sábado. El técnico, mantiene su costumbre de no darle mucha luz al gas.

Hoffens llegó un tanto resentido, pero no de cuidado tanto que prefirió referirse al encuentro pasado.

"Le dije a don Hernán Silva que Guzmán me había hecho foul penal. El me señaló lo contrario y la televisión me dio la razón a mí. Creo que aún nos falta para lograr el nivel que pretendemos, si bien un punto siempre será mejor que nada".

Quintano resolverá sobre el plan semanal de acuerdo a la programación oficial, manteniendo la idea de una doble jornada y concentración más larga que lo habitual.



Raúl Toro: ingresó en el do tiempo y fortaleció el diocampo azul. Ahora por la titularidad.





La media vuelta sensacional de "Arica" Hurtado significó el segundo gol de su equipo ante Rangers. El arquero ya suma 14 tantos en la tabla de scorers y Católica marcha tranquila en el liderato con 30 puntos. Colo Colo sigue con 25 unidades.

"Hicimos dos puntos y recuperamos la confianza", dijo DT Prieto

## La "UC" espera el gran duelo

Con cinco puntos de diferencia de Colo Colo, el líder del Torneo Oficial enfrenta este domingo a la Católica, con la fe de que no sólo conservarán la distancia, sino que además la aumentarán.

La vuelta en bus desde Talca fue un pequeño carnaval para el equipo de la Universidad Católica. Al obtener los dos puntos al vencer a Rangers por 2-1, los cruceros seguían con la diferencia de tres sobre Colo Colo en la general de posiciones, de cara al gran duelo con los albos este domingo.

La Católica espera llenar el Estadio Nacional, este sábado por la noche, cuando se midan con Colo Colo, su máximo artillero y también el goleador del torneo oficial con 14 tantos. El arquero, reflejaba el optimismo del grupo que dirige el DT Prieto.

"Quiero ser el goleador del torneo y en Talca fallé rotundamente en el penal, enviándola arriba. Pero puse las dos

cifras decisivas en un encuentro que no fue nada de fácil, donde Rangers nos hizo correr hasta el último minuto. Además, el descuento de Carlos Rojas nos obligó a cuidar con orden estos dos puntos de oro. Ante Colo Colo no daremos tampoco ninguna licencia y esperamos no sólo mantener la ventaja, sino que tratar de aumentarla".

Arica Hurtado aclara que el momento de Católica no sólo se debe a su gran oportunismo y finiquitación. "Creo que existe un trabajo de equipo que se refleja, claramente, en la cancha. El mediocampo está tan afiatado y con la idea perfecta de lo que quiere el entrenador, que no se resiente cuando hay modificaciones. En el arco, Marco Cornez nos da toda la seguridad

para no derrumbarnos en cualquier momento al igual que la defensa donde tenemos hombres para todos los gustos y oportunidades".

Ignacio Prieto comentó en el análisis que "demostramos que estamos en un buen nivel. Yo creo que la victoria fue justa y ni siquiera el descuento nos puso realmente en peligro. Contra Everton quizás cometimos muchos errores. Pero ahora tuvimos el libreto muy claro, se ganaron dos puntos valiosísimos pensando en Colo Colo, y se recobró completamente la tranquilidad. Tal vez pudimos haber hecho más goles, pero nos faltó un poquito más de calma. Lo fundamental, y en eso nadie nos puede desmentir, es que avanzamos sin problemas".

## Síntesis

**ESPAÑA NECESITA GOLEAR.**— Sevilla, España 16 (UPI).— Una disminuida selección española recibirá mañana a Albania en un vital encuentro del grupo eliminatorio 1 de la Eurocopa de Fútbol de Naciones.

España debe anotar al menos siete goles para tener oportunidades de avanzar a las finales del verano próximo.

El domingo, el delantero Francisco Carrasco se lesionó el brazo derecho en partido de exhibición y la semana pasada Rafael Gordillo y el defensa Genaro Andrinua quedaron fuera de la selección por lesiones.

Martín Vázquez cubrirá a Carrasco, Paco Llorente a Gordillo y Andoni Goicochea por Andrinua.

El encuentro será el número 50 de Muñoz como director técnico de la selección española, de los 49 que ha dirigido, lleva 29 triunfos, 11 empates y nueve derrotas, con 89 goles a favor y 45 en contra.

Luego de su victoria de 2-0 sobre Austria el mes pasado, España marcha al frente del grupo con ocho unidades. Rumania, con seis, tiene mejor diferencia de goles, lo que impone a la "furia" una victoria por goleada.

Pese a las lesiones, Muñoz está confiado en la victoria de sus jugadores.

Por su parte, la selección de Albania partió ayer por avión a Madrid, con escala en Roma. Sus jugadores y técnicos amenazaron con que el equipo puede eliminar a España de la Eurocopa.

Albania no ha ganado un sólo encuentro de su grupo y para éste seleccionó a ocho jugadores del Flamurtari Vlora, el mejor club albano de todos los tiempos.

En la recopa de la temporada anterior, Flamurtari empató 1-1 con Barcelona en Vlora y el Barza calificó apuradamente a la siguiente fase empatando 0-0 en casa para avanzar por la regla de goles como visitantes.

En esta temporada, en la copa UEFA, Flamurtari ya eliminó al Partizans de Belgrado y al Wismut de Alemania Oriental y se enfrentará en tercera ronda a Barcelona.

**SUSPENDEN CAMPEONATO BOLIVIANO.**— La Paz, 16 (AP).— Los aficionados se quedaron sin fútbol este fin de semana como consecuencia de la suspensión del campeonato nacional a raíz de un conflicto entre la liga y la lotería deportiva.

La liga reclama participación en las utilidades de la lotería deportiva, mientras que ésta aduce que no puede dar curso a "pretensiones que están fuera de la realidad de Bolivia".

Ninguno de los partidos programados para el fin de semana que acaba de concluir se llevó a cabo.

"El deporte se ve mezclado en un entuerto por efecto de esta época cuya vorágine mercantilista originó el funcionamiento paralelo de aparatos que se sirven del deporte para retribuirle utilidades", dice el rotativo "Hoy", en un comentario que publica.

**MEJORA YUGOSLAVO SABANADZOVIC.**— El futbolista yugoslavo Refix Sabanadzovic, del Estrella Roja, presenta una ligera mejoría dentro del estado de coma en que se encuentra tras sufrir una lesión el pasado domingo en partido de liga local frente al Zeljeznicar.

Sabanadzovic, que se encuentra en un hospital de Sarajevo, es titular de la selección nacional y está considerado uno de los mejores jugadores yugoslavos de estos momentos.

Refix cayó fulminado al suelo al chocar frontalmente con Zoran Sliskovic, defensa del Zeljeznicar, y desde entonces no se ha recuperado el conocimiento. El árbitro dejó continuar el juego al considerar que no había sido objeto de falta.

El último parte facilitado en horas de la tarde en dicho hospital, indica que a Sabanadzovic se le ha retirado el respirador artificial y que padece "contusión cerebral grave con gran hematoma a la altura del ojo izquierdo". La doctora Sonia Rustebasic ha declarado que "en casos de conmoción cerebral grave los pronósticos son muy difíciles, pero la experiencia proporciona lugar a esperanzas".

El entrenador del Estrella Roja, Velibor Vasovic, antiguo portero del Ajax holandés, se ha manifestado abiertamente contra la dureza del fútbol yugoslavo, "nuestro fútbol es de los menos cotizados en Europa y hay que preguntarse si un gol vale la vida de un joven" ha declarado.

**BEST CONFESO INTENTO DE SUICIDIO.**— Londres, (EFE).— George Best, que fue una de las estrellas del fútbol británico durante la década de los 70, reveló que sus problemas sentimentales y con el alcohol le llevaron a intentar suicidarse.

En unas declaraciones que publica la revista "Woman" en su último número, Best, que jugó en el Manchester United y fue miembro de la selección de Irlanda del Norte, afirma que ingirió una mezcla de whisky y pastillas para dormir con el fin de quitarse la vida.

Antes de ello, el ex futbolista telefoneó a su novia, Angie Lynn, "la única mujer de la que ha estado enamorado", y le dijo que "no podía continuar".



# El Deporte es tuyo

DIGEDER está organizando para ti diferentes actividades en esta primavera. Serán dirigidas por Profesores de Educación Física e implementadas

con arcos, redes, balones y todos los elementos necesarios para que disfrutes plenamente tu deporte favorito, además de entretenidos juegos recreativos.

LUGARES DE INSCRIPCIÓN

Cerro Navia  
Lo Prado  
Pudahuel

San Ramón  
San Miguel  
La Florida

Peñalolén  
Conchalí  
Renca

La Cisterna  
La Pintana  
La Granja

*Participa*

*Ven  
y participa con tu  
deporte favorito en esta  
Primavera '87  
Digeder*

P.A.D.S. / 1987



## Fútbol

Cobreloa y Cobresal pondrán la mayor parte de sus jugadores

# Manuel Rodríguez dirigirá a una "selección del cobre" ante Brasil

■ Se estudia la posibilidad de impedir a la prensa el acceso al próximo Consejo de Presidentes, según reconoció Miguel Nasur  
■ El dirigente enfatizó que de no ser aprobado el proyecto de Digeder permanecerá en sus dos cargos hasta 1990

Manuel Rodríguez Araneda será el Director Técnico de la "selección nacional", que representará a Chile frente a Brasil el 9 de diciembre en Uberlandia, Estado de Minas Gerais.

El plantel estará compuesto casi íntegramente por defensores de Cobreloa y Cobresal, por lo que Miguel Nasur la denominó "la selección del cobre". El timonel de la ANFP y la Federación aseguró que ambas instituciones no sólo están de acuerdo en facilitar a técnicos y jugadores, sino también "orgullosas y agradecidas".

El dirigente máximo del fútbol rentado sostuvo que la determinación de nominar a Rodríguez Araneda se tomó luego de reuniones con la Unidad Técnica Nacional, el Directorio de la ANFP, las instituciones involucradas y el propio entrenador.

Nasur enfatizó que existen muchos futbolistas en condiciones de representar al país en compromisos internacionales y que de continuar las invitaciones a Chile se podría elegir perfectamente a jugadores de la Quinta o la Octava Región u otras.

Según el directivo, pronto se reunirá con Rodríguez para conocer sus planes y el trabajo técnico que adoptará el entrenador, a quien se nominó por las destacadas actuaciones que ha cumplido en Cobresal.

Miguel Nasur señaló que este partido corresponde a una situación puntual y se negó a tratar la situación de Orlando Ara-

vena, subrayando que ambas selecciones no tienen ninguna relación.

### HASTA EL 90

El presidente de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional dijo que será el Consejo de Presidentes el que decida si continúa o no en los cargos que en la actualidad ocupa.

Explicó que "el Directorio continuará hasta 1990 como le corresponde si no es aprobado el proyecto de la familia del fútbol — como se refirió al planteamiento que presentará Digeder —, de lo contrario el Consejo elegirá a los dirigentes que estime convenientes para que se hagan cargo de la ANFP y la Federación".

Nasur sostuvo que "Digeder se ha demorado en la redacción final del documento que presentará para el estudio de las instituciones profesionales y la opinión pública debido a que ha integrado todos los proyectos que le fueron presentados".

### SENIORS

En torno a la selección seniors que defenderá a Chile en el torneo de Uruguay, Nasur expresó que la ayudará cediendo el Complejo Deportivo Juan Pinto Durán para sus entrenamientos que comienzan hoy a las 19.00 horas. También dejó entrever que se le ayudará a conseguir financiamiento con posibles auspicios de la empresa privada.

El pléico lo integrarán Adolfo Nef, Francisco Fairlie, Juan Machuca, Mario Soto, Daniel

Díaz, Manuel Rodríguez, Mario Salinas, Reinaldo Hoffman, Julio Crisosto, Juan Catafau, Leonardo Véliz, Fernando Torres y posiblemente Miguel Ángel Neira, Roberto Hernández y Pedro Pinto. El Director Técnico será José Santos Arias.

Chile iniciará su intervención el 1º de diciembre frente a los "veteranos" de Paraguay y luego se medirá con Brasil. El otro grupo lo componen Argentina, Uruguay, y Perú.

### ENOJOS

El desagradable ambiente vivido durante el pasado Consejo de Presidentes de la ANFP volvió a repetirse ayer en la conferencia de prensa que el directorio del organismo ofrece al término de sus reuniones.

Cuando un periodista de un medio escrito lo trató de "tú", otro musitó "cómo que tú". Y rápidamente, saltó el tesorero Felipe Morales, quien exigió que se tratara a Nasur de "señor presidente del fútbol", por el respeto que exige su cargo. Sin embargo, otros reporteros no tuvieron problemas en llamarlo "Miguel".

A algunos comunicadores sociales les enrostró su carencia de objetividad para tratar los debates del Consejo de Presidentes, según su opinión. Al tiempo que declaró que se reestudia la presencia de los periodistas en el Consejo de Presidentes y que es posible que el próximo sea "hermético", al menos, durante su desarrollo.



Feliz con su designación como entrenador de la selección nacional que enfrentará a Brasil en Uberlandia, Minas Gerais, está el actual Director Técnico de Cobresal, Manuel Rodríguez Araneda.

## Programación de fin de semana

El sábado a las 20.00 horas en el Estadio Nacional será el trascendental cotejo entre Universidad Católica y Colo Colo, correspondiente a la cuarta fecha de la segunda rueda del Campeonato Nacional de Primera División.

En el torneo de ascenso, el sábado jugarán Wanderers-Ovalle, en Valparaíso y Nublense-Magallanes, en Chillán, el resto de la tercera fecha de la segunda rueda se realizará el domingo.

### PRIMERA DIVISION

DIA	HORA	LUGAR	PARTIDO
Sábado 21 de Nov.	19.00	Santa Laura	Univ. de Chile-Huachipato
	20.00	Nacional	Univ. Católica-Colo Colo
	20.30	Concepción	Fernández Vial-Palestino
	17.30	Talcahuano	Naval-Rangers
Domingo 22 de Nov.	20.00	Santa Laura	Unión Española-Concepción
	16.00	Iquique	Iquique-Lota
	16.00	Calama	Cobreloa-Everton
	17.00	Quillota	San Luis-Cobresal

### SEGUNDA DIVISION

#### Grupo Norte

Sáb. 21 de Nov.	20.30	Valparaíso	Wanderers-Ovalle
Domingo 22 de Nov.	18.00	Copiapó	Atacama-U. La Calera
	18.00	Coquimbo	Coquimbo-Soinca
	17.30	Antofagasta	Antofagasta-La Serena
	17.00	Villa Alemana	Iván Mayo-San Felipe
	18.00	Los Andes	Cobreandino-Quintero
	17.00	La Florida	A. Italiano-Arica

#### Grupo Sur

Sáb. 21 de Nov.	19.00	Chillán	Nublense-Magallanes
Domingo 22 de Nov.	18.00	San Vicente	Gral. Velásquez-Temuco
	17.00	Linares	Linares-O'Higgins
	17.00	Laja	Laja-Curicó
	17.30	Villa Alemana	Iberia-Osorno
	16.00	Valdivia	Valdivia-Malleco
	15.30	Puerto Montt	Puerto Montt-Santa Cruz

## SOLICITUD DE DERECHO DE APROVECHAMIENTO DE AGUA. COMUNA DE VALDIVIA

GASTON CUMMINS UGALDE, RUN 5.077.438-4, domiciliado para este efecto en Eleodoro Yáñez 1680, Valdivia, al Sr. Director General de Aguas, respetuosamente expone y solicita, que se le conceda de acuerdo a lo establecido en el Código de Aguas, un derecho de aprovechamiento de aguas de uso consuntivo de ejercicio permanente y continuo, sobre las siguientes aguas corrientes y superficiales que recorren la provincia de Valdivia, según planchetas J.G.M. G-108:

1. 50 l/seg. del estero Pitracó. La extracción será por vía mecánica en la orilla izquierda en un punto que se ubica aproximadamente a 1.700 metros aguas abajo en línea recta de donde el estero es salvado por la ruta T-303 que sirve de acceso al predio Molco desde la ruta Cayumapu a Máfil (T-305). En el lugar de captación las aguas serán apretilladas con un muro de dos metros cubriendo con las aguas parte de las heredades vecinas, para lo cual se solicita la servidumbre respectiva.

2. 100 l/seg. sobre las aguas del estero sin nombre conocido localmente como estero Molco, Nadi o Chancoyán. La captación del agua será por vía mecánica en la orilla derecha en un punto ubicado a 1.150 metros aguas arriba de la desembocadura del estero en el río Cayumapu.

3. 100 l/seg. sobre las aguas del río Cayumapu. La captación será por vía mecánica en la orilla derecha a 50 metros aguas arriba de donde el estero Pitracó vierte sus aguas al río Cayumapu.

Las aguas solicitadas se aprovecharán en el predio "Molco" rol I.L.S. números 2463-35, 2463-42 y 2463-39 de la comuna de Valdivia, provincia de Valdivia, X Región.

Sírvase tener por acompañado, plano de ubicación y memoria explicativa.

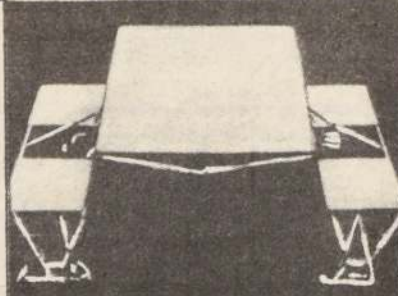
Gastón Cummins Ugalde  
RUN 5.077.438-4

## PRATO

### MESA VIAJERA DE PICNIC

- Plegable
- Liviana
- Para Camping

Ventas por mayor y al detalle  
CREDITO 457  
STA. ISABEL ALT. 0300  
F. 2228347



## haddad



Por la compra de un buzo deportivo, le obsequia un bolso para la playa

Y RECUERDE NUESTRAS SUPER OFERTAS

haddad

Lira 835 - Huérfanos 1055 Loc. 324  
Suecia 035 - Manuel Montt 2500  
Apumanque

## Director de Deportes con estudiantes

Estudiantes de Calama tomaron en la mañana de ayer el Director General de Deportes y Recreación, brigadier general Carlos Ojeda Vargas, con el objeto de agradecerle el apoyo que les brindó para que pudieran viajar a la capital a tomar parte en el Campeonato Atlético Policolor para varones, realizado el fin de semana recién pasado en el Estadio Nacional organizado por el Club Atlético Santiago.

En la oportunidad y luego de una breve improvisación, el profesor a cargo de la delegación y entrenador de atletismo Antonio Poblete Valdés, agradeció al General Ojeda la preocupación por el atletismo precol de la II Región y, en especial de Calama, cuatro días antes le hicieron entrega al Director de Deportes de un diploma y un diploma. Entre ellos estuvo José Maya, la figura más destacada de la delegación ya que logró ganar su serie en medio fondo.

El Director de Deportes agradeció el homenaje que fue objeto, los felicitó por haber concurrido a participar a la capital junto a escolares y muchos otros colegios y también por ser muy buenos atletas, de acuerdo a la información que recibió del profesor Poblete Valdés.



Pero igual desplegará plan de Guerra de las Galaxias

## Reagan defiende tratado con URSS

NUEVA YORK, 16 (ANSA).— En abierta polémica con muchos exponentes de su propio Partido Republicano, el Presidente norteamericano, Ronald Reagan, insistió en definir como "un buen negocio" para los Estados Unidos el tratado para la eliminación de los euro-misiles cuya firma es inminente con la Unión Soviética.

En un discurso pronunciado esta noche en Washington, Reagan hizo notar que en virtud del tratado que será concluido en ocasión de la próxima visita del líder soviético Mikhail Gorbachev a los Estados Unidos, la Unión Soviética será obligada a destruir "un número de cabezas nucleares superior en cuatro veces" a las que deberán eliminar los Estados Unidos.

### NEGOCIACIONES

De Ginebra, donde los negociadores sobre el desarme Max Kampelman y Yuri Vorontsov realizaron una serie de reuniones ayer domingo y hoy lunes, llegaron señales alentadoras e índices de "indudables

progresos" realizados hacia el acuerdo final.

El norteamericano Kampelman, en particular, dijo que "no existía ninguna duda" sobre el hecho que los acuerdos estarán prontos para su firma el 7 de diciembre, pero según otras fuentes existen todavía —en particular sobre el tema de los procedimientos de verificación— problemas a resolver.

Aunque las fuentes hablan de "un 95 por ciento del trabajo ya realizado", el cinco por ciento restante podría aun obligar a norteamericanos y soviéticos a organizar a toda marcha un nuevo encuentro entre los respectivos cancilleres, George Shultz y Eduard Shevardnadze, para superar los últimos obstáculos.

### GUERRA DE LAS GALAXIAS

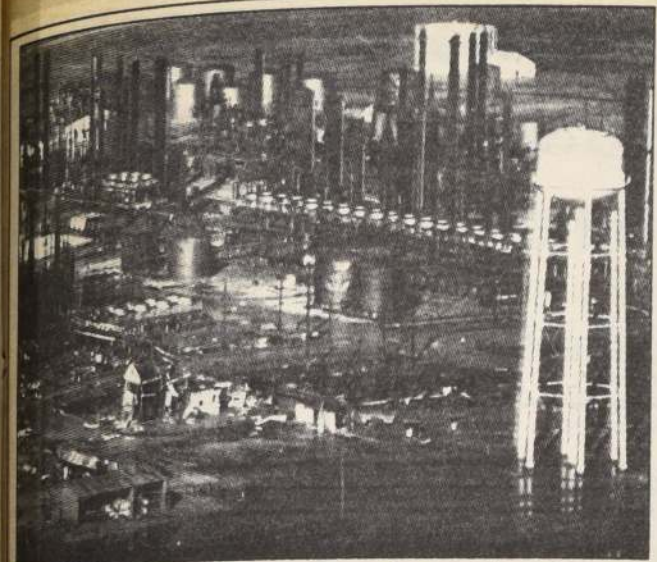
WASHINGTON, 16 (EFE).— El Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, reiteró hoy que el Pentágono seguirá investigando la Iniciativa de Defensa Estratégica (SDI), o "Guerra de las Galaxias" y que

"una vez esté lista" la desplegará.

La Unión Soviética "debe cesar en sus intentos de condicionar reducciones en misiles ofensivos estratégicos a medida que paralizarían nuestras investigaciones de una Defensa Estratégica contra misiles balísticos, la SDI", dijo Reagan en un discurso al Consejo Americano de Seguros de Vida.

"La SDI no es una ficha de negociación (en las conversaciones para reducción de misiles). Es una piedra angular de nuestra seguridad estratégica para la década de 1990 y el futuro. Vamos a investigarla, la desarrollaremos y, una vez esté lista, la desplegaremos", agregó.

En su mensaje a los corredores de seguros, en el que abordó, más que todo, temas relativos a la economía, Reagan aludió también a las conversaciones que sostendrá con el Secretario General del Partido Comunista Soviético, Mikhail Gorbachev, durante su "cumbre" de principios de diciembre en Washington.



EXPLOSION.— Vista aérea que muestra los cuantiosos daños de la planta química Celanese en Texas. La explosión dejó 3 muertos y 36 heridos. (REUTER).

Delegará tareas debido a su mala salud

## Deng Xiaoping no quiere cometer los errores de Mao

PEKIN, 16 (Reuter).— El líder chino Deng Xiaoping, de 83 años, anticipó hoy que su frágil salud le impediría desarrollar ciertas tareas políticas de aquí a dos años y sostuvo que la avanzada edad del ex Presidente Mao Tsé Tung explica algunos de los errores que atribuye a éste.

Deng manifestó al jefe del Partido Socialista japonés, Tanaka Doi, quien realizó una visita a China, que espera poder encontrarse alguna vez con el

secretario general del Partido Comunista Soviético (PCUS), Mikhail Gorbachev, pero agregó que si esto no se concreta antes de los dos años venideros ya no estará en condiciones de participar en una "cumbre de esa importancia, declararon fuentes japonesas.

"Todavía estoy realizando algún trabajo, pero estoy tratando de hacer lo menos posible", manifestó Deng, cuyas declaraciones fueron difundidas por la agencia de noticias Nueva China.

## Crece pugna... (Viene de la 1ª. Pág.)

viética y que es el medio difusor de las ideas de la cúspide partidaria, criticó muchos de los puntos que promueve Gorbachev, incluyendo el de múltiples candidatos para un mismo cargo y la elección libre de administradores de las fábricas.

De acuerdo a las cartas que afirma haber recibido, Pravda sostuvo que "la democracia es sustituida por la indolencia, la anarquía y el caos. La gente está abusando de sus derechos constitucionales".

El artículo, que ocupó media página de una edición de ocho páginas, fue una enérgica reiteración de los derechos del PC a controlar la sociedad soviética y acusó a la gente de utilizar la propuesta de Gorbachev de aumentar la democracia para minar la autoridad del partido.

"Jugar a la democracia puede resultar una catástrofe", advirtió el artículo, que estaba firmado por Yuri Makhrin.

A pesar de que el artículo criticaba sólo la democracia en las fábricas, tenía una clara implicación para el resto de la sociedad.

Un artículo de esa naturaleza no puede aparecer publicado en Pravda si es aprobado por los rangos jerárquicos del PC y menos de alguno de los máximos jerarcas del país.

La presentación de múltiples candidatos para un mismo cargo en las elecciones regionales, que ha impulsado Gorbachev, fue ridiculizada por el artículo como "una maratón de

muchos meses, similar a los espectáculos de Occidente".

El diario acusó a los obreros de elegir como administradores a los peores trabajadores, de modo que les garantizaran no tener que trabajar duro, y advirtió que de esa manera los "demagogos y oportunistas" tienen la posibilidad de llegar al poder.

El artículo dijo también que alguna gente se está tomando muy al extremo el "glasnost", la política de apertura de Gorbachev, para impedir que el Partido Comunista participe en la selección de los dirigentes de fábricas.

Gorbachev ha señalado la elección de los administradores de las fábricas como un ejemplo de las reformas y la "nueva democracia", que considera necesarias para impedir que se agrave la economía soviética.

Pero el artículo dejó en claro que el Partido Comunista no ha abandonado su costumbre de "recomendar" a los candidatos que después son aprobados por unanimidad por los electores, que no votan a voluntad y criterio propio.

"El Partido Comunista de la Unión Soviética es un partido dirigente", dijo el artículo de Pravda. "Su papel directivo está establecido por la constitución. Ese es el motivo por el cual los comités partidarios tienen el derecho de expresar abiertamente su opinión para la recomendación de las personas que considera convenientes para este o aquel cargo".

Irak bombardeó dos buques

## Iraníes atacaron supertanque norteamericano en Golfo Pérsico

MANAMA, 16 (AP).— Dos lanchas iraníes atacaron un supertanque de propiedad de la compañía petrolera norteamericana Exxon, una nave griega y posiblemente una tercera nave comercial en un lapso de 10 horas en el sur del golfo hoy, después que Irak afirmó que sus aviones habían bombardeado dos buques frente a las costas de Irán durante la noche.

Los ataques iraníes se produjeron al parecer en represalia por una semana de incursiones aéreas de aviones iraquíes contra tanqueros de Irán. Fueron conocidos poco después que Irak anunciaba que había atacado dos buques frente a Irán durante la noche.

Vocero soviético

## Confirman retiro de Afganistán

MOSCU, 16 (Ansa).— Guennadi Gherassimov, vocero de la cancillería soviética, desde la semana pasada en Alemania Federal huésped del gobierno de Bonn, declaró hoy en Munich que las tropas soviéticas están dispuestas a retirarse de Afganistán dentro de siete y doce meses tras el logro de un acuerdo al respecto.

En una conferencia de prensa en Munich, Gherassimov dijo que el retiro soviético es posible sólo a condiciones que los otros países no interfieran. La Unión Soviética está pronta a retirar sus tropas pero es necesario un acuerdo, dijo Gherassimov en Munich, nosotros apoyamos la política de reconciliación nacional y esperamos llegar con éxito.

Ejecutivos de transporte marítimo en el Golfo dijeron que el supertanque Esso Freeport navegaba con un cargamento de crudo de Arabia Saudita y sufrió solo daños de menor cuantía. No hubo bajas entre los miembros de la tripulación.

La nave, una de las más grandes que integran la flota de tanqueros de la Exxon, navega bajo bandera de Bahamas, según dijo la empresa Lloyds Shipping de Londres. El barco pesa sin carga 126.943 toneladas, agregó.

El ataque ejecutado en represalia en la denominada "Guerra de los tanqueros" se produjo mientras que en el frente bélico, los enemigos parecían estar

librando importantes combates en el conflicto de siete años de duración.

Dos patrulleras iraníes, al parecer operadas desde la isla Abu Musa, ocupada por Irán, dispararon contra la nave con granadas propulsadas por cohetes a las 11.30 hora local (07.30 GMT) frente al emirato de Ras Al-Khaimah, cerca del estrecho de Ormuz.

Inicialmente los ejecutivos habían identificado a la nave como un buque cisterna de bandera griega.

Un ejecutivo, dijo, escuchó al capitán de la nave gritar con acento griego a través de la radio, "nos han disparado, nos han disparado".

## DC venezolana enfrenta la peor crisis de sus 40 años

CARACAS, 15 (AP).— La pugna por la candidatura presidencial para las elecciones de 1988 ha llevado a la democracia cristiana venezolana, una de las más fuertes y numerosas del mundo, a su peor crisis desde su fundación como partido hace casi 40 años.

El viernes, o el sábado a más

tardar, deberá saberse el nombre del abanderado del Partido Social Cristiano COPEI (Comisión Política Electoral Independiente, y probablemente también si ese partido lograra superar amenazas de fractura en su unidad, tradicionalmente indiscutida.

## Sarney acatará la reducción de mandato

BRASILIA, 16 (REUTER).— El Presidente José Sarney anunció que acatará la reducción de su mandato a cuatro años y adhirió a la convocatoria de una elección popular de su sucesor en 1988.

Una comisión de la Asamblea Constituyente que redacta una nueva Carta Magna Brasileña le acortó ayer un tercio del man-

dato de seis años que asumió en 1985 a la muerte del Presidente electo Tancredo Neves.

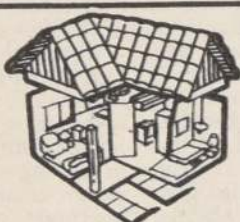
Sarney emitió anoche una declaración, leída por el jefe de su gabinete civil, Ronaldo Costa Couto, y anunció que acatará la decisión, que deberá ser ratificada por el plenario del Congreso Constituyente, de 559 miembros.





# CONCURSO N° 63 DE BOLETAS DE VENTA Y SERVICIOS

GANADOR DEL PREMIO SEMANAL DE UNA CASA Y AMOBLADO



INES RAMIREZ TRONCOSO  
SANTIAGO — NUÑO

CON \$ 100.000:

**NORMA MARQUEZ MARQUEZ  
FERNANDO ROMERO VILLARROEL  
ROSSANA DEL C. GUERRERO VARGAS**

**TEMUCO  
VALPARAISO  
VALDIVIA**

CON \$ 100.000:

**COMERCIANTE: CONFITERIA "GLORIA"  
GLORIA LUZ SILVA ECHEVERRIA  
MANUEL MONTT 2792 - A NUÑO**

## NOMINA DE PERSONAS FAVORECIDAS CON \$ 5.000 EN "LA TOMBOLETA" SORTEO NUMERO 63 - DE FECHA 14-11-87

NOMBRE	COMUNA	DIRECCION	NOMBRE	COMUNA	DIRECCION
Aballay Villarroel Rosa Elena	Santiago	Rivera 1351	Lopez Jaime	Cochimbo	Renco 125
Aguilera C. Gladys Jacmin	Curico	Huapiquillo P. 670	Lopez Rocio Lucia	Santiago	Libertad 972
Aguilera Lorea Matilde	San Bernardo	Urmeneta 4021	Lucero Calderon Sandra	Rancagua	Codegua 350 P. Patria Joven
Aguirre Ojeda Luisa	Lima	Colón 150 St. Francisco	Lucie Lopez Silvia	Providencia	Bilbao 1851 A Dp. 12
Aguirre Rojas Carlo	Iquique	A. Cortinez 2490	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	M. de Rosas 01089
Alvarado M. Cristina	Chillán	Colón 602	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Ser. Se. Corvi 14 Dp. 32
Alvarado Muñoz María Nancy	San Miguel	Seleriana 422	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Esmeralda 1993 BL 4 Dp. 24
Alzate Bravo María Elena	Cochimbo	F. Aceituno 415 San Juan	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Constitución 55
Arancibia Morales Ana	La Granja	2 Norte 0815	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Valdivia 710 T. Blancos
Arenas Lagos Miguel	La Granja	P. J. W. N. 0565 P. B. N. Neruda	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	D. Portales 668 Recreo
Aros Ramos Margarita	Quinta Normal	Entre Rios 2117	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Los Planetas 3963 P. Estrella Macul
Aviles B. Pamela	Talcahuano	Gravela 545 P. Sta. Eleonor	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Cafete 231 Lan B.
Backmann Sara Paulina	Temuco	Varas 974 Dp. 4	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	D. Gómez 0667
Badilla Lopez Ana	Rancagua	P. Refaon 1249 y Jardin Oeste	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Condell 2727
Barbieri Torres Georgina	Vina del Mar	El Nogal BL 41 Dp. 24 Miraflores Alto	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Villa Dices Cava 118
Barri Ochoa Leticia	Las Condes	Lago 8448	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Padre Savarino 01187
Basallo Valdes Maria	Temuco	M. Montt 781	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	J. P. Garriga 219
Bastias Contreras Ana	San Miguel	Monjitas 357 Dp. 22	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Providencia 2411 Dp. 86
Benavides Duenas Verónica	Calama	H. de Mendoza 2366 P. 21 de Mayo	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Los Estanques 747 BL 21 Dp. 21
Bernaldes Pantoja Paola	Valparaíso	Los Maitenes 301 V. Berlín Co. Placeres	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Irrazabal S. N. Sta. Maria
Briccio Ochoa Leticia	Santiago	Marcoleta 512 Dp. 48	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Sotomayor 2849
Campbell J. John	Valparaíso	Acordado 156 Co. Barón	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Patria Vieja 230
Campbell J. John	Vina del Mar	15 Norte 1027 BL 21 Dp. 22	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Paseo 67 N° 6661 Sta. Adriana
Campbell J. John	Valparaíso	Ochoa 414 P. Valencia P. Ancha	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Pasaje 67 N° 6661 Sta. Adriana
Campbell J. John	Vina del Mar	Amundegui 1919 Co. 4 Recreo	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Lauro 876 BL 1 Dp. 23
Campbell J. John	Valparaíso	P. Talca 51 Co. Placeres	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Quilgus 0298 V. Chena
Campbell J. John	Vina del Mar	San Martín 1085 V. Alemana	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Los Husares 5880
Campbell J. John	Valparaíso	Urmeneta 624	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Pardo 629
Campbell J. John	Vina del Mar	P. J. Robertson 4016 P. Los Angeles	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Los Rosas 256 El Sol
Campbell J. John	Valparaíso	M. Rodriguez 536 P. O. Bonilla	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Bomb. J. C. Ramirez 528 Huepil
Campbell J. John	Vina del Mar	Las Sierritas 5527	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Las Rejas 159
Campbell J. John	Valparaíso	J. Escudero 45	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Curcio 285 Dp. 402
Campbell J. John	Vina del Mar	Territorio Antártico 6236	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	I. Frei 06 P. B. Municipal
Campbell J. John	Valparaíso	Paseo 3 N. 4940 V. Nva. Macul	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	E. Escala 3129
Campbell J. John	Vina del Mar	Sar de Chile 3844 V. Lo Errázuriz	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Alde. Germán D. 1104 A P. J. A. Rios
Campbell J. John	Valparaíso	Argentina 1561	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	P. León Gallo 583 BL 2 Dp. 14 Manzanar
Campbell J. John	Vina del Mar	4 Oriente 2227	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	V. Sotavento Cx. 28
Campbell J. John	Valparaíso	Canad 0290	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Maipú 867
Campbell J. John	Vina del Mar	P. J. Latorre 6078 P. Divila	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Urbe 1279
Campbell J. John	Valparaíso	Lico 582	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Recreo 492 Estación Central
Campbell J. John	Vina del Mar	Las Malvas 814 V. Lo Errázuriz	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Golfo México 370 D. 401
Campbell J. John	Valparaíso	C. Oliver 5690 V. Peralas	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	P. Andacollo 4061 P. Chile
Campbell J. John	Vina del Mar	Oriente 1726	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Andacollo 4061 P. Chile
Campbell J. John	Valparaíso	Paseo 12 N. 4531 Lo Franco	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Libertad 822
Campbell J. John	Vina del Mar	Ahumada 254 Lc. 17	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Ureca Cx. 434
Campbell J. John	Valparaíso	Punta de Tentinas 478	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	P. Aracana 4683
Campbell J. John	Vina del Mar	M. Aracana 958 P. Jr. María	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Palena 877 P. B. R. Kennedy
Campbell J. John	Valparaíso	Sa. Pablo 224 P. Ancha	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	El Tambo P. O. Bonilla 9
Campbell J. John	Vina del Mar	San Pedro 224 P. Ancha	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Valledor 01570 P. Monte Verde
Campbell J. John	Valparaíso	Simpson 577 Co. Polanco	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Puerto Rico 8110
Campbell J. John	Vina del Mar	Block 26 Dp. 41 5 Sc. B. P. Ancha	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	M. Montt 0138 Dp. 42
Campbell J. John	Valparaíso	Los Jazmines 1692 V. S. Cruz Gana	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Almagro 293
Campbell J. John	Vina del Mar	San Gregorio 0633	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	14 Med. Sur 9 y 9 Med. Ote. 1521
Campbell J. John	Valparaíso	San General 0220 BL 2 Dp. 22	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Grecia 1241 V. Los Robles
Campbell J. John	Vina del Mar	Quechereguas 824	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Bilbao 735
Campbell J. John	Valparaíso	J. Farías 2966	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	D. Villalobos 109
Campbell J. John	Vina del Mar	Los Guindos 112	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	San Lorenzo 32
Campbell J. John	Valparaíso	Flor del Campo 1326 Sta. Rosa Chena	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	A. Prat 201
Campbell J. John	Vina del Mar	R. Chavira 279 BL 25 Dp. 101	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Pasaje 67 N° 6661 Sta. Adriana
Campbell J. John	Valparaíso	Gte. Caballeros 1977 V. Independencia	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	P. León Gallo 583 BL 2 Dp. 14 Manzanar
Campbell J. John	Vina del Mar	Grumete Caballeros 1977 V. Independencia	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	V. Sotavento Cx. 28
Campbell J. John	Valparaíso	Boquedano 768	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Maipú 867
Campbell J. John	Vina del Mar	Sta. Marta P. 3 Cx. 289	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Urbe 1279
Campbell J. John	Valparaíso	Las Heras 1604 Forestal	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Recreo 492 Estación Central
Campbell J. John	Vina del Mar	C. Maitel 0160	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Golfo México 370 D. 401
Campbell J. John	Valparaíso	L. Cruz M. 12108 P. 21 de Mayo	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	P. Andacollo 4061 P. Chile
Campbell J. John	Vina del Mar	BL C 8 Dp. 404 La Pintilla	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Andacollo 4061 P. Chile
Campbell J. John	Valparaíso	Pelicanos 161 P. La Arboleda	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Libertad 822
Campbell J. John	Vina del Mar	El Hurtado 314	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Ureca Cx. 434
Campbell J. John	Valparaíso	El Central 3885 Las Torres	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	P. Aracana 4683
Campbell J. John	Vina del Mar	Pargua 814	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Palena 877 P. B. R. Kennedy
Campbell J. John	Valparaíso	Pje. Alma 765 V. Paraiso	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	El Tambo P. O. Bonilla 9
Campbell J. John	Vina del Mar	P. Galvarino 419	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Valledor 01570 P. Monte Verde
Campbell J. John	Valparaíso	Pra. Gacitúa 457	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Puerto Rico 8110
Campbell J. John	Vina del Mar	Pargua 1010	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	M. Montt 0138 Dp. 42
Campbell J. John	Valparaíso	Cisterna 2927 Dp. 23	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Almagro 293
Campbell J. John	Vina del Mar	Santelices 1220	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	14 Med. Sur 9 y 9 Med. Ote. 1521
Campbell J. John	Valparaíso	Magdalena Vicuña 1218 B	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Grecia 1241 V. Los Robles
Campbell J. John	Vina del Mar	Los Espadales 412	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Bilbao 735
Campbell J. John	Valparaíso	Dg. Paraguay 254 Dp. 71 D	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	D. Villalobos 109
Campbell J. John	Vina del Mar	Eyzaguirre 691 Co. Cordillera	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	San Lorenzo 32
Campbell J. John	Valparaíso	Galvarino 308	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	A. Prat 201
Campbell J. John	Vina del Mar	Latorre 460 Dp. 23 Isla Guacamaro 2501	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Pasaje 67 N° 6661 Sta. Adriana
Campbell J. John	Valparaíso	El Mirador 280 Cerrillos	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	P. León Gallo 583 BL 2 Dp. 14 Manzanar
Campbell J. John	Vina del Mar	A. Prat 4194 O. Dp. 22 P. 5 V. Mackenna	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	V. Sotavento Cx. 28
Campbell J. John	Valparaíso	Latorre 1333	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Maipú 867
Campbell J. John	Vina del Mar	Madrid 1208 Eneus Gonell	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Urbe 1279
Campbell J. John	Valparaíso	Esmeralda 6526	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Recreo 492 Estación Central
Campbell J. John	Vina del Mar	Quinta Claude Torre X Dp. 173	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Golfo México 370 D. 401
Campbell J. John	Valparaíso	Geminis 653	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	P. Andacollo 4061 P. Chile
Campbell J. John	Vina del Mar	Paseo D. El Retiro V. Maracabo 652	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Andacollo 4061 P. Chile
Campbell J. John	Valparaíso	Tucapel 91 Dp. 33	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Libertad 822
Campbell J. John	Vina del Mar	El Canelo 9	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Ureca Cx. 434
Campbell J. John	Valparaíso	P. J. Cx. 29 Las Animas P. Copreva	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	P. Aracana 4683
Campbell J. John	Vina del Mar	J. P. Alessandri 785 Dp. 21	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Palena 877 P. B. R. Kennedy
Campbell J. John	Valparaíso	Gmas 1524 El Retiro	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	El Tambo P. O. Bonilla 9
Campbell J. John	Vina del Mar	O. Carril 011	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Valledor 01570 P. Monte Verde
Campbell J. John	Valparaíso	Palmeria 1 V. Italia Co. Placeres	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Puerto Rico 8110
Campbell J. John	Vina del Mar	Estado 42 Of. 302	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	M. Montt 0138 Dp. 42
Campbell J. John	Valparaíso	Valparaíso 6432 Cjon. Ovalle	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Almagro 293
Campbell J. John	Vina del Mar	El Membrillo 2863 BL 4 Dp. 42 Miraflores	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	14 Med. Sur 9 y 9 Med. Ote. 1521
Campbell J. John	Valparaíso	Los Militares 4308 Dp. 11	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Grecia 1241 V. Los Robles
Campbell J. John	Vina del Mar	Valdivia 710 T. Blancos	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Bilbao 735
Campbell J. John	Valparaíso	Ximena 1416	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	D. Villalobos 109
Campbell J. John	Vina del Mar	Chacabuco 843	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	San Lorenzo 32
Campbell J. John	Valparaíso	J. Martinez 1069	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	A. Prat 201
Campbell J. John	Vina del Mar	Graham Bell 262	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Pasaje 67 N° 6661 Sta. Adriana
Campbell J. John	Valparaíso	Edif. 14 Dp. 12 Ph. J. A. Rios 2 C	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	P. León Gallo 583 BL 2 Dp. 14 Manzanar
Campbell J. John	Vina del Mar	Sta. Elena 90	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	V. Sotavento Cx. 28
Campbell J. John	Valparaíso	Riquelme 532	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Maipú 867
Campbell J. John	Vina del Mar	P. Gamboni 2965	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Urbe 1279
Campbell J. John	Valparaíso	J. Higgins 875	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Recreo 492 Estación Central
Campbell J. John	Vina del Mar	Santa María 1257	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Golfo México 370 D. 401
Campbell J. John	Valparaíso	Michimalongo 4275 Ph. Las Conchas	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	P. Andacollo 4061 P. Chile
Campbell J. John	Vina del Mar	Fresia 6176 Cerrillos	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Andacollo 4061 P. Chile
Campbell J. John	Valparaíso	C. Arrau 350 P. 35	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Libertad 822
Campbell J. John	Vina del Mar	Sotomayor 332	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	Ureca Cx. 434
Campbell J. John	Valparaíso	P. S. Bolívar Catin 1187	Macchavelli Gonzalez Luis	Rancagua	P. Aracana 4683

Total casos: 246

## Vistazo al Mundo

### Interceptan embarcación de Al Fatah

JERUSALEN, Nov. (Reuter).— La armada israelí interceptó ayer en el Mediterráneo una embarcación perteneciente a la organización guerrillera palestina Al Fatah, arrestó a todos los que se encontraban a bordo que fueron conducidos a Israel, informaron hoy fuentes militares.

El remolcador de 250 toneladas Hadijja, que navegaba con bandera hondureña, fue detenido cuando se dirigía de Chipre a Yemen, agregaron las fuentes.

Un vocero del ejército se negó a precisar el número de pasajeros y si eran de nacionalidad israelí o sioneros tomados por la armada y a explicar cuál era la misión de los palestinos en el mar.

No hay indicios de que la embarcación fuera a tomar parte en alguna clase de agresión contra Israel.

### Ejecutan a 2 chinos por adular vino

PEKIN, 16 (ANSA).— Dos comerciantes chinos que provocaron la muerte de 57 personas y envenenaron a 2.500 vendiendo alcohol industrial para consumo como vino, fueron condenados a muerte y la sentencia fue ejecutada el sábado pasado.

Los comerciantes He Duan y Xian Shaoni compraban alcohol metílico en algunas fábricas en la región de Guangxi luego lo vendían a las empresas para que lo utilizaran en la producción de vinos y licores.

Otras dos personas implicadas fueron ajusticiadas en el mismo tiempo pasado.

### US\$ 17 millones para hemofílicos afectados de SIDA

LONDRES, 16 (EFE).— El mayor de los fondos de compensación establecido hasta ahora por el gobierno británico para los 1.200 hemofílicos británicos afectados por el SIDA.

Informaciones de prensa indican hoy que el gobierno británico pagará diez millones de libras (unos millones de dólares) a estos enfermos.

El fondo es diez veces superior al destinado a los familiares de las víctimas del hundimiento del "Herald of Free Enterprise", en el que murieron casi 200 personas cuando la nave zozobó el pasado 6 de marzo frente al puerto belga de Zeebrugge.

Estos hemofílicos, con edades comprendidas entre los 20 y 60 años, recibieron en servicios nacionales de salud social sangre infectada con el virus del síndrome de inmunodeficiencia adquirida (SIDA).

### En URSS.

#### Desmienten infarto de Boris Yeltsin

VIENA, 16 (EFE).— El doctor del órgano del gobierno soviético "Izvestia", Iwan Laptiev, desmintió hoy los rumores de que Boris Yeltsin, ex primer ministro de la Unión Soviética (PCUS) de Moscú, sufrió un infarto.

Laptiev, que se encuentra en la ciudad austriaca de Innsbruck, explicó en una conferencia de prensa que la salud de Yeltsin se ha resentido por las consecuencias de los acontecimientos políticos que ha ingresado en un hospital para descansar.



Piloto trató de despegar en medio de tormenta de nieve

## A 26 sube el número de víctimas en el accidente aéreo de Denver

■ 11 personas se encuentran gravemente heridas  
■ Otro avión cayó en Wisconsin, muriendo sus ocho pasajeros

DENVER, ESTADOS UNIDOS, 16 (UPI).— Voceros de la Línea Aérea Continental dijeron hoy que el accidentado avión DC-9 alcanzó a despegar brevemente antes de estrellarse en medio de una tormenta de nieve, tras partir del aeropuerto internacional de Denver, matando a 26 personas.

El vicepresidente de la compañía, Bruce Hicks, dijo también que el piloto del aparato, que murió en el accidente de ayer, podría haber evitado fácilmente el despegue si hubiese sabido a tiempo de algún problema.

Grabaciones de las voces y datos del vuelo 1713 fueron enviados hoy a Washington D.C., a fin de que los estudien los investigadores que buscan una causa del desastre. Los investigadores también comenzaron a buscar pistas entre los restos del aparato.

En la conferencia de prensa se le preguntó a Hicks si él pensaba que las condiciones de tormenta de nieve que imperaban en el momento del accidente podrían haber sido un factor.

"No quiero especular sobre

alguna causa del accidente", respondió Hicks. Agregó que otros vuelos salieron sin problemas antes y después del percance.

Durante la conferencia de prensa, Hicks expresó que "el avión estuvo en el aire cierto grado", en la primera confirmación de que la aeronave había dejado la pista, aunque sólo brevemente. Agregó que no había advertencias de ventarrones antes del despegue.

Hicks dijo también que las 26 personas muertas incluían a seis pasajeras, 17 pasajeros y tres miembros de la tripulación. Agregó que los nombres de las víctimas no serían dados a conocer todavía.

El avión llevaba 77 pasajeros y 5 tripulantes. Once personas continuaban hoy graves en hospitales del área. Dieciocho fueron atendidos por heridas menores y dados de alta.

La pasajera Libby Smoot, que estaba sentada cerca de la parte trasera del avión en el momento del accidente, dijo que ella creía que el aparato estaba temblando mientras trataba de despegar. La cabina se llenó de

gritos y el lodo formado por la nieve entró al avión, mientras el abollado fuselaje se arrastraba por el suelo, indicó.

"El avión despegó, se volcó a la derecha y luego a la izquierda", dijo Smoot. "Sabíamos exactamente lo que estaba sucediendo. Sabíamos que estábamos en aprietos. Era terrible. Mucha gente estaba gritando y por el otro lado pasó por el lado una bola de fuego".

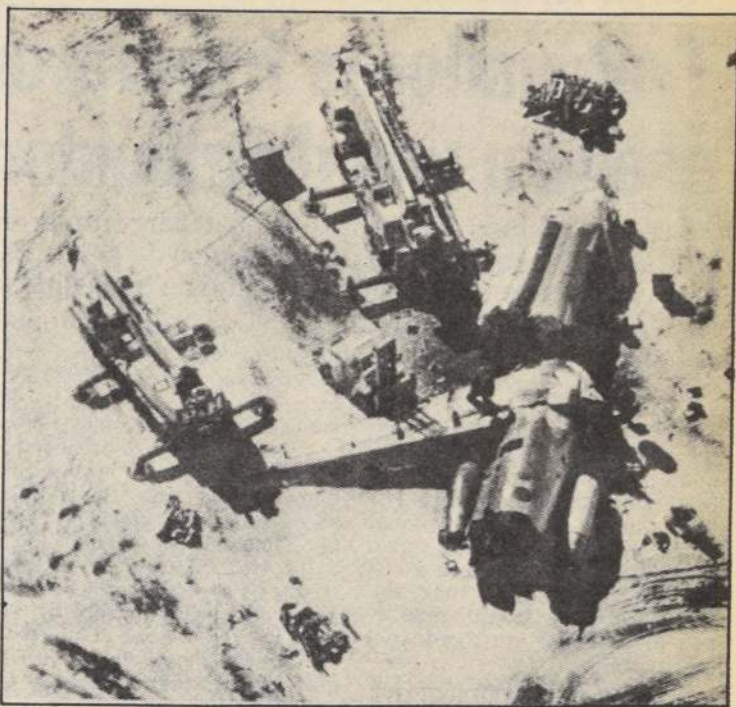
### OTRO ACCIDENTE

WASHINGTON, 16 (DPA).— Un avión bimotor se estrelló hoy en el estado norteamericano de Wisconsin, con ocho personas a bordo, un día después de la catástrofe aérea de Denver, que costó la vida a 26 personas.

Según las primeras informaciones no hubo sobrevivientes.

Un vocero oficial del Estado declaró que el piloto del avión, que volaba de Chicago a Baraboo (Wisconsin), accionó varias veces la señal de emergencia, pero no detalló el motivo.

El avión se estrelló en un bosque.



DENVER, Estados Unidos.— Varias secciones del fuselaje de un DC-9 de la aerolínea Continental Airlines, yacen sobre la nieve en un prado al lado de la pista del aeropuerto Starleton, en Denver. La nave se estrelló cuando despegaba en medio de una tormenta de nieve. (Reuter).

## 9 muertos en accidente ferroviario en Suecia

GOTEBURGO, Suecia, 16 (AP).— Dos trenes expreso chocaron hoy a alta velocidad en una estación suburbana y un vagón de pasajeros se incendió, con un saldo de por lo menos nueve muertos, y más de 100 heridos, informó la televisión sueca.

Algunos pasajeros habían quedado atrapados en los restos del vagón durante más de dos horas. Se espera que aumente la cifra de muertos a medida que las cuadrillas de rescate abran otros vagones que están retorcidos.

Una locomotora y un vagón de pasajeros se incendiaron, según el informe.

La colisión se produjo en Lerum, a unos 10 kilómetros al este de esta ciudad portuaria.

Ninguno de los trenes tenía previsto parar en la estación. Un conductor estimó que la velocidad de su tren era de por lo

menos 90 kilómetros por hora, según informes radiales desde el lugar del accidente.

El sistema automático de control de trenes destinado a prevenir accidentes de este tipo con trenes que circulan en sentido contrario por la misma vía no estaba en funcionamiento cuando se produjo el choque, según un vocero de los ferrocarriles.

Las locomotoras de ambos trenes volcaron cuando chocaron y los vagones situados inmediatamente detrás se plegaron como los fuelles de un acordeón.

Varios testigos dijeron que había sangre por todas partes y describieron el lugar del accidente como "un infierno". Algunos indicaron que vieron varios pasajeros arrastrarse fuera de los vagones entre los hierros retorcidos y que había "un calor terrible y el aire estaba inundado de humo venenoso".

También dijo que socialistas no recibieron dinero por venta de armas a Irán

## Presidente Mitterrand rechaza responsabilidad en Irangate galo

PARÍS, 16 (EFE).— El Presidente Francois Mitterrand rechazó hoy cualquier tipo de responsabilidad en la venta de

medio millón de obuses a Irán, asunto conocido como Irangate francés.

Mitterrand, entrevistado por

la emisora RTL, rechazó asimismo, que el Partido Socialista recibiera porcentajes por dicha venta. Pongo la mano en el fuego al respecto, dijo sobre la honorabilidad del partido que lideró hasta llegar a la presidencia.

El Presidente señaló que, poco después de su acceso a la Primera Magistratura, impartió instrucciones para suspender todo tipo de ventas a Irán.

Sin embargo, reconoció que entre 1981 y 1982, es decir, en los primeros años de su presidencia, siguieron las ventas de piezas y armamentos, desde luego menores, que habían sido encargados y pagados por adelantado por Teherán.

### OTRA DENUNCIA

PARÍS, 16 (EFE).— Miles de toneladas de explosivos fueron vendidas, al parecer, por la Société Nationale de Poudres et Explosifs (SNPE) de Francia a Irán, por medio de un intermediario sueco, a pesar de la prohibición impuesta por París en 1980.

El matutino parisiense "Le Matin" informa hoy de ese nuevo hecho, ocurrido entre 1982 y 1985, y publica fotocopias de cinco documentos en los que supuestamente aparece como intermediario el sueco Karl Erik Schmitz.

El diario prosocialista recuerda que un semanario parisiense —Levenement du Jeudi— expuso el pasado verano la participación de la SNPE en el suministro de explosivos a la firma Valsella.

## Arabia Saudita y Egipto restablecieron relaciones

NICOSIA, 16 (ANSA).— Arabia Saudita decidió hoy por la noche restablecer con Egipto las relaciones diplomáticas que, como la mayoría de los estados árabes, interrumpió cuando aquel país firmó en 1979 un tratado de paz con Israel.

La Liga Árabe, que el 11 del corriente terminó una cumbre

en Amman (Jordania), decidió que cada uno de los países miembros podría restablecer sus relaciones con Egipto.

Ateniéndose a tal decisión, ya habían restablecido las relaciones Irak, los Emiratos Árabes Unidos, Kuwait, Marruecos, Yemen del Norte y Bahrein.

## Disuelven manifestación en favor de Yeltsin en Moscú

MOSCU, 16 (EFE).— Fuerzas del orden disolvieron hoy una manifestación organizada en el centro de Moscú para protestar por la falta de información sobre la dimisión de Boris Yeltsin al frente del Partido Comunista en la capital y para reclamar datos sobre su actual paradero.

Unos 150 manifestantes de los grupos de iniciativa social se congregaron esta tarde en las cercanías del Metro "Prospektaia" de Moscú, pero militantes de las fuerzas de seguridad

obligaron a disolver el encuentro.

Entre los manifestantes, miembros de diversas organizaciones informales constituidas con fines culturales en los últimos meses, se difundió el rumor de que Yeltsin se ha suicidado como consecuencia de una crisis psicológica originada por su dimisión.

Otros rumores sin confirmación, difundidos en las últimas horas en Moscú, afirman que Yeltsin se encuentra hospitalizado a causa de una depresión nerviosa.

De su país

## Reagan optimista sobre el futuro de la economía

WASHINGTON, (UPI).— El Presidente Ronald Reagan trató hoy de disipar el pesimismo de Wall Street al declarar su invulnerable optimismo sobre la economía y advirtiendo al Congreso que está "jugando con dinamita económica" al abogar por el proteccionismo en las relaciones comerciales.

"Si, los giros financieros del mercado son una realidad", Reagan admitió durante un banquete anual ofrecido por el Consejo Nacional de Seguros de Vida. "Pero esto también es una realidad: nuestra economía de base es sólida y se hace más sólida".

A los diversos sectores que han conminado al Presidente a iniciar urgentes negociaciones a fin de reducir el déficit presupuestario, Reagan recomendó la cautela a los que demandan una acción del gobierno para

restablecer la calma en los turbulentos mercados financieros internacionales.

Reagan calificó el déficit como "en su mayor parte un problema institucional, creado por el Congreso y perpetuado por la politiquería". Reagan fue aplaudido por su firme oposición a cualquier plan que conduzca al alza de las tasas de interés.

Reagan también sugirió que el Congreso inicie su ofensiva para reducir el déficit dejando inválido un importante proyecto de ley de la vivienda que está bajo consideración en el Senado, que denunció por su costo inflado de aproximadamente 19 mil millones de dólares.

"La ley transfiere enormes cantidades de dinero a subsidios para aquellos que no necesitan subsidios."



Tras una espectacular persecución

## Trabajadores frustraron millonario asalto a una distribuidora de huevos

■ Tres individuos armados de pistolas irrumpieron en las oficinas de "Cintazul" llevándose un botín de 2 millones de pesos, los que fueron recuperados a diez cuadras con la detención de uno de los delincuentes

Dos trabajadores y el gerente de ventas de la distribuidora de huevos "Cintazul", ubicada en calle Abel Aravena 27, en el sector de Vicuña Mackenna, frustraron un millonario asalto que minutos antes de las 12.20 horas de ayer habían perpetrado en contra de la mencionada empresa tres sujetos que violentamente ingresaron a las oficinas portando armas de fuego cortas con las que redujeron al personal encargado de las finanzas.

El hecho se registró justo en el momento en que el personal encargado de contabilizar el dinero que rato después iría a depósito, fue encañonado por tres individuos que posteriormente los introdujeron a viva fuerza en el baño. Acto seguido, tomaron el botín consistente en la suma de dos millones de pesos y huyeron del lugar por Avenida

Vicuña Mackenna hacia el sector norponiente.

Percatados de la acción, dos trabajadores y el gerente de ventas de la empresa, Andrés Vaccare, iniciaron de inmediato la persecución de los individuos. El gerente de ventas abordó el automóvil Fiat 147 de la misma empresa y salió junto a los trabajadores en la búsqueda de los sujetos que minutos antes habían robado en calle Padre Orellana el automóvil Chevrolet patente HP 3616, que dejaron abandonado en el sector.

De acuerdo a las informaciones entregadas en el mismo sector de los hechos por los propios empleados, al llegar a calle Victoria y Portugal fue interceptado el individuo que portaba el botín y una pistola recortada hechiza. Después de un forcejeo y tenaz lucha, el sujeto

fue reducido y traído de vuelta a dependencias de la distribuidora de huevos.

Hasta el lugar concurrió personal de Investigaciones que ya se encontraba alertado del asalto, los que comenzaron a efectuar un rápido operativo para dar con el paradero de los dos restantes delincuentes.

### ENTREGA DIARIA

Según se informó, los tres sujetos accedieron al lugar portando las armas y lanzando de inmediato al piso de la oficina al tesorero, la secretaria y un vendedor que en ese minuto se encontraban realizando labores propias del establecimiento comercial.

Tomaron el contundente botín y escaparon sin efectuar disparo alguno. Uno de los empleados de la empresa señaló que rápidamente fue alertado todo el personal de lo que estaba sucediendo, razón por la que salió casi la mayoría tras los sujetos.

"El dinero que se llevaban los asaltantes tenía que ser retirado luego por la empresa Brinks —precisó uno de los empleados por lo que pensamos los tipos estaban al tanto del movimiento de dineros de la distribuidora—".

Agregó que "al final parecen se llevaron sólo 16 mil pesos, que fue un dinero que arrebató uno de los delincuentes a la secretaria", dijo.

La policía se llevó al sujeto aprehendido por los trabajadores para indagar respecto a sus compañeros.

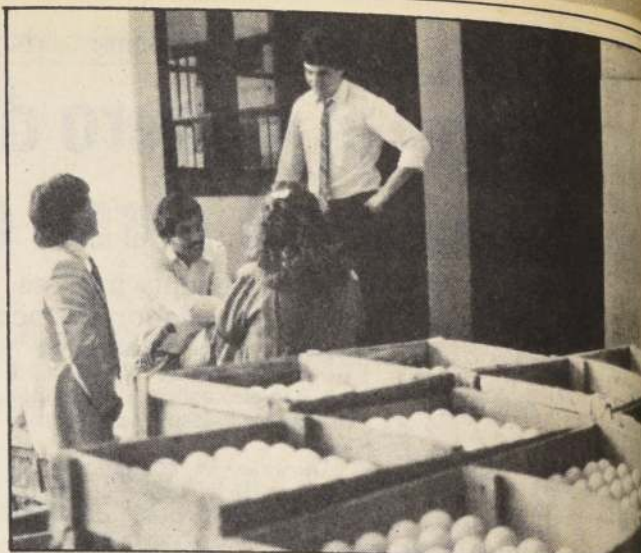
### En La Legua

## Recapturado delincuente

Un delincuente habitual, que el primero de este mes se fugó desde el Hospital Barros Luco, drogando al gendarme que lo custodiaba, fue recapturado por la policía civil, en la población La Legua, donde se ocultó con la ayuda de otros antisociales.

De acuerdo al parte policial, Rodrigo Antonio Corvalán, que también usaba el nombre falso de Tomás Eladio Vergara, de 23 años, se encuentra actualmente procesado por diversos delitos, en el Undécimo Juzgado del Crimen de la capital. Estaba recluido en el Centro de Detención Preventiva Santiago Sur, cuando fue trasladado al Barros Luco, con el fin de operarse unas lesiones en el rostro.

Mientras estaba internado vertió dos cápsulas de "funitrazepan" en un vaso de bebida que le sirvieron al gendarme que lo custodiaba y, al hacer efecto la droga, huyó del recinto asistencial, ocultándose en la población La Legua. En los momentos de la aprehensión, Vergara, portaba entre sus ropas un revólver de fuego, adaptado a balas calibre 22, que no pudo usar contra la policía. El antisocial pasó a disposición de la justicia.



En esta distribuidora de huevos, ubicada en Vicuña Mackenna, tres sujetos armados perpetraron un espectacular asalto que, posteriormente, resultó fallido ante la decisiva acción de los empleados de la misma empresa.

### Corte Suprema rechazó recurso de empresarios

## A firme el retiro de buses contaminantes

La Segunda Sala de la Corte Suprema mantuvo a firme la resolución que ordena el retiro de circulación de diez microbuses que contaminan el ambiente.

El tribunal rechazó un recurso de aclaración interpuesto por los empresarios afectados por este fallo y resolvió que debían atenerse a lo dispuesto.

En el recurso se pedía que la Corte Suprema les aclarara "puntos oscuros", algunos de

los cuales se referían a especificar qué antecedentes se apreciaban para determinar que un vehículo de la locomoción colectiva contamina el ambiente.

Además, se consultaba qué tipo de documentos hay que presentar y qué tribunal es competente.

En el primer otro del caso, los empresarios solicitaban la suspensión de la medida de retiro de las máquinas.

### Antecedentes a Corte Marcial

## Rechazado recurso de amparo por Karin Eitel

La Tercera Sala de la Corte de Apelaciones rechazó, por incompetencia, un recurso de amparo interpuesto en favor de Karin Alicia Eitel Villar y remitió los antecedentes a la Corte Marcial.

La joven está encargada reo por el juez Carlos Donoso por presunta implicancia en secuestro y falsificación de documentos públicos.

Asimismo, el Tribunal de Alzada rechazó un recurso de amparo en favor de Gemita Gonzá-

lez y de su familia. En la casa de esta mujer, ubicada en Las Condes, fue detenida Karin Eitel.

El Tribunal de Alzada determinó oficiar al Segundo Juzgado Militar de Santiago a fin de que "se instruyan los correspondientes sumarios criminales".

La resolución de la Tercera Sala finaliza señalando que los resultados de estos sumarios deben pasar al tribunal pleno para su conocimiento.

### En Fiscalía Militar

## Juez Fernando Torres reasumió sus funciones

■ Se reunió de inmediato con los cuatro magistrados que lo subrogaron durante su feriado legal

Después de permanecer durante 15 días haciendo uso de feriado legal, reasumió ayer sus funciones el juez Fernando Torres Silva.

El magistrado castrense llegó pasadas las 18.00 horas hasta las dependencias de la Fiscalía, en calle Zenteno, reuniéndose de inmediato con los cuatro jueces que lo subrogaron durante su ausencia.

Torres Silva tiene a cargo los procesos por el atentado al Presidente de la República, el ingreso clandestino de armas, la muerte del carabiniero Miguel Vázquez Tobar y el secuestro de un teniente coronel de Ejército.

En la reunión de ayer, el juez Fernando Torres se interpuso de los pasos siguientes en las investigaciones en torno a estos procesos.

### Síntesis

**SUPREMA RECHAZO AUMENTO DEL NUMERO DE MINISTROS.**— El pleno de la Corte Suprema, en fallo dividido, rechazó una solicitud del Gobierno en orden a aumentar de 16 a 17 el número de magistrados que integran el máximo tribunal del país. La Corte Suprema estimó "innecesario, por el momento, el aumentar el número de ministros". El oficio correspondiente había llegado a conocimiento del pleno la semana pasada, a través del Ministerio de Justicia.

**TRES ESTUDIANTES MURIERON AHOGADOS.**— Concepción.— Carlos Alberto Sen Silva, 12 años, Daniel Antonio San Martín Jara, 12 años, y Pablo Vergara Rebolledo, 16 años, perecieron ahogados, los dos primeros en el río Andalién, en las cercanías de Penco y el tercero en la Laguna San Pedro de Concepción, el pasado fin de semana. Por otra parte, dos personas murieron en accidentes de tránsito. Luis Jara Jara, 30 años, fue atropellado en el camino Chillán-Tanilvoro, en tanto que el ciclista Julio César Salazar Barrientos, 36 años, fue arrollado en el puente nuevo sobre el río Biobío.

**EN ACUERDO LIBERTAD DE DIRIGENTE IZQUIERDISTA.**— La Segunda Sala de la Corte de Apelaciones de Santiago dejó en acuerdo un fallo sobre la libertad bajo fianza de Fanny Pollarolo, encargada reo por infracciones al artículo sexto de la Ley de Seguridad del Estado, que sanciona a quienes interrumpen el acceso a calles, puentes y caminos. Fanny Pollarolo fue requerida por el Ministro del Interior luego de la jornada de protesta del 7 de octubre último. El caso es investigado por el ministro sumariante Germán Valenzuela.

**HOY VEN LIBERTAD DE SANTANDER.**— Para ser vista definitivamente hoy quedó la libertad bajo fianza de Mario Santander Infante, encargado reo como presunto autor del homicidio de Alice Meyer. La Séptima Sala de la Corte de Apelaciones deberá ratificar o rechazar la decisión de la ministra en visita Raquel Camposano, quien la semana pasada otorgó el beneficio de la excarcelación a Santander Infante. El caso se verá hoy, al no haber suspendido ninguna de las partes.

### En Calama y Arica

## Decomisan cocaína avaluada en siete millones de pesos

**CALAMA.**— Una mujer que transportaba 150 gramos de cocaína de alta pureza, avaluada en 4 millones 600 mil pesos, fue detenida por detectives de esta ciudad, durante una ronda preventiva nocturna.

Se trata de Frida Beatriz Panozo, de 46 años, quien al ser interrogada por la policía, ante actitudes sospechosas, entró en contradicciones que hicieron inquietar a los detectives, los cuales revisaron sus pertenencias y encontraron la droga.

### TRAFICANTE

**ARICA.**— A disposición del Segundo Juzgado del Crimen

de esta ciudad quedó Patricio Yuri Medina, de 19 años, quien portaba cocaína avaluada en 2 millones 400 mil pesos.

El traficante pretendía ingresar la droga por el control fronterizo de Chacalluta, ocultándola en los envoltorios confeccionados con cinta adhesiva y sumergida en una sustancia blanquecina, hasta el momento desconocida para la policía.

Medina señaló que el clorhidrato de cocaína lo adquirió a un traficante peruano, de apellido Mamani, en Tacna, y pretendía venderla en este puerto.



# Ya comenzaron a soñar

TALHUAN y BEBEDIZO dieron un nuevo aire a sus pretensiones referidas al próximo St. Leger con las presentaciones que cumplieron en el Premio "Guillermo del Pedregal Herrera"; y lo mismo acontecía con AZARKO y PURO TORO que entraron de lleno a las últimas fases de entrenamiento

Mientras unos —TALHUAN y BEBEDIZO— afirmaban sus ilusiones con el esfuerzo desplegado en el clásico "Guillermo del Pedregal Herrera", otros —AZARKO, PURO TORO, ESTE SI y DESQUITE— fundamentaban sus deseos de conquista del St. Leger venidero con ejercicios determinantes en la pista de arena del Hipódromo Chile, centro en el que se disputará el 28 del presente la más importante prueba.

Ya estamos en la etapa decisiva de los aprestos referidos a la disputa de la Segunda Joya de la Triple Corona Nacional y segunda también del circuito particular de La Palma, período en el que se pueden hacer claramente tres distingos.

Mientras Talhuán confirmaba su opción con un sacrificado éxito en el estelar sabatino, Azarko (por nombrar el más representativo) cotejaba la distancia del St. Leger y lo mismo podría decirse de Pelado, Este Si y Desquite que cubrieron un tiro levemente menor, pero sin salirse de la categoría.

El tercer distingio lo marca PURO TORO, campeón de los tresañeros que por percances de salud no pudo sino hasta el miércoles iniciar sus preparativos. El pupilo del stud "Roberto Carlos" pasó el domingo sólo 1.400 metros y muy guardado.

PURO TORO tiene muchísima clase y con ella le ha bastado para sumar victorias en el Gran Criterium y en el Criadero. Precisamente esa virtud deberá ser nuevamente su estan-

darte en la próxima cita ya que no podrá ser entrenado de la manera más conveniente por una simple cuestión de tiempo.

Lo valioso es que el caballo es único y responde de inmediato a las exigencias de sus responsables; éstos siguen siendo los mismos aunque a ellos se sumó el propietario Carlos Alberto Benítez con su flamante licencia de entrenador.

## GUILLERMO DEL PEDREGAL HERRERA

El último sábado en el Hipódromo Chile se disputaron dos clásicos que dejaron plenamente satisfechos al público porque en ambos hubo gran espectáculo, principalmente en el ya señalado premio "Guillermo del Pedregal Herrera". En esta cita TALHUAN y BEBEDIZO brillaron luchando palmo a palmo el primer lugar desde la salida, pugna que alcanzó sus momentos más emotivos en tierra derecha cuando pasaba uno, igualaba el otro, reaccionaba el primero y volvía a la carga el segundo. Una carrera estupenda que valía la pena ver y que brindó como saldo importante la confirmación de los citados potrillos como figuras en el reparto del próximo St. Leger.

TALHUAN, vencedor y favorito mostró coraje para liquidar a un terco rival. Esa capacidad ciertamente le será muy útil en los 2.200 metros de la prueba, oportunidad en que los dirigirá Fernando Díaz. Gustavo Barrera, su conductor del sábado, prefirió a Azarko.

BEBEDIZO impresionó porque el sábado realizó su primera actuación en La Palma, hizo el gasto de la competencia y solamente un estrecho margen lo separó del hijo de Litigator y Ponchera que presentó ENRIQUE BEUZEMBERG.

## JAMICA

En el otro estelar, el premio "Alberto Solari Magnasco", todo el mundo daba por descartado el triunfo de WAGERS DELIGHT. También lo creían así sus responsables pese a saber que en la mañana había sufrido un "zapatazo". La arriesgaron porque estaban ciertos que ganaban, sin embargo la hija de Worldwatch estuvo lejos de su nivel y en el cuadro final debió conformarse con un quinto lugar muy lejos de la sorpresiva vencedora JAMICA.

La pensionista de GUILLERMO AGUIRRE atropelló con una fuerza inusitada y prácticamente sin tocar el suelo pasó de largo a Set Story, Tururu y Marraíne.

La hija de Jadar y Dominga contó con la dirección de PEDRO CERON, látigo con el que volverá a estar en el premio Haras de Chile programado para el 19 de diciembre.

## LONTUE

Cuando se afirmaba ROSALVA como la mejor especialista en la velocidad del Club Hípico surgió RIO BUENO para desestabilizarla y quedarse con la propiedad del título. El hijo de Quick Decisión a través de varias presentaciones evidenció que era el mejor y que en el kilómetro y hasta los 1.200 metros era insuperable.

Sin embargo le pasó lo mismo que a Rosalva: surgió un rival que le arrebató sus pergaminos dejando, por lo menos, en duda el título de campeón.

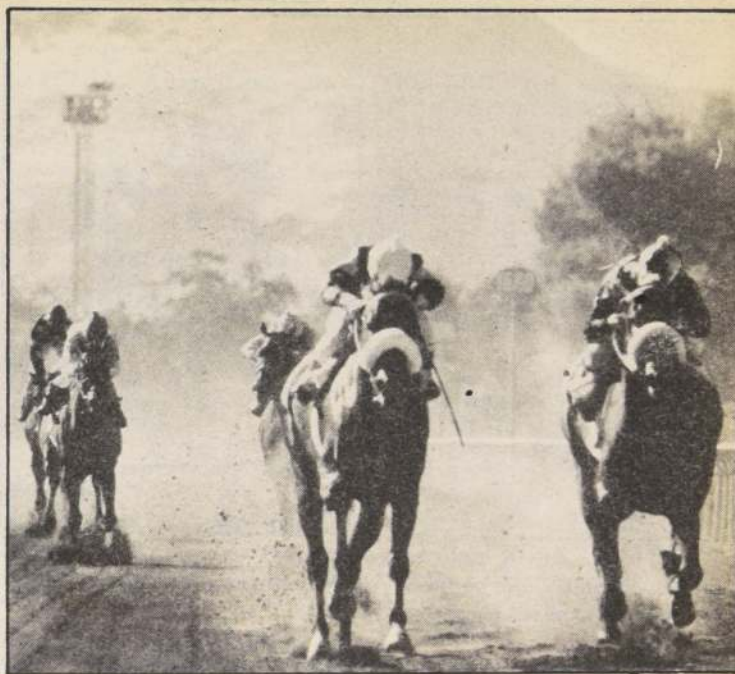
LONTUE reapareció en el premio Diario Las Últimas Noticias, compromiso en el que aplastó todos los intentos de sus rivales y donde igualó el record de los 1.200 metros (1.08.2 5). El domingo animó el premio Diario La Cuarta donde era inmenso favorito RIO BUENO. Para felicidad del stud y haras "Matancilla", LONTUE volvió a ganar.

El hijo de Blue Mambo y La Cibebe debió bregar duramente para sostener la carga de Bankala cuyo jockey perdió tiempo y espacio valioso buscando un pasillo por primera línea, pasillo que encontró más afuera.

El favorito llegó cuarto en la pista, pero fue visiblemente molestado por Endiosado, de tal manera que el cambio de orden no se hizo esperar. Pudo llegar más cerca, eso quedó muy claro, pero no tanto como para comprometer la ganancia del nuevo as de la velocidad en el césped, LONTUE.

## IBERIO

ANTONIO VARGAS completó la suspensión de tres meses y a su regreso reiteró sus, por lo demás, reconocidas dotes de entrenador y como broche maestro de su reaparición alcanzó un logro de nivel clásico.



TALHUAN, por fuera, y BEBEDIZO ratificaron en el clásico "Guillermo del Pedregal" sus aspiraciones para la gran carrera del Hipódromo Chile que ya viene, el St. Leger. El primero respondió al favoritismo, pero tuvo que extremarse para doblegar al hijo de El Tirón que nunca antes compitió en la arena.

sico en el premio "Sociedad Hípica Luis Cousiño" a través de IBERIO.

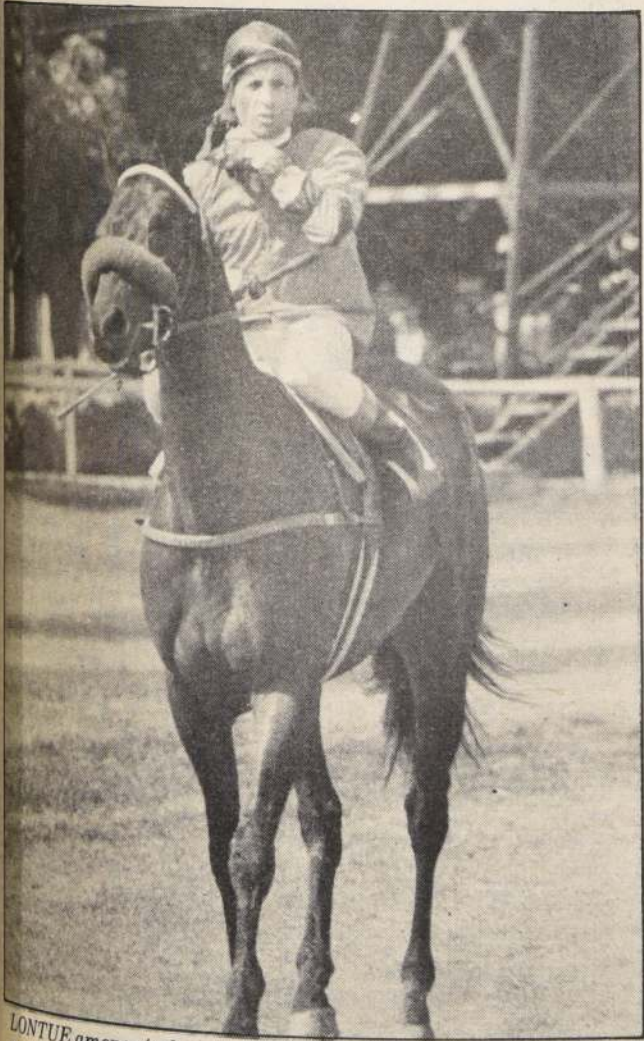
El caballo llevaba bastante tiempo figurando, tanto en estelares como en handicaps, de tal modo que no extrañó su ganancia. Le costó porque en los tramos finales lo amenazaron

seriamente Moulin Rouge y Mister Fun. La misma diferencia establecida por Lontué sobre Bankala —medio pescuezo— lo separó del corredor del "Metropolitano".

JORGE VERGARA dirigió al hijo de Cockamear que defendió en la pista los colores de su crianza, "Vista Hermosa".



IBERIO merecía una ganancia para sus reiteradas figuras y finalmente las consiguió en el clásico "Sociedad Hípica Luis Cousiño". En su sillín estuvo JORGE VERGARA, jockey que ya merece singular atención porque siempre responde.



LONTUE amenazó al campeón de los velocistas en el Club Hípico cuando igualó el record de los 1.200 metros el domingo se enfrentaron y volvió a salir airoso el defensor del "Matancilla" mientras que RIO BUENO se apropiaba del tercer lugar por distanciamiento de Endiosado.



## Hípica

Cubrió vuelta palmeña en 1.47 2/5

# A "Gallito" no le doblaron la mano



**SALTO DEL LAJA** realizó un buen ejercicio en la pista principal del Hipódromo Chile al cubrir 1.400 metros en 1.31 2/5 con final de 31 1/5 para los postreros 500.

Marcó 35 1/5 en 600 metros

## Denodado le puso empeño

Varios finasangres que animarán la jornada de mañana en el Club Hípico completaron sus ejercicios con nota siete; es el caso de **DENODADO**, potrillo que descontó 600 en 35.1/5 montado por Luis Muñoz. Este mismo látigo dirigió el apronte de **WINTHROP**, que pasó el tiro en 34 3/5.

Si hubiese que destacar a otro finasangre en los 600 tendría que ser **ESCULTOR**, un tresaño que cumplirá su estreno en la séptima competencia de Blanco Encalada. El pingo, sin apuros, registró 36.

En 800 metros **SOON** evidenció estar a punto con un tiempo de 48 2/5, mientras que **PUCALAN** descontó los 700 en 41 4/5.

### Pista de Arena

#### 2.260 metros

**ETAPA**, G. Lizama en 2.38 2/5 con 13 2/5  
**SOMBREADERO**, G. Barrera en 2.29 con 12 3/5

#### 1.860 metros

**DRAGON II**, A. Poblete en 1.57 3/5 con 12 4/5 de final (herraduras de carrera)  
**FACUNDIA**, F. Díaz en 2.06 3/5 con 13 1/5 de final

#### 1.600 metros

**MOZO SIMPATICO**, M. Aranda en 1.45 2/5 con 13 2/5 de final  
**TAHOE**, H. Berrios en 1.52 3/5, a voluntad  
**SECOND SPECIAL**, J. Muñoz en 1.47 2/5 con 14 de final  
**MONTE BRAVO**, L. Marín, en 1.45 con 13 de final  
**SPRITE**, L. Muñoz, en 1.45 con 12  
**GUARDAESPALDA**, M. Aranda, en 1.54 4/5 a voluntad  
**REY DE PIQUES**, A. González, en 1.45 con 13  
**JUSTIFICADA**, M. Aranda, en 1.50 3/5 con 12 2/5  
**TRABUCO**, G. Barrera, en 1.45 4/5 con 12 2/5

#### 1.400 metros

**KALIMAN**, G. Lizama, en 1.33 con 12 2/5  
**CHARLO**, A. González, en 1.32 2/5 con 14 4/5 de final  
**FOGOSO**, E. Silva, en 1.30 2/5 con 12 4/5  
**PIL PIL**, F. Díaz, en 1.29 3/5 con 12 4/5 de final

#### 1.200 metros

**IBARAKI**, H. Berrios, en 1.19 con 14 4/5  
**TEMPRANITA**, J. Berrios, en 1.18 3/5 con 13  
**SET FUN**, O. Jara, en 1.18 3/5 con 12 3/5  
**REMADA**, H. Berrios, en 1.17 3/5 con 13 3/5  
**FLEUR PETITE**, C. Delgado, en 1.17 3/5 con 13 3/5 de final  
**MAIPO DANCER**, R. Toledo, en 1.16 con 14

#### 1.000 metros

**ENCHILADO**, C. Delgado, en 1.06 con 12 3/5

**TRINI**, C. Delgado, en 1.02 3/5 con 12 4/5  
**MENTALIDAD**, Aprendiz, en 1.05 4/5 con 13  
**SET OFF**, L. Ramos, en 1.03 3/5 con 12 3/5  
**MALVA GRIS**, G. Barrera, en 1.04 2/5 con 12 2/5 de final  
**DONADO**, M. Vergara en 1.02 1/5 con 13

#### 800 metros

**RUFIANA**, J. Muñoz, en 51  
**SOON**, L. Marín, en 48 2/5  
**SUMISO**, O. Salas, en 49 3/5  
**PRODIGIO**, H. Berrios, en 49 3/5  
**CAMELIANA**, A. Miranda en 53 (voluntad)  
**SILFIDE**, J. Muñoz, en 49 3/5  
**FELIPON**, E. Silva, en 50 4/5  
**TANTEADA**, C. Paredes, en 51 3/5  
**TRIOMPHE**, S. Zúñiga, en 48 4/5  
**SUCESIVA**, A. Poblete, en 50

#### 700 metros

**TRADICIONAL**, S. Vázquez, en 43  
**PUCALAN**, E. Silva, en 41 4/5  
**RABEL**, O. Escobar, en 44  
**DOYLE**, C. Delgado, en 42 1/5

#### 600 metros

**LIGADOR**, R. Toledo, en 37 2/5  
**CENTENARIA**, I. Manriquez, en 37 2/5  
**PIRAPORA**, L. Marín, en 37 2/5  
**BURLONE**, A. Miranda, en 36 2/5  
**HAWKER**, J. Romero, en 38 4/5  
**DOÑA PAULINA**, P. Plaza, en 36 2/5  
**ESCULTOR**, E. Silva, en 36  
**FIADO**, R. Chamorro, en 37 1/5  
**DANES**, G. Barrera, en 38  
**WINTHROP**, O. Escobar, en 34 3/5  
**OVALLE**, L. Marín, en 35 1/5  
**BACAY**, O. Escobar, en 37 2/5  
**CONGREGADO**, L. Muñoz, en 36 3/5  
**DENODADO**, L. Muñoz, en 35 1/5  
**DENVER**, O. Escobar, en 36 1/5  
**KETERRY**, O. Salas, en 36 2/5  
**ALFEREZ REAL**, A. Tapia, en 36 1/5  
**BLUE DANDY**, H. Plaza, en 36  
**LION**, S. Soto, en 36 1/5  
**CRIOLO GAME**, P. Santos, en 37 1/5  
**PAMONO**, L. Muñoz, en 35 3/5  
**ESTRIBILLO**, L. Toro, en 39  
**PROBANZA**, L. Muñoz, en 35 2/5  
**SANCHO**, F. Díaz, en 36  
**HIDCOTE**, S. Soto, en 36 2/5  
**BANISTAN**, F. Díaz, en 36 4/5  
**BACO**, E. Guzmán, en 38 2/5  
**PORT SAID**, S. Vázquez, en 36 3/5  
**PILIN**, J. Barraza, en 37 3/5  
**QUE PAYASO**, S. Soto, en 36 3/5

#### 500 metros

**RIO TINTO**, C. Delgado, en 29  
**JARRITA**, P. Muñoz, en 30 2/5  
**SUPER ESPEJO**, R. Jacquez, en 29  
**TRES POR SIETE**, R. Jacquez, en 30  
**CHICAGO NEVER**, E. Jacquez, en 30 2/5

#### 400 metros

**MELINDRE**, P. Muñoz, en 23 3/5

**GALLITO** viajó desde el Club Hípico al Hipódromo Chile para cotejar 1.665 metros y lo hizo en forma extraordinaria. El pupilo de Pedro Medina recorrió la distancia en 1.47 2/5 con estupendos parciales de 31 3/5 y 12 2/5 para los 500 y 200 finales.

También lució **CINCEL**, finasangre que movió 1.400 en 1.27 1/5. A continuación detallamos todo lo controlado en la pista palmeña:

#### 2.200 Metros

**AZARKO**, G. Barrera en 2.23; última vuelta en 1.46 4/5, últimos 500 en 33 1/5; últimos 200 en 13. Lo acompañó los últimos 1.400 metros **RUN UP**, con D. Salinas en 1.29 4/5

#### 2.000 Metros

**PELADO**, A. Gutiérrez en 2.13, última vuelta en 1.49, últimos 500 en 32 4/5; últimos 200 en 13 2/5. Lo acompañó los últimos 1.200 metros **Allentown**, J. Turrieta en 1.16 4/5 iguales.  
**ESTE SI**, S. Azócar en 2.14 2/5; última vuelta en 1.50 3/5, últimos 500 en 31 3/5; últimos 200 en 12 —lo acompañó los últimos 1.200 metros **PASCUALERO**, P. Cerón en 1.17 1/5; llegando iguales.  
**FIADOR**, P. Cerón en 2.13 4/5; última vuelta en 1.49 2/5 últimos 500 en 33 1/5; últimos 200 en 13 3/5; al carrerón.

#### 1.665 Metros (Una vuelta)

**DESQUITE**, G. Lizama en 1.50 4/5; últimos 500 en 32 3/5, últimos 200 en 12 1/5; venía de galope largo del poste de los 2.000 metros cubriéndolos en 2.13 4/5  
**GALLITO**, G. Barrera en 1.47 2/5; últimos 500 en 31 3/5  
**ARABIAN PRINCE**, G. Barrera en 1.50; últimos 500 en 31 4/5 últimos 200 en 12 3/5

#### 1.400 Metros

**PURO TORO**, S. Vázquez en 1.30 1/5; últimos 500 en 31 3/5, últimos 200 en 12 3/5; al carrerón.  
**MEDIANITA**, S. Vázquez en 1.28 1/5; últimos 500 en 33 2/5  
**BELLE DE NUIT**, D. Salinas en 1.29 4/5; últimos 500 en 32 1/5  
**CRISTOBAL**, R. Chamorro en 1.27 4/5; últimos 500 en 31 2/5  
**TORIL**, D. Salinas en 1.28 1/5; últimos 500 en 31  
**CINCEL**, R. Chamorro en 1.27 1/5; últimos 500 en 32 3/5  
**CARANDASH**, S. Vázquez en 1.30 1/5; últimos 500 en 31 1/5  
**SALTO DEL LAJA**, D. Salinas en 1.31 2/5; últimos 500 en 31 1/5  
**INCONCLUSO**, O. Díaz en 1.27 3/5; últimos 500 en 31 3/5  
**PAKISTANI**, J.C. Silva en 1.30 2/5; últimos 500 en 33 4/5  
**ESCARPADA**, J. Berrios en 1.30 3/5; últimos 500 en 33 1/5  
**MILLAN**, J. Berrios en 1.30 3/5; últimos 500 en 32 1/5  
**TRUENO**, N. Vargas en 1.30 1/5; últimos 500 en 32 4/5  
**NOGARRAL**, J. Mena en 1.31; últimos 500 en 33 1/5  
**DISCIPLINADA**, C. Trejos en 1.31 1/5; últimos 500 en 33 1/5  
**LEGADO**, H. López en 1.30; últimos 500 en 33  
**VIVIDOR**, J. Soto en 1.32; últimos 500 en 34  
**SET MUSIC**, E. Guzmán en 1.34; últimos 500 en 30 3/5; al carrerón.

#### 1.300 Metros

**ÑIPACO**, R. Chamorro en 1.21 3/5; últimos 500 en 32 1/5  
**OTRA COPA**, J. Berrios en 1.22 3/5; últimos 500 en 35  
**CASINO**, S. Azócar en 1.24; últimos 500 en 31 4/5

#### 1.200 Metros

**KAIPU**, J. Berrios en 1.14 4/5

**BORN FREE**, R. Chamorro en 1.15 2/5  
**NOMINAL**, A. Gutiérrez en 1.14 4/5  
**ARQUENCO**, J. Turrieta y **CARRANCO**, J. Berrios en 1.15 iguales

**SIERRA GORDA**, M. Olguín en 1.15  
**MOLINO**, S. Suárez en 1.16 3/5  
**ALUCINADO**, J. Tobar en 1.15  
**ARCHWAY**, J. Amestelly en 1.18  
**LIEBRE VOLADORA**, A. Gutiérrez en 1.17  
**BENEDECIDA**, S. Azócar 1.16, 3/5  
**REY NEPTUNO**, M. Santos y **MAGDENBURGO**, L. A. Santos en 1.16, 2/5 muy fácil **REY NEPTUNO**.  
**FEBO**, J. Amestelly en 1.16, 4/5  
**DELOS**, E. Guzmán y **ARMANI**, D. Salinas en 1.17 iguales  
**MOCITO JOVIAL**, S. Azócar en 1.19 3/5  
**AMABLE**, J. Tobar en 1.18  
**QUENO**, G. Muñoz en 1.18, 2/5  
**JOVENZUELO**, G. Valencia en 1.20; al carrerón.

#### 1.000 metros

**SET WAY**, C. Rojas en 1.00, 1/5  
**CORTE MARCIAL**, D. Salinas en 1.01, 1/5  
**BARATURA**, O. Sánchez en 1.01  
**SOY AQUEL**, L.A. Santos en 1.03, 2/5  
**MENDICANTE**, M. Santos en 1.03  
**LITIO**, J. R. Castillo en 1.03, 4/5; al carrerón  
**TORRESINHA**, G. Valencia en 1.02  
**NENEY**, G. Pinto en 1.02, 4/5  
**QUICK LOVE**, D. Salinas en 1.04  
**REY LOLO**, A. Gutiérrez en 1.03, 4/5  
**KABIR**, Hto. Galaz en 1.04  
**AURINEGRO**, S. Vera en 1.01, 2/5  
**GOLDEN GAY**, C. Rojas en 1.02, 1/5  
**PAPALINA**, S. Vera en 1.04, 3/5  
**BOY GEORGE**, C. Henríquez en 1.02, 1/5  
**JEFA**, Aprendiz en 1.04

#### 800 metros

**MOCITO MELODICO**, J. R. Castillo en 48, 4/5  
**BARAK**, J. Amestelly en 49, 4/5  
**MARAVEDI**, R. Chamorro en 47, 3/5  
**AERODINAMICO**, J. R. Castillo en 50  
**DON ALE**, G. Muñoz en 49, 3/5  
**BLUE SKY**, J. Eguren en 48, 3/5  
**REY BLANCO**, H. López en 49  
**BUFADORA**, L.A. Santos en 49, 3/5

#### 700 metros

**SALLY GIRL**, O. Díaz en 42, 1/5 (dos años)  
**PATRON LITO**, P. Cerón en 45  
**AFORRADA**, A. Gutiérrez en 43, 2/5 (dos años)  
**AQUERONTE**, J. Turrieta en 43, 2/5 (dos años)  
**PADOCK BAR**, Aprendiz en 43, 2/5 (dos años)  
**BEN HUR**, A. Gutiérrez en 43, 2/5 (dos años)

#### 600 metros

**PUNTA BRAVA**, J. Castillo en 38 (dos años)  
**PINCHAZO**, C. Ubillo en 38 (dos años)  
**GOTERA**, H. López en 36, 3/5 (dos años)  
**LOCA SED**, J. Castillo en 36, 3/5 (dos años)  
**NEW JERSEY**, O. Díaz en 37 (dos años)  
**MIKKO G**, Pinto en 36, 3/5  
**PLATINADA**, M. Santos en 36, 2/5 (dos años)  
**BILONGUERO**, J. Castillo en 36, 3/5

#### 1.400 metros

**REY RAPIDO**, J. R. Castillo en

1.35; últimos 500 en 32, 3/5; al carrerón  
**CHINADA**, J. R. Castillo en 1.32, 3/5; últimos 500 en 32, 1/5

#### 1.200 metros

**TALION**, O. Díaz en 1.15; últimos 200 en 13, 1/5

#### 1.000 metros

**GITO GO GO**, J. R. Castillo en 1.05; al carrerón últimos 200 en 12, 2/5  
**MERANDA**, H. Mena en 1.03, 4/5  
**ESPERANZA REAL**, P. Santos en 1.01, 3/5; últimos 200 en 12, 4/5  
**REY COSMOS**, J. R. Castillo en 1.05, 2/5; últimos 200 en 13  
**CRISPADA**, M. Santos en 1.04, 4/5; últimos 200 en 12, 3/5

#### 800 metros

**WISHFULL**, P. Santos en 51, 3/5  
**BORINQUEN**, C. González en 51, 3/5  
**PIRAGUA**, L. Yáñez en 51, 3/5  
**SITTING 'BULL'**, M. Santos en 51, 1/5

#### 700 metros

**MADIAN**, H. Alvarez en 44, 1/5

#### 600 metros

**SHARING**, O. Díaz en 37  
**AMERICAN QUEEN**, P. Santos en 38 (dos años)  
**TRIS**, M. Santos en 39 (dos años)  
**MI SUERTE**, H. Alvarez en 39 (dos años)  
**BLUE VIOLET**, M. Santos en 36, 4/5 (dos años)  
**SHOCKING PINK**, C. González en 39 (dos años)  
**STANISLAW**, H. Alvarez en 39 (dos años)

### En Montevideo

## Certeza, muy precisa

**MONTEVIDEO (ANSA).** La potranza **CERTEZA II**, una torcilla de tres años hija de Factorial y Certeza Real, logró imponerse en el clásico, "España" disputado en el hipódromo uruguayo de Maroñas.

La ganadora, conducida por el jockey Numa Tejera, empleó 1'31" 2/5 para cubrir el kilómetro y medio de la prueba, aventajando por 5 largos a **MAZORCA**, segunda a 2 1/2 cuerpos de **APRIL**, Tercera delante de **JINETTE**, cuarta delante sólo de **CHALAZA**, que ocupó el quinto y último lugar del lote.



## Económicos

### JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Rosaminta Araya Herrera a José Manuel Valdebenito 14-16-17 Araya.

EN LO PRINCIPAL, demanda el cumplimiento de un contrato. En el primer otrosi, acompaña documento. En el segundo, notificación. En el tercero, personería. En el cuarto, patrocinio y poder. S.J.A. Sergio Rosel Cowper, abogado, domiciliado en Ahumada 251, por el Banco de Chile, persona jurídica bancaria de mi mismo domicilio, a Ud. con todo respeto digo: Según da cuenta el contrato de promesa de compraventa de 4 de marzo de 1982, modificado por instrumento de 3 de febrero de 1982, Ingeniería Habitacional Agasmetal Limitada celebró un contrato de promesa de compraventa con don Juan Pablo de la Cerda Court, en virtud de la cual la sociedad prometía vender y este comprar, el departamento N° 41, ubicado en el edificio Las Orquídeas, calle Tiziano 337, del conjunto residencial los Jardines de Apoquindo. El departamento fue recibido materialmente a entera satisfacción por el promitente comprador, quien lo detenta. El Banco de Chile es dueño del citado bien por dación en pago que le efectuó la Sociedad Ingeniería Habitacional Agasmetal Limitada, según da cuenta la escritura pública de 13 de septiembre de 1982, otorgada en la Notaría de don Patricio Zaldivar Mackenna, inscrita a fs. 51975 y 51977, números 61971 y 61972, ambos del Registro de Propiedades de 1982 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Según da cuenta la cláusula 24 del contrato de dación en pago, el Banco es cesionario de los contratos de promesa celebrados por Agasmetal y es obligado a cumplirlos, otorgando el contrato de compraventa. Entre ellos se encuentra aquel referente al departamento prometido vender a don Juan Pablo de la Cerda Court, como puede verse en la protocolización de instrumento, que se efectuó con fecha 6 de octubre de 1982 en la misma Notaría Zaldivar, como Anexo 2 de la escritura de dación en pago. Dando cumplimiento a la cláusula séptima del contrato de promesa, el Banco envió a la Notaría de don Alvaro Bianchi Rosas, el borrador respectivo y obtuvo que se extendiera la matriz de la escritura de compraventa, comunicándola al interesado, por carta en la forma que se indica en la cláusula comentada. Sin embargo, hasta la fecha no ha logrado que dé su consentimiento, firmando la escritura en cuestión, por lo cual se ve obligado a acudir ante Ud. en su calidad de arbitrador con competencia suficiente, para que ordene cumplir el contrato prometido, inscribiendo el promitente comprador que se reconozca el saldo de pre-pago y se garantice con hipoteca y si no lo hace dentro de tercero día de ejecutoriada la sentencia, para que lo haga Ud. mismo en su representación, dando así cumplimiento forzado a la obligación de comprar. Por tanto, en mérito de lo expuesto y de lo que disponen los artículos 1489, 1545, 1546, 1553, 1554 y demás pertinentes del Código Civil y 223 y 234 del Código Orgánico de Tribunales: RUEGO A Ud. Tener por interpuesta la presente demanda, en juicio arbitral en la Cerda Court, empleado, domiciliado en Caceres Dolfus N° 1575, Las Condes, y acogerla en todas sus partes, para que debe prestar su consentimiento para la celebración del contrato de compraventa prometido, cuya matriz se encuentra en la forma que está redactada, para que estime prudente introducir; b) que deberá firmar dicho contrato, o por intermedio de su representante, dentro de tercero día de

ejecutoriada la sentencia que recaiga en este juicio, bajo apercibimiento de que si no lo hiciere lo hará el árbitro a simple requerimiento del demandante, en el cumplimiento de la sentencia. PRIMER OTROSI: Ruego a Ud. tener por acompañados, bajo apercibimiento de tenerse reconocidos si no fueren objetados dentro de sexto día, el contrato de promesa y su modificación y el contrato de cesión referidos en el cuerpo de este escrito. SEGUNDO OTROSI: En virtud de lo pactado en la cláusula de arbitraje, ruego a Ud. disponer que es suficiente notificación la que se efectúe por cédula en el domicilio señalado en la promesa, o sea Canciller Dolfus N° 1575, Las Condes, para los efectos del emplazamiento y del art. 1902 del Código Civil. TERCER OTROSI: Dignese Ud., tener por acompañada con citación, copia de escritura pública que acredite la personería con que obró por el demandante. CUARTO OTROSI: Ruego a Ud. tener presente que en mi calidad de abogado, patente N° 410738-1 de la Municipalidad de Santiago, patrocinaré esta demanda y que confiero poder a don Julio Arriaza Sánchez, egresado de derecho, con facultad de obrar en juicio de mi mismo domicilio. Santiago, veintiuno de octubre de mil novecientos ochenta y seis. Atendida la petición verbal formulada en este sentido al suscrito por don Sergio Rosel Cowper, abogado y mandatario del Banco de Chile, la cual queda confirmada con la interposición de la demanda arbitral que antecede, el suscrito Alfonso Palma Vial, abogado domiciliado en Santiago, calle Huérfanos número ochocientos doce, oficina cuatrocientos cuatro, acepta el cargo de árbitro arbitrador para el cual fue designado en la cláusula décimo segunda del instrumento privado otorgado el cuatro de marzo del año mil novecientos ochenta y uno, relativo a la promesa de compraventa del departamento número cuarenta y uno del edificio Las Orquídeas, ubicado en calle Tiziano número trescientos treinta y siete de Santiago. El abogado que suscribe la presente actuación, reitera que acepta el cargo de arbitrador con el objeto de dirimir las dificultades pendientes entre las partes, hoy sus sucesores de los respectivos derechos y obligaciones, y jura desempeñarlo fielmente y en el menor tiempo posible. Designase actuario al Notario Público del departamento de Santiago don Enrique Morgan Torres o a quien lo supla, suceda lo reemplace, quien autorizará la presente resolución. Además por medio de la presente resolución, cito a comparendo a las partes o a quienes sus derechos representen, el cual se realizará en el estudio del Compromisario ya citado el día cuatro del mes de noviembre próximo-

mo a las once horas, con el objeto de establecer las bases de este juicio; de procurar la concertación de un avenimiento que ponga término a las dificultades que pudieren haber pendientes derivadas de la promesa de compraventa mencionada en esta resolución y de los documentos posteriores que la modifican y complementan; y en caso de no llegarse al acuerdo que se enuncia, para fijar las normas procesales con sujeción a las cuales deberá sustanciarse el pleito. Proveyendo el escrito de demanda presentado por el Banco de Chile, a lo principal y otrosíes dese cuenta en el comparendo al cual se ha convocado a las partes. Alfonso Palma Vial. Arbitro. Enrique Morgan Torres. Actuario. En lo principal, solicita nuevo comparendo, En el otrosi notificación por avisos. S. J. A. Julio Arriaza Sánchez, por el Banco de Chile, en autos caratulados: "Banco de Chile con Juan Pablo de la Cerda Court", a Ud. con todo respeto digo: A fin de llevar a efecto válidamente el primer comparendo, como el demandado fue notificado por avisos de la primera resolución dictada en el juicio, es necesario señalar una nueva fecha, en un plazo a contar desde aquella, en que se practique la notificación. Por tanto, RUEGO A Ud.: Así disponerlo. OTROSI: Ruego a Ud. disponer que la providencia recaída en este escrito y la demanda, se notifiquen por avisos al demandado, con el sólo mérito de las diligencias ya efectuadas en estos autos para ese efecto y considerando que se trataría de una segunda notificación después de una por avisos que reemplazó a la personal. Santiago, seis de noviembre de mil novecientos ochenta y siete. A lo principal, como se pide, y se fija para celebrar el primer comparendo de estos autos el décimo día hábil siguiente (a las once) a la notificación del demandado, a las once horas, en el estudio del árbitro, ubicado en calle Huérfanos N° 812 Of. 404, de esta ciudad, a las once horas. Para estos efectos, se considerarán inhábiles todos los días sábados y domingo, todos los feriados legales y todos los días del mes de febrero, lo que regirá tanto para los efectos de computar el decretado plazo de diez días, y la oportunidad en que corresponda celebrar el comparendo decretado en autos; al otrosi, notifíquese por avisos la primera resolución de autos y asimismo la presente. Entre paréntesis (a las once) no vale. Alfonso Palma Vial. Arbitro. Enrique Morgan Torres. Actuario.

EN expediente N° 100.536 por Suspensión Patria Potestad menor Mirka Carolina Coronado Valdés, citase parientes a la audiencia del 17 de noviembre a las 14.30 horas. Secretaria subrogante.

EXTRACTO. Juzgado Letras Talagante, resolución 5 noviembre 1987, concedió posesión efectiva herencia intestada, de Gregorio Fernández Palomo a su hija Ivonne Fernández Salfate, sin perjuicio de derechos Adriana del Carmen Salfate Vergara, calidad cónyuge sobreviviente. Tramita acuerdo art. 35 Ley 16.271. Secretaria.

16-17-18

JUZGADO de Letras de Talagante concedió posesión efectiva herencia intestada de María Josefina Sánchez Herrera, fallecida 2 abril 87, herederos legítimos Claudia de las Mercedes, Elena Isabel, Josefina Antonieta, Viviana Pilar y Lorena Alejandra todos apellidos González Sánchez sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente José González Herrera. Tramitación Ley 16.271.

16-17

EXTRACTO. Juzgado de Letras de Buin-Maipo, en causa rol N° 20.356 concede con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de José Serapio Ordenes Carrasco, a sus hijos legítimos Marina del Carmen, Juana Elisa y José Andrés todos de apellidos Ordenes Machuca. Jenny Book Reyes. Secretaria titular.

16-17-18

SEGUNDO Juzgado San Bernardo concedió posesión efectiva herencia intestada fallecimiento doña Juana del Carmen Carrasco Vásquez a madre natural doña Fildia Rosa Carrasco Vásquez y a hija natural doña Fresia Angélica Bustamante Carrasco. El secretario.

16-17-18

EXTRACTO. Juzgado de Letras de Talagante, en autos rol 256 87 se concede la posesión efectiva de la herencia intestada, quedada al fallecimiento de don Manuel Mora Pérez, a sus hijos legítimos Josefina Manuela, Julio Hernán, Hilda, Olga Eliana, Berta Georgina, Luis Eduardo, Inés del Carmen, Julia del Carmen y Alicia de las Mercedes, todos de apellidos Mora Bravo, y para la descendencia legítima de su hija Ana María por representación Ana María Martínez Mora y Pamela Loreto Martínez Mora, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente, Julia Bravo Fuentes. Facción inventario solemne, día 18 de noviembre 1987, 12 horas. Secretaria Tribunal. Secretaria.

16-17-18

JUZGADO de Letras de Talagante concedió posesión efectiva herencia intestada Teresa de Jesús Ojeda Rojas, fallecida 10-julio-87 herederos legítimos Dorila, Laura y Juan Ramón Ojeda todos apellidos Ojeda Rojas. Tramitación Ley 16.271.

16-17

EXTRACTO (Expropiación). Por decreto sección 2da. 1170 de 30 de octubre de 1987, alcalde I. Municipalidad de Santiago, dispone expropiación total conforme D.S. 458 Vivienda y Urbanismo, decretos ley 1289 y 2186 inmueble Santo Domingo 3680 rol 282-7 Santiago, aparentemente dominio Yolanda A. Krumm Ahumada. Superficie aproximada 500 m2. Deslindes: Norte: 10 metros calle Santo Domingo; Sur: 10 mts. con Quinta Normal; Oriente: 50 mts. otro propietario; Poniente: 50 Mts. otro propietario. Indemnización provisional \$ 1.945.000. pagadera al contado. Gustavo Alessandri V., alcalde de Santiago.

16-17-18

BANCO Sud Americano Sucursal Providencia cheques Serie P.V.A. N° 6183793 al 6183795 Cuenta Corriente N° 72-08940-9, quedan nulos por robo.

15-16-17

NULOS por extravío títulos N°s 558615 - 576348 - 592532 - 609679 - 625683 - 641659 - 657963 - 674235 por 2 - 1 - 3 - 3 - 1 - 5 - 3 - 4 Acc. Papeles y Cartones de Elvira Mata de Undurraga.

17

NULO por extravío título de la Cia. Gas de Stgo. N° 2156 por 2.496 Acc. a nombre de Suc. María Bianchi de Bianchi.

17

POR extravío queda nulo cheque AAD 00173450 Cta. Cte. 30-00563-5 Bco. de Santiago.

17-18-19

RECONSTITUCION de inscripción de conformidad con lo dispuesto en el Art. 3° de la Ley N° 16665, de 8 de septiembre de 1967, don José Ruperto Amaro Arredondo, chileno, jubilado, Lemuria N° 3208 de Conchalí, ha solicitado la reconstitución de la inscripción de dominio corriente a fs. 5215, N° 6161 del Registro de Propiedad de 1961, que se refiere a la adjudicación del inmueble ubicado con frente a calle Lemucia, que corresponde al sitio siete de la manzana C, comuna de Conchalí, de este departamento, efectuada por la comunidad Progreso de Chile a don José Ruperto Amaro Arredondo, según escritura de fecha 2 de diciembre de 1960, ante el Notario don José Valdivieso Muñoz, y que deslinda: al Norte, sitio ocho; al sur, calle Pedro Donoso; al oriente, calle Lemuria; y al poniente, sitio diez. Lo que se publica en cumplimiento de la disposición legal antes citada para los efectos indicados. Santiago, octubre 28, de 1987.

17-18



### MUNICIPALIDAD DE TALAGANTE PROPUESTA PUBLICA

#### CONCESION SERVICIO DE ASEO Y MANTENCION GENERAL PARQUE TEGUALDA - TALAGANTE

Llámesse a propuesta pública para la concesión de los servicios de aseo y mantención general del Parque Municipal Tegualda-Talagante.

TIPO DE CONTRATO: Suma alzada en moneda nacional.

PARTICIPANTES: Contratistas inscritos en el Registro de Areas Verdes de la Municipalidad de Talagante.

VENTA ANTECEDENTES: Desde el día 19.11.87 al 23.11.87 en la Dirección de Administración y Finanzas, Of. 4.

VISITA TERRENO: El día 24.11.87, a las 12.00 horas.

CONSULTAS: Antes del día 27.11.87, y retiro aclaraciones día 30.11.87.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 3.000

APERTURA DE LA PROPUESTA: El día 02.12.87, a las 12.00 horas, en Secplac Of. 09, Bernardo O'Higgins N° 673 Talagante.

ERNESTO MULLER LOPEZ  
ALCALDE



### I. MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL

DEPARTAMENTO DE OBRAS

#### PROPUESTA PUBLICA — DOM 037-87

INSTALACION Y EMPALME ELECTRICO DEPARTAMENTO DE ASEO Y ORNATO

PARTICIPANTES:

Todas las personas naturales o jurídicas que estén inscritas en algún registro de Construcción.

VENTA DE ANTECEDENTES:

Tesorería Municipal, calle Ramón Subercaseaux 1283, desde el 16 de noviembre de 1987 hasta el 30 de noviembre de 1987, de 9.00 a 14.00 hrs.

VALOR ANTECEDENTES:

\$ 1.000 IVA incluido

Recepción de ofertas en Teatro Municipal, Gran Avenida 3418, a las 12.00 hrs. del 7 de diciembre de 1987.

EL ALCALDE



## Económicos

1

### JUDICIALES Y LEGALES

ORDEN de no pago de cheques del Banco de Chile, cuenta corriente 07728-03 oficina central, serie A1, N°s 05984831 al 05984854.

17-18-19

HABIENDOSE extraviado libreta BHIF N° 20.120.00225-3 queda nula y sin valor.

17-18-19

DECIMO Tercer Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de Segundo Clodomiro Saavedra Peña a hijo legítimo Víctor Segundo Saavedra Campos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Victoria del Carmen Campos Venegas, facción inventario solemne se efectuará en secretaría el día 20 de noviembre de 1987 a las 16.00 horas. — Secretaria.

17-18-19

POR extravío nulo cheque 453552 Serie A-87 Cta. Cte. 11768088 \$ 31.063.- Banco de Crédito e Inversiones Diez de Julio.

17-18-19

POR robo nulo cheque 0322492 Serie A-87 Cta. Cte. 84008024 \$ 4.500.- Banco de Crédito e Inversiones Once Septiembre.

17-18-19

POR extravío nulo cheque 325647 al 325656 Serie A-87 Cta. Cte. 84006196 en blanco.- Banco de Crédito e Inversiones Once Septiembre.

17-18-19

POR robo nulo cheque 0537301 al 0537350 Serie B-87 Cta. Cte. 11377771 en blanco Banco de Crédito e Inversiones Avenida Matta.

17-18-19

POR robo nulo cheque 3697504 al 3697506 Serie A-87 Cta. Cte. 10130969 en blanco.- Banco de Crédito e Inversiones Central.

17-18-19

LA SERENA, Noviembre 05 de 1987. Señor Director General de Aguas. Presente. Ref: Solicita derecho de Aguas comuna de Coquimbo Pan de Azúcar. Estimado Señor: Alberto Constante Pomarolli Petri, Remo Giuseppe Pomarolli Petri y Carlos Gino Dossi Valentini por la Sociedad Dossi Ltda., domiciliados en La Serena, Carrera 594-A, solicitan al Señor Director General de Aguas derecho de aprovechamiento de Aguas subterráneas por un caudal de 70 ltseg. para uso consuntivo de ejercicio permanente y continuo. Las aguas se extraerán mecánicamente desde un pozo ubicado en el predio Reserva Cora 2 del sector de Pan de Azúcar, al norponiente aproximadamente a 50 metros de la Casa Habitación del citado predio, en la comuna de Coquimbo,

Provincia de Elqui, IV Región y que provienen de las Aguas Subterráneas embalsada en ese sector. Se solicita dicho caudal, no encontrándose pozo alguno en un radio de 200 metros por lo que pedimos protección a la obra de captación según lo dispuesto en la ley de Aguas. Por lo tanto en mérito de lo expuesto venimos a presentar nuestra solicitud para que Ud., tuviese a bien estudiarla y autorizarla de acuerdo a la ley vigente para tales efectos. Alberto C. Pomarolli P., Remo G. Pomarolli P. y Carlos G. Dossi V.

16

EXTRACTO Señor Director General Aguas. Santiago. José Valdebenito Zapata riega desde tiempo inmemorial, predio roles 157-2 y 158-13 comuna Pemuco, ubicados Klm. 14 camino Gral. Cruz a Pemuco, Ñuble; derecho consuntivo, permanente, continuo, proveniente río Itata extraído por canal Casablanca-Paguey. Se ejercitan 34 ltseg., sin violencia, sin clandestinidad, sin reconocer dominio ajeno. Virtud art. segundo transitorio C. Aguas solicita regularización e inscripción en su favor.

16

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Margarita Sagredo Salinas y de Heriberto Orlando Villar Medina a Oscar Heriberto Villar Sagredo.

13-14-16

AUDIENCIA parientes. Resolución 5 octubre 1987 Segundo Juzgado Menores Santiago, autos 100.675 suspensión patria potestad "Cortes Valenzuela Rodrigo y otros" cita audiencia parientes el 3 diciembre 1987 9.30 horas. La Secretaria.

17

POR extravío queda nulo cheque del Banco de Chile N° 4050377 al 4050406 de la cuenta corriente N° 1-166-68592-06 y cheques del Banco de Santiago N° 2381078 al 2381100 de la cuenta corriente N° 04020650.

17-18-19

POR extravío queda nula libreta de ahorro Bancosorno 1320013506.

17-18-19

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Garrido Gutiérrez, para Carmen Carcut Leone.

17-18-19

EXTRACTO. Señor Director General de Aguas. Santiago. Boris Godoy Grancelli, en representación de la "Sociedad Ganadera Colliguay Ltda.", al señor director respetuosamente expone: que, por compra a la "Sociedad Agrícola Comeba Ltda." del predio "Parte del Fundo El Pequeño", rol 3457-10 de Quilpué, le fueron transferidos los derechos de aguas otorgados provisionalmente por resolución D.G.A. N° 310 del 24.09.81. Los derechos son de carácter permanente y continuos por un caudal de 42.2 l s, captados gravitacionalmente por medio de una bocatoma ubicada en la orilla izquierda del estero Marga-Marga, 500 m. al oeste del puente público Marga-Marga, y a 10 m. al norte del deslinde norte de la Reserva Cora N° 2. Que el punto de captación inicialmente solicitado queda a una cota superior a los 5 m. respecto de las aguas del estero en los meses de estiaje. Por tanto, vengo a solicitar al señor director se me conceda el traslado del punto de captación del punto inicialmente solicitado, a un nuevo punto ubicado en la ribera izquierda del estero Marga-Marga, 2.699 m. aguas abajo del puente público Marga-Marga, en el camino Quilpué-Casablanca-"La Playa". Así como también el cambio de captación de gravitacional a mecánica por medio de bombas. Atentamente, Boris Godoy Grancelli. p.p. "Ganadera Colliguay Ltda."

17

2

### CITACIONES

CITACION. La Mutual de Trabajadores "Yungay" cita a reunión extraordinaria a efectuarse el viernes 20 de noviembre de 1987 a las 18.00 horas en segunda citación en Club Hípico N° 6010 Pobl. Dávila entrada permitida sólo a los socios al día en sus cuotas. Tabla lectura del informe contable del Ministerio de Justicia, varios. El Presidente.

17

PRIMERA citación. Planes automotrices S.A. Citase a Junta Extraordinaria de Accionistas a celebrarse el 3 de diciembre a las 9.00 hrs. En la oficina de la Compañía. Tabla: 1.— Renovación total del directorio. 2.— Designación nuevos directores. 3.— Varios. El directorio.

16-17-18

EL Colegio Nacional de Comunicadores Sociales de Chile A.G. cita a Asamblea General Extraordinaria de Socios, para el 30 de noviembre a las 18 horas en primera citación, y 18.30 en segunda citación, en Ejercicio 34, piso 2, Santiago.— El Secretario General.

15-16-17

CITACION. La Mutual de Trabajadores "Yungay" cita a reunión extraordinaria a efectuarse el vier-

nes 20 de noviembre de 1987 a las 18.00 horas en segunda citación en Club Hípico N° 6010 Pobl. Dávila entrada permitida sólo a los socios al día en sus cuotas. Tabla lectura del informe contable del Ministerio de Justicia, varios. El Presidente.

17-18-19

CITACION: El Consejo de Administración de la "Cooperativa de Servicios Múltiples Taurus C.A. Ltda.", cita a Junta General Ordinaria de socios, a realizarse el día jueves 26 de noviembre de 1987, a las 10.00 horas en primera citación y a las 10.30 horas en segunda citación, con los socios que asistan, en el edificio General Norambuena, de Amunátegui 519 (teatro). Tabla: 1.— Lectura del acta anterior. 2.— Aprobación novena memoria. 3.— Balance anual ejercicio 1986. 4.— Distribución del remanente. 5.— Elección de 3 consejeros titulares y 3 suplentes; miembros junta de vigilancia titulares y suplentes. 6.— Donación para contribuir a la erección del monumento a los mártires de Carabineros de Chile, y 7.— Varios. El presidente.

16-17

3

### REMATES

REMATE: Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, primer piso, rematase 9 diciembre 1987 10 horas, propiedad ubicada departamento Valparaíso, comuna Quilpué, calle Ramón Angel Jara N° 162-S Bellavista, Dpto. N° 1, y derechos proporcional en los bienes comunes, inscrita nombre demandado F.s. 1.000 vta. N° 1.315 año 1986 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Quilpué. Deslindes según nómina. Mínimo \$ 5.386.840.- pago dero contado dentro quinto día realizado remate. Interesados rendir caución equivalente 10% mínimo dinero efectivo o vale vista orden Tribunal. Propiedad rematase ad- pus, todos sus usos, costumbres, servidumbres. Mayores antecedentes y bases remate secretaría tribunal. Autos rol 2231-86 "A.A.P. Nacional con Bruna Malbrán Oso". Req. de pago. La Secretaria.

17-18-19

34

### ACCION DE GRACIAS

DEVOCION a Santa Clara. Hacer 3 pedidos: 1 de negocios y 2 imposibles. Aun sin fe serán atendidos. Rezar nueve días 9 Ave María con una vela encendida, dejar consumirse toda la vela noveno, día publicación. M. L. C. y MC

DEVOCION a Santa Clara. Hacer 3 pedidos: 1 de negocios y 2 imposibles. Aun sin fe serán atendidos. Rezar nueve días 9 Ave María con una vela encendida, dejar consumirse toda la vela noveno, día publicación. M.V.Z.

35

### CITACION BOMBEROS

SEXTA Compañía de Bomberos de Santiago "Salvadores y Guardas de Propiedad" cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el día 19 de noviembre a las 18.00 horas.— Tabla: Continuación estudio reforma reglamento de Compañía. El Secretario.

17-18-19

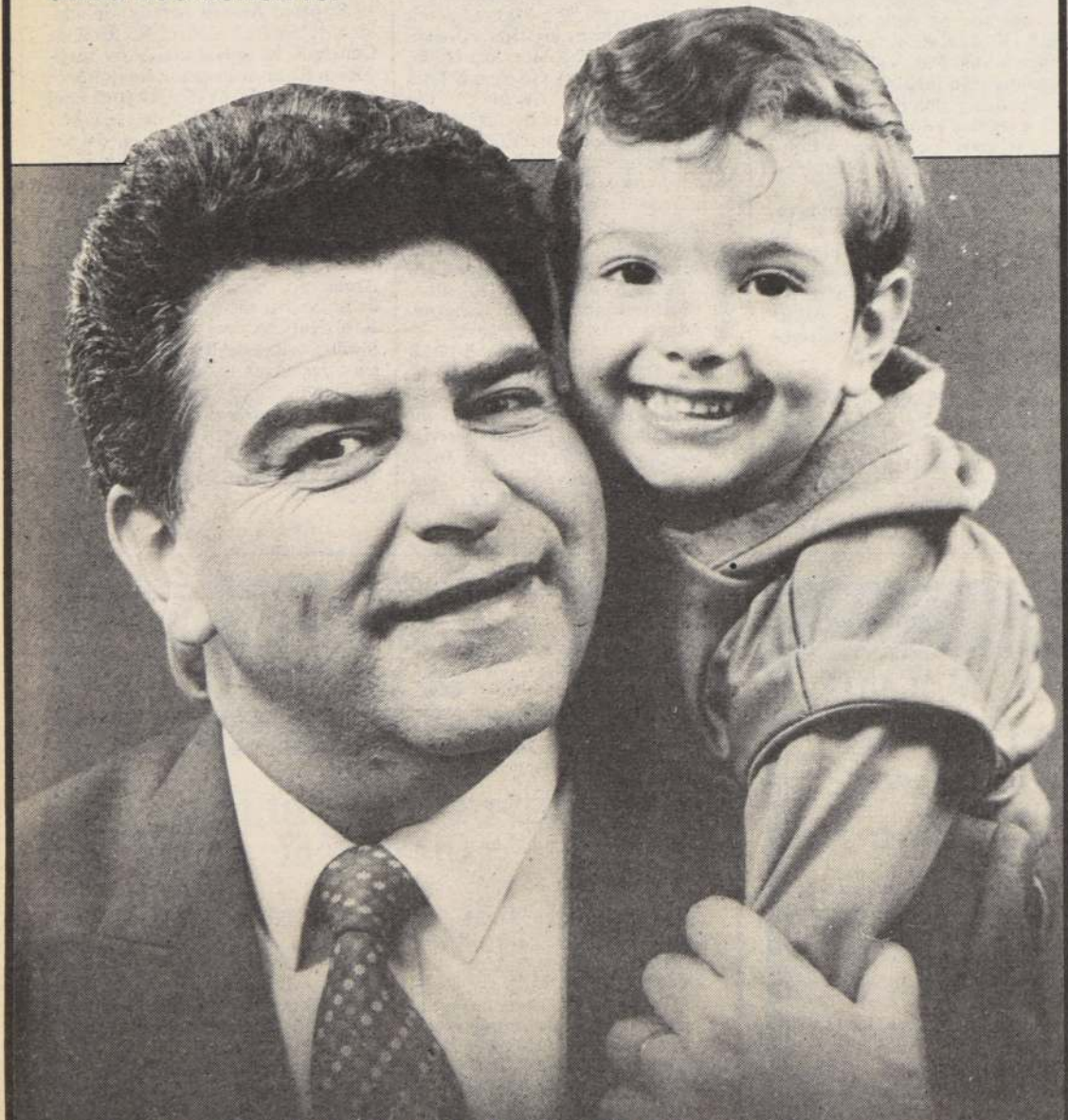
SEPTIMA Compañía de Bomberos de Santiago "Honor y Patria" cito a la compañía a ejercicio para el día martes 17 de noviembre del presente, a las 21.00 horas, uniforme de trabajo, punto de reunión: El Cuartel. El Ayudante. Séptima Compañía de Bomberos de Santiago "Honor y Patria". Cito a la compañía a ejercicio para el día jueves 19 de noviembre del presente. A las 21.00 horas, punto de reunión el cuartel, tenida de civil. El Ayudante.

17-18-19

El 4 y 5 de diciembre, nuestro amor es la esperanza de más de 30.000 niños lisiados. Ellos nos tienen fe.

septima Teletón  
PARA CREER EN LA VIDA

CUENTA CORRIENTE 24.500-03  
BANCO DE CHILE



PARA CREER EN LA VIDA



## Servicios

### ITINERARIO DE TRENES

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.30	Concepción (5)	Aut. Salón	Diario
9.00	Concepción (5)	Aut. Expreso	Diario
12.00	Concepción (5)	Aut. Salón	Diario
14.00	Concepción (5)	Aut. Expreso	Diario
15.00	Chillón	Aut. Salón	Diario
17.30	Concepción (5)	T. Rapido	Diario
19.30	P. Montt (2)	T. Rapido	Diario
"El Rapido de Puerto Montt"			
20.30	P. Montt (3)	T. Expreso	Diario
23.00	Concepción (4), (5)	Aut. Salón	Diario

- (1) Lleva clase económica.
- (2) Lleva dormitorio, salón, comedor, video-bar, clase económica y "autotren". Combina en Mariquina con bus a Valdivia y en Osorno con bus a Puerto Montt.
- (3) Lleva coches de 1ª y 2ª clase, y comedor. Dormitorio y autotren a Temuco. Combina en Mariquina con bus a Valdivia.
- (4) Lleva dormitorio.
- (5) Lleva clase económica. Combina en Cabrero a Concepción, en bus.

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción (4), (3)	Aut. Salón	Diario
8.15	P. Montt (1)	T. Expreso	Diario
9.00	P. Montt (2)	T. Rapido	Diario
13.00	Chillón	Aut. Expreso	Diario
13.30	Concepción (3)	Aut. Salón	Diario
17.45	Concepción (3)	Aut. Expreso	Diario
18.00	Concepción (3)	Aut. Salón	Diario
20.15	Concepción (3)	Aut. Salón	Diario
22.00	Concepción (3)	Aut. Salón	Diario

- (1) Trae coches 1ª y 2ª clase y comedor. Dormitorio y autotren de Temuco. Combinación en bus de Valdivia.
- (2) Trae dormitorio, salón, comedor, video-bar, clase económica, "autotren". Sector: Puerto Montt, Osorno y Valdivia-Mariquina, en bus.
- (3) Trae clase económica. Sector: Concepción-Cabrero, en bus.
- (4) Trae dormitorio.

INFORMACIONES Y VENTAS DE PASAJES - Of. Central (Alameda 853): 220746-301818. Estación Central: 220751-9182. Mito Esc. Militar: 220753-9183. RESERVAS TELEFONICAS: 91802-91825-95199. 24HRS. de 07.00 a 22.30 hrs.

### PUZZLE



LA VIEJA PRESURGO

RELACIONES AMOROSAS

TONILLO

YERNO DE MAROMA

CERRO AISLADO

POBLA A ASAR

ACUDIRIA

CAUSARA

DESCASCAR

PERFUME

NACION

OVA

RASPARA

COLERA

PALETOS

CARBONO

URANIO

DONDE AL REYES

UTILIZACION

3,1416

GRAVITAR

CONSON.

### SOLUCION

LA VIEJA PRESURGO

RELACIONES AMOROSAS

TONILLO

YERNO DE MAROMA

CERRO AISLADO

POBLA A ASAR

ACUDIRIA

CAUSARA

DESCASCAR

PERFUME

NACION

OVA

RASPARA

COLERA

PALETOS

CARBONO

URANIO

DONDE AL REYES

UTILIZACION

3,1416

GRAVITAR

CONSON.

### MOVIMIENTO DE AVIONES

#### MOVIMIENTO INTERNACIONAL MARTES AEROPUERTO COMODORO ARTURO MERINO BENITEZ

PROVINCIA	VUELO	COMPANIAS	HORA
Amsterdam, Rio de Janeiro, Sao Paulo, Montevideo, Buenos Aires	791	KLM	04.55
Miami	321	LADECO	07.20
Montreal, N. York, Miami	161	LAN Chile	08.10
Buenos Aires	040	Ecuatoriana	08.30
Frankfurt, Bruselas, Madrid, Miami	502	Paraguay	10.20
N. York, Miami, Buenos Aires	027	Eastern	10.23
Concepción, Las Palmas, Bs. Aires, Miami, Caracas	983	Iberia	11.10
Santa Cruz, La Paz	907	Lloyd	11.30
Buenos Aires, Rio, Milán, Roma	907	Alitalia	12.10
Buenos Aires, Córdoba, Mendoza	226	Aerolineas	12.20
Sao Paulo, Rio de Janeiro	920	Varig	12.50
Miami, Panamá, Guayaquil, Lima	695	AeroPerú	13.30
Madrid, Rio, Sao Paulo	171	LAN Chile	14.45
Miami, Caracas	159	LAN Chile	18.20
Buenos Aires	124	LAN Chile	19.10
Buenos Aires	695	AeroPerú	19.35

HORA	COMPANIAS	VUELO	DESTINOS
07.00	KLM	792	Bs. As., Montevideo, Sao Paulo, Rio, Amsterdam
08.30	LADECO	320	Miami
08.15	Ecuatoriana	040	Guayaquil, Quito, México, Los Angeles
12.00	Paraguay	503	Miami, México, Madrid, Bruselas, Frankfurt
13.00	Lloyd	908	La Paz, Sta. Cruz, Panamá, Miami
13.00	Aerolineas	237	Mendoza, Córdoba, Buenos Aires
14.05	Iberia	982	Buenos Aires, Las Palmas, Madrid
14.15	Alitalia	909	Milán, Roma, Buenos Aires, Rio
14.20	Varig	921	Sao Paulo, Rio de Janeiro
14.35	AeroPerú	695	Buenos Aires
18.40	LAN Chile	125	Buenos Aires
20.00	LAN Chile	010	Buenos Aires, Miami, N. York
20.00	LAN Chile	140	Lima, Miami, N. York
20.25	AeroPerú	696	Lima, Miami

#### MOVIMIENTO NACIONAL

PROVINCIA	VUELO	COMPANIAS	HORA
Concepción	002	LADECO	09.55
Punta Arenas, Puerto Montt	018	LADECO	13.00
Atica, Iquique	070	LADECO	13.10
Balmaceda, Puerto Montt	095	LAN Chile	14.40
Atica, Iquique, Antofagasta	061	LADECO	15.00
Copiapó	031	LADECO	15.55
Punta Arenas, Puerto Montt	084	LADECO	15.55
Calama, Antofagasta	023	LADECO	17.55
Concepción	023	LADECO	20.25
Calama, Antofagasta	004	LADECO	20.30
Concepción	053	LAN Chile	20.40
SALER	020	LAN Chile	20.50

HORA	COMPANIAS	VUELO	DESTINOS
08.00	LAN Chile	094	Iquique, Arica
08.00	LADECO	003	Concepción
08.10	LADECO	060	Antofagasta, Iquique, Arica
08.45	LAN Chile	085	Concepción, Pto. Montt, Punta Arenas
09.00	LADECO	051	Puerto Montt, Balmaceda
10.30	LADECO	019	Temuco
12.45	LADECO	030	Copiapó
15.45	LAN Chile	022	Antofagasta, Calama
16.00	LADECO	052	Antofagasta, Calama
18.30	LADECO	073	Concepción, Punta Arenas
18.45	LAN Chile	005	Concepción
		021	Concepción

### TURNOS DE FARMACIAS

#### SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 14 Y EL 20 DE NOVIEMBRE 1987

##### SECTOR METROPOLITANO CENTRAL

ANDRADE, Avda. Ramón Freire 2042; PAMELA, Avda. Pamela 1008; SANTA LAURA, Franklin 708; NOBEL, Avda. Matta 695; NUBLE, San Diego 1796; BRAND, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 799; SALCO, Monjitas 855; AHUMADA, Portal Buines 495.

##### SECTOR NORTE

Pio Nono, Avda. Santa María, Carretera Panamericana Norte, comunas Conchalí, Quilicura, Colina.

VENUS, Recoleta 875; CENTENARIO, Recoleta 2298; UNIVER-SITARIA, Salomón Sack 593; BREHMER, Avda. Independencia 395; MAXIFARM, Avda. Independencia 3216; SANTA MARIA DE QUILICURA, Manuel Antonio Matta 1399, Quilicura.

##### SECTOR SURORIENTE

Comunas Puente Alto, Pirque, San José de Maipo, La Florida, La Granja, La Pintana, San Ramón.

GRUPO "A": CENTRO LIMITADA, Concha y Toro 137, Puente Alto. GRUPO "B": LAS PAULONIAS, Diego Portales 596-B; AHUMADA, Pasaje Los Pastores 7475; SANTA ROSA, Santa Rosa 7904.

##### SECTOR OCCIDENTE

Comunas Rancagua, Pudahuel, Cerro Navia, Lo Prado, Quinta Normal, Santiago Oeste.

GRUPO "B": BELGICA, Mapocho 6101; BREMEN N° 2, Avda. Ecuador 5219; PROFESIONAL, San Pablo 2290; CARLA N° 2, Avda. Domingo Santa María 3545; VERGARA N° 2, San Pablo 6169; FIGUEROA, San Francisco 8740-B, Pudahuel; SALAMOVICH, San Pablo 3242; ANDRADE N° 10, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 3001.

##### CUARTO SECTOR

Providencia, Vitacura, Apoquindo, Las Condes, Vitacura.

GRUPO "B": LORENA, Isabel la Católica 6113; ANDRADE, Avda. Providencia 2580; CORDILLERA, Los Militares 6900; UNI VERSO, Avda. Apoquindo 5879; LYON, Avda. Ricardo Lyon 395; TABANCURA N° 1, Avda. Vitacura 7580; ORIENTE N° 1, Avda. Apoquindo 8025; MANQUEHUE, Luis Pasteur 6050; ANDRADE OMNIUM, Avda. Apoquindo 4876; GIL N° 3, Estoril 108; UNI VERSAL N° 1, Avda. Vitacura 5480.

##### QUINTO SECTOR

Avda. Irarrázaval, Balmaceda, Avda. Bustamante, La Reina, Macul.

GRUPO "B": AHUMADA, Avda. Irarrázaval 4221; SANTOS, Avda. Pedro de Valdivia 1855; SANTOS, Avda. Irarrázaval 2907; V.P.R. 3, Vicente Pérez Rosales 987; PIO NONO, Pio Nono 201; DEL FORMULARIO, Avda. Grecia 4861; AHUMADA, Avda. Vicuña Mackenna 798; RAMÓN CRUZ, Diagonal Los Presidentes 4670; PANEL N° 5, Avda. Pedro de Valdivia 4144; ANDRADE, Avda. Irarrázaval 4818.

##### COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA

AUSTRAL N° 1, Gran Avenida José Miguel Carrera 4311; AUSTRAL N° 2, Gran Avenida José Miguel Carrera 9501; TURQUETAN, Astaburuaga 8; LO OVALLE CENTRAL, Avda. Central 6398.

##### COMUNA DE SAN BERNARDO

LEIVA, Eyzaguirre 578; NUEVA ARAVENA, Gran Avenida José Miguel Carrera 9707; NUEVA GUARELLO, Nogales 284.

##### FARMACIAS DE URGENCIA

AHUMADA, Portugal 155; DIECISIETE Y MEDIO, Avda. Vicuña Mackenna 8430; SUIZA, Gran Avenida José Miguel Carrera 3052; LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170; AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Avda. Las Condes 6737; ANDRADE, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 2902; GIL N° 2, Avda. Cuatro Centenario 999; AHUMADA, Avda. Vitacura 4224; FARMACIA DE URGENCIA, Avda. Ramón Freire 2475, Maipú.

### ASTROSUERTE



ARIES (21 de marzo al 21 de abril) Bien para compartir esparcimientos con su cónyuge o los hijos. Su creatividad facilitará un acierto público. Actitud excesivamente orgullosa puede convertirse en pérdida material.



TAURO (22 de abril al 21 de mayo) Dificultades conyugales por asuntos domésticos. Buena jornada para ordenar asuntos de oficina y hogar pendientes. Decisión madurada en soledad hará felices a los seres queridos.



GEMINIS (22 de mayo al 21 de junio) Deberá proteger la intimidad de su esposa(s). Propiciados los viajes y las reuniones con personas de su agrado. Argumentos de un personaje público estimularán su ingenio mental.



CANCER (22 de junio al 21 de julio) Posibles gastos fuera de presupuesto por causa de su pareja o los hijos. Satisfacciones en el círculo familiar y social. Buen día para solicitar favores o cooperación.



LEO (22 de julio al 21 de agosto) Los cambios de ambiente le renovarán espiritualmente. Satisfacciones en el trato con su pareja o los hijos. Buenos momentos de creatividad que no deben desperdiciarse.



VIRGO (22 de agosto al 22 de septiembre) Algunos obtendrán dinero extra comercializando uno de sus talentos escondidos. Bien para cultivar la intimidad con los seres queridos. La discreción favorecerá su economía.



LIBRA (23 de septiembre al 22 de octubre) Valiosos intercambios de opiniones con amistades íntimas. Satisfacciones en actividades con público y auditorios. Momentos de agrado para esposos de signos compatibles.



ESCORPION (23 de octubre al 21 de noviembre) Tal vez le encarguen una misión confidencial que le prestigiará ante superiores. Conocidos de su trabajo o vida social le acercarán al cumplimiento de secreto anhelo.



SAGITARIO (22 de noviembre al 21 de diciembre) Bien para reanudar lazos con amistades no vistas recientemente. Tendrá presentimientos hermosos sobre su futuro distante. Avances en gestiones administrativas o judiciales.



CAPRICORNIO (22 de diciembre al 19 de enero) Excelente para tratar negocios con personas influyentes que se mueven tras de bastidores. Buen momento social o profesional de pariente cercano le beneficiará en alguna forma.



ACUARIO (20 de enero al 18 de febrero) Amistades fieles velarán por su buena imagen pública. Los cambios de ambiente fortalecerán las relaciones matrimoniales. Actividades de cara al público y viajes muy propiciados.



PISCIS (19 de febrero al 20 de marzo) Ideas de superiores le ayudarán a organizarse en algún sentido. Buena jornada para solicitar favores o cooperación. Bien para comenzar un régimen con el fin de adelgazar o desintoxicarse.



## Espectáculos

# Un "super fanático" sorprendió a Yuri en el programa "En Vivo"

■ La cantante mexicana debió soportar una "cámara oculta" en la que Patricio Torres encarnó a un ferviente y "pegajoso" admirador



El fanático Patricio Madariaga, representado por Patricio Torres, es sacado a la fuerza del estudio "Espectáculos" de Canal 7 por el periodista Carlos Pinto y el coordinador de "En Vivo" al no querer despegarse de su idolatrada cantante. "La cámara oculta" debió ser realizada durante el mismo programa y con la participación directa de público, debido a que Yuri llegó sólo minutos antes de comenzar la grabación del estelar.

"Lo voy a recordar siempre", —dijo Yuri luego de reponerse de la sorpresa que le preparó el periodista Carlos Pinto con su "cámara oculta". "Me la creí todita" —agregó refiriéndose a la actuación de Patricio Torres como Patricio Madariaga, un verdadero "yurimaniático" que había viajado especialmente desde Coihaique hasta Santiago para reunir dinero y poder viajar a México para conocer a su favorita y, que al tener la oportunidad de estar en el programa "En Vivo", no vaciló en tocarla, pedirle que le autografiara una polera que llevaba puesta y que tenía impreso el rostro de Yuri, y exigir la entrega de un pasaje a México a la producción estelar de Televisión Nacional.

El espectáculo, específicamente, mostró a una Yuri más mujer, pero igual de electrizante con sus despliegues sobre el escenario, sus sexies indumentarias y su potente, aunque algo afónica, voz. Su repertorio estuvo compuesto por canciones ya conocidas como "Maldita primavera", "El primer amor", "Dame un beso", entre otras y temas de su último y noveno larga duración como "Es ella más que yo" y "Mamá dame".

Sobre su polémico matrimonio con Claudio Hiriarte, señaló: "Lamentablemente no todas las mamás están conscientes de que un hijo tiene que aprender a volar y que a determinada edad debe dejarlo. Mi madre, a pesar de todo lo que ha pasado, me ha ayudado muchísimo y creo que cuando yo sea mamá, entenderé mucho mejor el por qué de su celo".

"Lo que pasó con mi suegra —cuenta Claudio, que es pro-

ductor de videos en México— fue que nunca pensó que Yuri se casaría y cuando pasó, pasó y se molestó mucho, pero ya se

le acabó. Ella me acusó de todo, de traficante, de homosexual. Cuando vi los periódicos dije: 'Ayyy, ¡mi suegra!'".



Yuri derrochó energía y calidad interpretativa anoche en el programa "En Vivo" de Televisión Nacional

En sección "Yo estuve allí" de "Exito"

## Matas debuta en Canal 13

Un informal "debut" en las pantallas de Canal 13 tendrá Raúl Matas, el profesional recientemente contratado por la estación católica, en el programa "Exito" a través de una entrevista para la serie "Yo estuve allí".

La nota ya fue grabada y según el equipo que tuvo la misión de realizarla, en ella Matas muestra aspectos de su personalidad poco conocidos. Como cuando recordó su conversación con Muhamed Ali al hacer el programa "Estamos Unidos", en Miami.

"Sorpresivamente —indicaron los reporteros de 'Exito'— Matas se incorporó y comenzó a gesticular. Tal como lo hacía Ali en sus mejores tiempos, para reproducir lo que había sucedido en un momento de su encuentro con el ex campeón. Nos sorprendió a todos, porque no estamos acostumbrados a expresiones como éstas en Raúl Matas, que siempre ha tenido un estilo más reposado, más introvertido".

OSVALDO DIAZ Y "LAS FLAKAS"

En los mismos días se presen-

tará la semifinal del Festival de los Famosos, que se desarrolla en el espacio durante todo noviembre, con la participación de conocidas figuras públicas que debutan aquí como autores de canciones y destacados intérpretes que se encargan de cantarlas.

Llegan a esta etapa de la competencia, los temas del doctor Juan Grau, Fabrizio Leveira, Cardenio Ulloa, Patricio Varela, Gina Zuanic, Jorge Romero "Firulete", Enrique Evans, Rodolfo Gambetti, Jaime Azócar y Patricio Cornejo.

Los cantantes que participarán en la rueda son Lorena, Roberto Valdés, Miguel Esper, Pepe Aranda, el grupo Turbo, Patricio Renán, Soledad Domínguez, Norman Ilic, Arturo Millán y el conjunto San Antonio.

Aparte de ellos, actuarán el argentino Carlos Javier Beltrán, cantando en español los temas que han hecho populares otros intérpretes en inglés, Osvaldo Díaz, "Las Flakas" y "Viento y Marea".

## "Nosferatu" en Cine Arte Normandie

El cine arte Normandie está exhibiendo desde ayer la película "Nosferatu", del realizador alemán Werner Herzog, con las actuaciones de Klaus Kinski e Isabelle Adjani, filmada en 1979.

Herzog construye en "Nosferatu" una variante de uno de los mitos literarios y cinematográficos más importantes: el del vampiro.

"Nosferatu", el "no muerto" apelativo que le dan al conde Drácula los habitantes de la región de los Cárpatos, más allá de su horror de cadáver viviente que se nutre de la sangre de sus víctimas, es para Herzog un ser extraño, diferente a los demás (como todos los protagonistas de sus films) y como tal está sometido a una profunda soledad, anhelante de amor, deseoso de morir y de terminar con la maldición que lo condena eternamente a "pasar cada día por las mismas cosas fútiles" porque para él "el tiempo es un abismo".

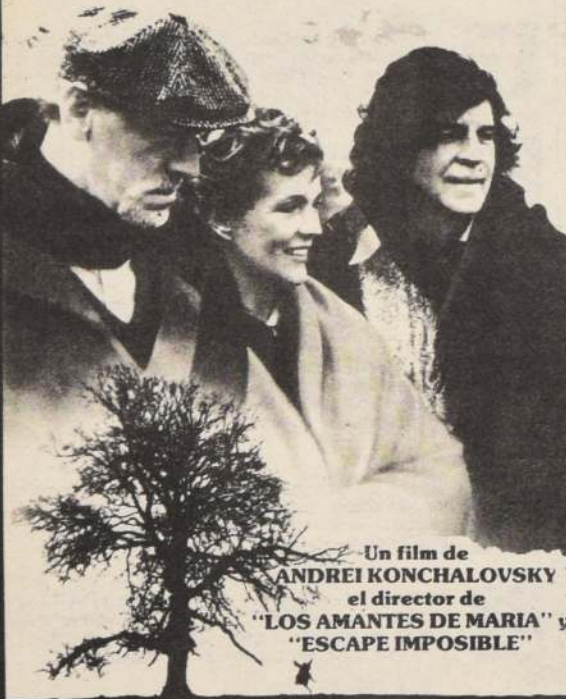
## LA MEJOR PELICULA!

Notable film de Andrei Konchalovsky.  
Julie Andrews, lejos, en su mejor interpretación  
Un canto a las ansias de vivir. (García Oliveri)

Admirable galería de personajes. Emotividad.  
Julie Andrews en su más valiosa actuación. (La Prensa)

Un canto a la vida, con escenas de antología. (César Magrini)

Estupenda realización.  
Cuando se ama verdaderamente. (N. York)



Un film de  
ANDREI KONCHALOVSKY  
el director de  
"LOS AMANTES DE MARIA" y  
"ESCAPE IMPOSIBLE"

JULIE ANDREWS  
ALAN BATES MAX VON SYDOW

## Tiempo de Amar

THE CANNON GROUP, INC. JULIE ANDREWS-ALAN BATES-MAX VON SYDOW  
GOLAN-GLOBUS 22 ANDREI KONCHALOVSKY "TIEMPO DE AMAR" 22  
EVANGELINE HARRISON 22 MICHAEL J. KAGAN 22 JOHN GRAHAM 22 ALEX THOMSON 22  
HENRY RICHARDSON 22 TOM KEMPENSAI 22 JEREMY LIPP 22 ANDREI KONCHALOVSKY 22  
MEVAHEM GOLAN-YORAM GLOBUS 22 ANDREI KONCHALOVSKY 22 CHILE FILMS

HOY HUERFANOS  
MAYORES 18 AÑOS CONT: 11:30 HRS. \$ 300  
EL GOLF 16:00-19:45 22:00 \$ 350 - \$ 400



## Espectáculos

En reemplazo de Iva Zanicchi, quien se encuentra enferma

# El romántico Nicola di Bari será estelar del primer "Martes Trece"

El compositor y cantante italiano llega hoy a nuestro país, lo mismo que "Las Trillizas de Oro"

Con la actuación estelar de Nicola di Bari retorna esta noche a las pantallas el programa "Martes 13" que conduce César Antonio Santis en la Corporación de Televisión de la Universidad Católica. El artista italiano, reemplazará a Iva Zanicchi, quien debía abrir este nuevo ciclo, pero que por razones de salud no pudo cumplir su compromiso.

Fuentes de la estación televisiva anunciaron ayer que Iva Zanicchi había avisado el sábado sobre la imposibilidad de embarcarse a Chile, pues tenía una fuerte gripe. Esto obligó al equipo de "Martes 13" a reanudar contactos de último minuto para conseguir una figura de la talla de la famosa intérprete italiana.

### DESTACADA CARRERA

Nicola di Bari, con una brillante carrera de éxitos, llegará a nuestro país para incor-

porarse de inmediato a los ensayos del programa que se transmite desde las 21.30 horas, en directo desde los estudios de Canal 13.

El compositor y cantante, ganador en varias oportunidades del Festival de San Remo, interpretará sus mayores éxitos como "Rosa", "Zingara" y "Mi corazón es gitano", además de sus nuevas creaciones, las cuales serán estrenadas en el espacio musical de Canal 13.

También participará en esta edición el actor de teatro y mimo belga, Jan Van Deyk, quien en la actualidad cumple actuaciones los fines de semana en Bélgica. Con una trayectoria de muchos años en Europa, ofrecerá un montaje especial para la televisión, en el cual, junto a su acompañante, desarrollará una clásica rutina cómica: la silla de playa.

Asimismo estarán presentes en esta oportunidad, "Las Trillizas de Oro", conjunto que llega hoy a la capital.

Como ha sido habitual en "Martes 13" retornan también los padrinos y sus ahijados. Nueve artistas nacionales presentarán a quienes consideran deben tener una oportunidad en la televisión y en el mundo del espectáculo. Entre ellos, Irene Llano, Alberto Plaza, el grupo Congreso y Oscar Andrade.

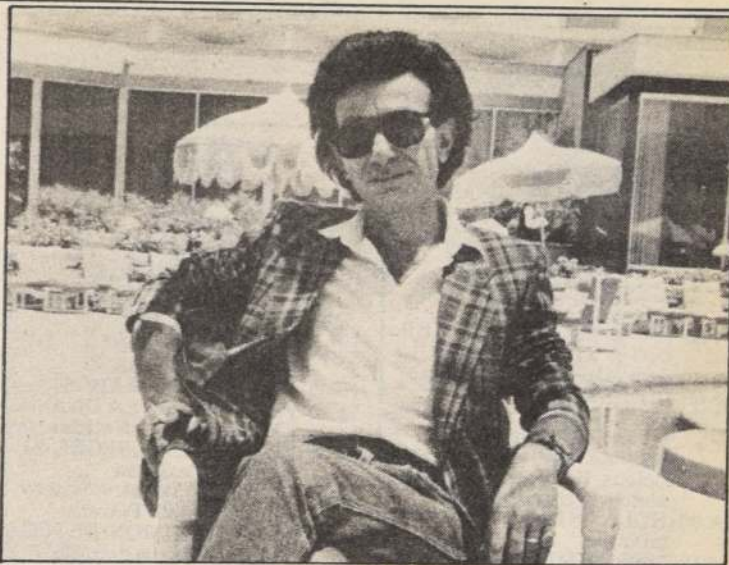
El humor estará a cargo de un trío de jóvenes chilenos que hacen una rutina cómica musical. Ellos son los hermanos Nicolás y Fernando Larrain, hijos del Mago Larrain y Felipe Izquierdo.

Fernando Larrain y Felipe Izquierdo son estudiantes de teatro y Nicolás Larrain estudia

ingeniería comercial y toca guitarra.

Para futuras ediciones se anuncia la presencia de Paralamas Do Sucesso, que pondrá el ritmo rock carioca y Rita Lee.

Tampoco faltarán los Music Hall ni la presencia de la señorita "Jo", la modelo María Josefa Issense, al lado del animador.



Nicola di Bari

## Coma y baile viernes y sábados de amanecida

**LA PIEDRA RESTAURANT**

DISFRUTE DE SUS ACOGEDORES RESERVADOS SIN RECARGO



Parrilladas para 2 personas comen 3 incluye ensaladas \$ 1.600

### MENU

PISCO SOUR Y VAINA,  
ARROLLADO, PAPAS MAYO  
O PALTA REINA,  
PLATEADA CON AGREGADO,  
HELADO O TORTA,  
1/2 VINO, CAFE  
\$ 1.680

- ESPECIALIDADES EN CARNE A LA PARRILLA
- POLLO AL CONAC PARA 4 PERSONAS EN OLLA DE GREDA \$ 1.800
- BOTELLA DE PISCO CON 4 BEBIDAS \$ 1.990
- PLATEADA CON AGREGADO \$ 690
- LANCHON EN PIEDRA Y BAJATIVO POR CUENTA DE LA CASA
- ESTACIONAMIENTO PROPIO
- Atención a empresas y todo tipo de manifestaciones estacionamiento propio



RESERVAS FONOS: 2225011 VICUÑA MACKENNA 319



## PISCINA Ponderosa

COLINA

• AREAS DE PIC-NIC  
• MINI ZOOLOGICO

• BOTES SPLASH  
• PARQUE DE ENTRETENCIONES

VALOR ENTRADA PISCINA  
Lunes a viernes \$ 300  
Estudiantes \$ 200  
Sábados, domingos y festivos  
\$ 400  
niños \$ 350

Precios especiales a colegios e instituciones  
Informaciones en Stgo.:  
383616-9441338  
COLINA: 9441502

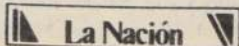
### ESPECIAL

## Sólo de Niños

- Moda para niños menores de 10 años
- Entretenciones para niños
- Cocina para niños mañosos

SI USTED ESTA RELACIONADO EN RUBROS AFINES,  
RESERVE CON TIEMPO SU AVISO PUBLICITARIO  
LLAMANDO AL FONOS: 698-2222 ANEXOS: 222-214

VERONICA ES MAGICA  
TODOS LOS SABADOS  
CON SU DIARIO



PUBLICA: 28 DE NOVIEMBRE  
CIERRE 18 DE NOVIEMBRE

ESTA PREPARANDO  
REVISTA "VERONICA"  
PARA EL SABADO 28  
DE NOVIEMBRE





# Espectáculos

## Teleprogramas



Canal 5

- 11.00 LA BOLSA DE COMERCIO A SUS ORDENES. La actividad bursátil del día.  
13.00 CIERRE.  
17.30 TELEMANIA. Programa juvenil con mucho humor y canciones. Video clip de Phill Collins, Bee Gees, Grupo Menudo y Los Prisioneros.  
18.00 HOLA NIÑOS. Programa infantil.  
18.10 MERRY MELODIES. Dibujos animados.  
18.30 PIPIRIPAO '87. Espacio infantil.  
18.50 BUTCH CASSIDY. Dibujos animados.  
19.25 ROBERTO NICOLINI.  
20.00 FESTIVAL DE ROBOTS. Dibujos animados.  
20.30 FANTASMA.  
21.10 HORIZONTE REGIONAL.  
21.30 DEPORTE VISION REGIONAL. Lo más destacado del deporte amateur.  
22.30 VEAMOS CINE. "La última canción". Con Lynda Carter, Ronny Cox. Luego del asesinato de su esposo, una mujer quiere resolver muchas incógnitas relacionadas con el crimen, involucrándose en una serie de incidentes donde arriesga su propia vida.  
00.15 UN MENSAJE PARA EL NUEVO DIA. Comentario cristiano.  
00.20 CIENCIA AL DIA. Magazine desde los Estados Unidos.



Canal 7

- 09.30 EL CLUB 700.  
10.15 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.  
10.50 DIBUJOS ANIMADOS.  
11.45 FESTIVAL DE LA UNA.  
14.00 EDICION UNO. Noticias.  
14.20 EL CAMINO SECRETO. Teleserie mexicana.  
15.00 CRISTAL. Teleserie venezolana con Lupita Ferrer.  
15.45 SIMON Y SIMON DETECTIVES. "Magna del cielo".  
16.45 DIBUJOS ANIMADOS.  
17.30 TARDES DE CINE. "Esta es mi gente". Con Val Heflin, Joanne Woodward y Raymond Burr. Al regresar a su pueblo después de la guerra civil, un ex soldado, el cual ha luchado en el bando contrario, casi toda la gente lo desaira. Pero, él ha llegado a su pueblo convertido en un pastor que trabaja incansablemente por reconstruir la iglesia con la sola ayuda de una muchachita huérfana que ha ocupado la casa del pastor.  
19.15 LA TORRE 10. Teleserie nacional.  
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.  
21.30 ALF.  
22.15 LUZ DE LUNA.  
23.30 EDICION DOS. Noticias.  
23.50 FALCON CREST. "Confrontación".  
00.50 LAVERNE Y SHIRLER.



- 17.45 CARTA DE AJUSTE.  
18.00 MAS MUJERES. Programa femenino conducido por Gabriela Velasco.  
19.00 DIBUJOS ANIMADOS.  
20.00 MINISERIE. "Luis XI". "El poder central". Miniserie dirigida por Alexandre Astruc y protagonizada por Denis Manuel, Daniel Gelin, Francine Berge.  
21.00 CINE EN EL NUEVE. "Tiempo de masacre". Dirigida por Lucio Fulvi, con Franco Nero, George Hilton, Lynn Shayne, John M. Douglas, Nino Castelnuovo. Un joven minero, al saber que su mejor amigo ha sido asesinado, regresa para vengarlo. Y, para lograr su objetivo, debe enfrentarse al hombre más rico del pueblo.  
22.30 NOTICIAS.  
23.00 CIERRE.



Canal 11

- 07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticias.  
08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR.  
11.30 PATIO PLUM.  
13.00 MASAMIGOS.  
14.00 TU MUNDO Y EL MIO.  
15.00 PANORAMA HORAS 3. Noticias.  
15.30 MASAMIGOS.  
16.30 PATIO PLUM.  
18.00 EXTRA JOVENES. Conduce Katherine Salosny.  
19.05 VISTA A LA MODA. Lo último en moda joven.  
19.30 ENCUENTRESE CON... Conduce Ana Josefa Silva. "Diálogo de película". Invitados: María Romero, Hvalmir Balic y Alex Labbé.  
20.30 PANORAMA. Noticias.  
21.30 TEATRO DE VILAR. "Cosas de papá y mamá". Una obra del comediante español Alfonso Paso. Un matrimonio que se ha avejentado por la falta de amor e ilusión. La consulta a un médico permite que se conozcan y se enamoren nuevamente volviendo a sus corazones la ilusión perdida, la juventud y los deseos de vivir. Participan: Alicia Quiroga, Luis Vera, Ana María Ortiz, América Villafuerte, Walter Kliché y José Vilar.  
23.30 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias.



Canal 13

- 10.30 UNIVERSO. "Hipnotismo aprovechando los despercios".  
11.00 FESTIVAL INFANTIL. Dolbuc, defensores de la tierra; Super ratón.  
12.00 EXITO.  
13.30 ALMORZANDO EN EL 13. "Piano: buscando al futuro Arrau". Conduce María de Navasal.  
14.30 TELESERIE. Noticias.  
15.00 NIÑA MOZA. Teleserie brasileña.  
16.00 PUNKY BREWSTER.  
16.30 MISTERT. Dib. animados.  
17.05 CINE EN SU CASA. "Viecano". Con Liliana Zappalá, Furio Meniconi.  
19.00 DESPUES DE CRISTO. Con James Mason, Ann Gardner.  
20.00 LA ULTIMA CRUZ. Teleserie nacional.  
20.40 Teletrece. Noticias.  
21.30 MARTES 13. Estelar conducido por César A. Santis.  
00.00 TELENOCHE. Noticias.  
00.20 CINE DE ULTIMA FUNCION. "Criaturas olvidadas del mundo". Julie Ep. Tony Bonner. Ambientada en la época de las cavernas cuando la ley del más fuerte era la única posibilidad de sobrevivir.

## Cines y teatros

- ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs. "Persección de mujeres" y "La adolescente impura". (21). \$ 140.  
ALFIL. Alameda 776 (335357). Desde las 11.30 hrs. "Pecado sin nombre" y "La profesora de lenguas". (21) \$ 200. Mié. \$ 100.  
APOQUINDO. Apoquindo 3384 (2313560) 16 y 22 Hrs. "Las brujas de Eastwick" (18) \$ 350.  
ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Desde las 11 hrs. "La dominación" (18) \$ 300. Mié. \$ 150.  
AUTOCINE VIZCACHAS. Camino El Volcán (8500931). Funciones viernes, sábado y domingo.  
BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "007, su nombre es peligro". (TE) \$ 230. Mié. \$ 115.  
BIOGRAFO. Lastarria 181 (334435) 15.30 y 21.45 Hrs. "La estación del regreso" (18) \$ 300. Estud. \$ 200.  
CAPRI. Monjitas 825. (392414). Desde las 10 hrs. "Cobra", "Rescate en el barrio chino" y "Gymkata" (18) \$ 150. Mié. \$ 80.  
CENTRAL 1. Huérfanos 930 (333555). Desde las 11.30 hrs. "La noche del exorcista". (18) \$ 300. L. a V. may. 65 años \$ 200.  
CENTRAL 2. Huérfanos 930 (333555). Desde las 11.30 hrs. "Los cuerpos presentan violencia carnal" (18) \$ 300. L. a V. may 65 años \$ 200.  
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11 hrs. "El nombre de la rosa" (18) \$ 250. Mié. \$ 130.  
CINELANDIA. Puente 540 (6967532). Desde las 11 hrs. "Mujeres insatisfechas", "Entre nosotros" y "Pasión sin límite" (21) \$ 170.  
CITY. Agustinas 1022 (6966687). Desde las 11 hrs. "El país del sexo salvaje". (21) \$ 200.  
CONTINENTAL. Pza. Bulnes 57 (6960735). Desde las 11 hrs. "Pelotón" (18) \$ 170. Mié. \$ 100.  
DUCAL. Agustinas 777 (335375). Desde las 11.45 hrs. "Cita a ciegas" (14) \$ 300.  
EL GOLF. Apoquindo 3368 (2313485). 16.15, 18.45 y 22 hrs.

- "Nueve y media semanas" (21) \$ 350 y \$ 400. Mié. \$ 200.  
ESPACIOCAL. C. Goyenechea 3820 (2421326). 16, 19.30 y 22 hrs. "Detrás del atentado" (18). \$ 380. Estud. \$ 340.  
FLORIDA. Estado 226 (380578). Desde las 11.30 hrs. "El bien dotado" y "Siete mujeres pecadoras" (21) \$ 230. Mié. \$ 115.  
GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082). Desde las 11 hrs. "Camorra" (21) \$ 300. Mié. \$ 150.  
HUELEN. Huérfanos 779 (331603). Desde las 11.30 hrs. "Alicia en el país de las maravillas" y "Blanca Nieves y los 7 enanitos" (TE). \$ 250. L. a V. may. 65 años \$ 200.  
HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707). Desde las 11.30 hrs. "La familia". (14) \$ 300. L. a V. may. 65 años \$ 200.  
IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11 hrs. "Guerreras del Amazonas". (21). \$ 300. Mié. \$ 150.  
KING. Huérfanos 840 (332838). Desde las 11 hrs. "Depredador". (14). \$ 200. Mié. \$ 100.  
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816). 16, 19.15 y 22 hrs. "Un detective suelto en Hollywood II". (14) \$ 350 y \$ 400. Mié. \$ 200.  
LAS LILAS. E. Yañez y J. de Dios V. (2317156). 16, 19.30 y 22 hrs. "Depredador". (14). \$ 350 y \$ 400. Mié. \$ 200.  
LIDO. Huérfanos 680 (330797). Desde las 11.30 hrs. "Un loco suelto en Hollywood II". (14) \$ 300. Mié. \$ 150.  
LO CASTILLO. C. Goyenechea 3820 (2421345). 16.30, 19 y 21.30 hrs. "Terciopelo azul". (18) \$ 350 y \$ 400. Mié. \$ 200.  
MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. "Locademia de policía IV", "El festín del terror" y "Vacaciones ardientes". (21) \$ 130.  
MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Apasionados", "La ardiente Emmanuelle" y "Super decamerón erótico" (21). \$ 150. Mié. \$ 80.  
MODERNO. Gran Avenida 6544. (5212721). Desde las 14 hrs. "Intimididades de una cárcel de mujeres", "Las minas del rey Salomón" y "Tributo al dragón Bruce Lee". (21). \$ 130.  
MONTECARLO. Huérfanos 869 (398488). Desde las 10.45 hrs. "Fotos prohibidas de una señora respetable". (21) \$ 300. Mié. \$ 150.  
NILO. Monjitas 879. (391201). Desde las 10 hrs. "Operación sexo", "Intimidación ultrajada" (21). \$ 180. Mié. \$ 90.  
NORMANDIE. Alameda 139 (392749). 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Nosferatu, el vampiro" (14) \$ 250. Estud. \$ 170.  
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (2317151). 16.45, 19.15 y 21.45 hrs. "La familia". (14). \$ 350 y \$ 400. Mié. \$ 200.  
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546). 15.30, 19.15 y 22 hrs. "Los intocables" (18). \$ 350 y \$ 400. Mié. \$ 200.  
PLAZA. Compañía 1068 (6984714). Desde las 10 hrs. "De vuelta al colegio" y "Halcón" (14). \$ 230. Mié. \$ 120.  
PRAT. San Diego 2119 (5550754). Desde las 14 hrs. "Alien II, el regreso", "Hércules" y "Laberinto" (14) \$ 140.  
PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 15.30, 19.30 y 22 Hrs. "El nombre de la rosa" (18) \$ 350.  
REAL. Compañía 1040 (6965555). Desde las 11 hrs. "Sin piedad" y "Rescate infernal" (18). \$ 230. Mié. \$ 120.  
REX 1. Huérfanos 735 (331144). Desde las 11 Hrs. "Los intocables" (18) \$ 300.  
REX 2. Huérfanos 735 (331144). Desde las 11 hrs. "Vicios privados, virtudes públicas" (21). \$ 300. Mié. \$ 150.  
REX 3. Huérfanos 735 (331144). Desde las 11 hrs. "Pecados de familia" (21). \$ 300. Mié. \$ 130.  
RIO. Monjitas 743 (333550). Desde las 11 hrs. "Laura, fiebre del placer", "La isla del devorador de mujeres" y "Pecado sin malicia" (21). \$ 180. Mié. 100.  
RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10 hrs. "Perdiendo la pureza", "Atrapadas" y "Amazonas, mujeres de amor y guerra". (21) \$ 150. Mié. \$ 180.  
ROXY. Huérfanos 1055 (6980809). Desde las 10 hrs. "Relaciones prohibidas", "La última seduc-

- ción" y "Lola, una mujer de placer". (21) \$ 180. Mié. \$ 90.  
SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466). 16, 19 y 22 hrs. "Los intocables" (18). \$ 350 y \$ 400. Mié. \$ 200.  
SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466). 15.45, 18.45 y 21.45 hrs. "Cita a ciegas" (14). \$ 350 y \$ 400. Mié. \$ 200.  
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666). 15, 19 y 21.30 hrs. "Cocodrilo Dundee" (TE) \$ 300. Mié. \$ 150.  
YORK. Agustinas 1022 (6966687). Desde las 11 hrs. "Deseando a Giulia" (21) \$ 200.  
**TEATROS**  
ABRIL Huérfanos 786 (335932) 20 Hrs. "Hay que deshacer la casa" de S. Jonyent \$ 800. Estud. \$ 400.  
APOQUINDO Apoquindo 3384 (2313560) 19.30 Hrs. "La familia de Marta Mardones" de F. Cuadra \$ 800. Estud. \$ 200.  
CASA CONSTITUCION. Constitución 275 (771685). Miércoles: "El señor presidente" de M.A. Asturias. \$ 300.  
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (6989039). Miércoles: "Antología de la zarzuela". Cia. Zarzuelas de Santiago. \$ 500. Estud. \$ 300.  
DEL ANGEL San Antonio 255 (333605) 19.30 Hrs. "Su lado flaco" de R. Hurtado \$ 1.000. Estud. \$ 400.  
EL CONVENTILLO 2. Bellavista 173 (774164) Jueves: "Infarto civilizado" de E.A. Whitehead. \$ 600. Estud. \$ 300.  
GALPON DE LOS LEONES. Los Leones 238 (2311099). Miércoles: "La secreta obsesión de cada día" de Marco A. de la Parra. \$ 600. Estud. \$ 300.  
LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Jueves: "Residencia en las nubes". Grupo Ictus. \$ 600.  
LA FERIA. Crucero Exeter 0250 (377371). Jueves: "El hombre, la bestia y la virtud" de L. Pirandello. \$ 700. Estud. \$ 300.  
UC 1. L.J. Washington 26 (465652). 19 Hrs. "Las tres hermanas" de A. Chejov \$ 800. Estud. \$ 250.

- UC 2. J. Washington 26 (465652). Hrs. "Esperando la Carroza" de J. Langsner \$ 800. Estud. \$ 400.  
**SHOW, REVISTAS Y CONCERT**  
CALIFORNIA. Irarrázabal 155 (2230976). Viernes: "Sólo para mayores II". \$ 1.200, \$ 1.000 y \$ 600.  
FABIANO ROSSI. Providencia 705. Jueves: "Estrellas en Prividencia". Los Indolinos. Mariana Merino.  
HUMORESQUE. San Ignacio 114 (5567669). 20.30 y 22.30 hrs. "Presidencial Putando".  
PICARESCUE. Recoleta 34 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "Culpa del palo no entraron en pelotas".  
PARRILLADA PUDAHUEL. Costado aeropuerto internacional. Jueves: "Concierto musical de primavera". Marco Antonio, Gino del Solar. Bailarinas.  
POSADA TARAPACA. Av. España 91 (6961752). Viernes: "Bailando en primavera". Humor, folklore, baillables.  
PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). Jueves: "Con la carta puesta" con Coco Legrand.  
**SALAS Y EXPOSICIONES**  
INST. CHILENO NORTEAMER. CANO Moneda 1467 (6960000) 19 Hrs. Pianistas jóvenes Eduardo Browne. Entrada libre.  
INST. CHILENO ALEMAN. P. meralda 650 (383185) 19 Hrs. Música: Patricio Barria, violoncello, y Cirilo Vila, piano.  
ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264. 19 Hrs. Cine arte: "Estudio de artistas" de M. Allegri. \$ 120. Estud. \$ 50.  
MUNICIPAL. Agustinas 712900) 19 hrs. Ballet: "Mable". Ballet de Santiago dirigido por Dennis Poole. \$ 4.000.  
ESPACIOCAL. C. Goyenechea 3820 (2421326). Exposición: "os de Irene Salas".  
ALFA. V. Mackenna 1130. Exposición: "Primavera 87".



Delegación viaja mañana a Trujillo

## Ballet de Santiago participará en encuentro de danza en Perú

■ El grupo de 11 bailarines mostrará coreografías de tres profesionales chilenos: Jaime Riveros, Patricio Gutiérrez y Miguel Cartagena

■ Dennis Poole, director de la Compañía, encabezará la delegación

Para cumplir presentaciones en el Sexto Concurso Internacional de Ballet, viaja mañana a Trujillo, Perú, una delegación del Ballet de Santiago, encabezada por su director Dennis Poole quien, a la vez, participará como jurado del Primer Encuentro de Coreógrafos Latinoamericanos que, paralelamente, se desarrollará en el mencionado certamen.

En conferencia de prensa realizada en la tarde de ayer, se informó también que la compañía del Teatro Municipal mostrará la creación de tres coreógrafos chilenos: Jaime Riveros, Patricio Gutiérrez y Miguel Cartagena, además de "La Gran Tarantella" que sobre música de Gottschalk hizo el director del grupo Dennis Poole.

Consultado sobre la importancia de este evento y, en particular, de la participación de la Compañía en las jornadas de Trujillo, Poole explica que este evento reviste singular importancia pues "conoceré otras compañías latinoamericanas, nuevos sistemas de trabajo, todo ello muy productivo para la labor que realizo junto al Ballet de Santiago", al tiempo de señalar que participar en representación de Chile es "la oportunidad de retribuirle a este país la gran acogida que me ha brindado".

Por su parte, Luz Lorca, subdirectora de la agrupación, informó que además ofrecerán funciones de gala en el Teatro Municipal de Trujillo, este lunes, y populares, el martes 24, en el Coliseo Cerrado Gran Chiminí.

Sobre quienes viajarán a Perú, precisaron que la delegación de 11 bailarines la integran Berthica Prieto, Pablo Aharonian, Jackeline Cortés, Roberto Lencina, Sofía Jeria, Osvaldo Acevedo, Patricio Gutiérrez, Marcela Palma, René Múcheo y Miguel Cartagena.

Sobre el evento mismo, Luz Lorca precisó que éste se desarrollará entre el 18 y el 30 de noviembre. "En la primera semana compiten los bailarines con pas de deux, variaciones de corte clásico y moderno. En la segunda, se realizará el Encuentro de Coreógrafos Latinoamericanos, con conferencias y funciones de diversas obras en distintos escenarios", relató la profesional.

### INTERESANTE REPERTORIO

Obras que permiten ofrecer un espectáculo continuado de dos horas de duración lleva el Ballet de Santiago en este programa especial, para el VI Concurso Internacional de Ballet de Trujillo.

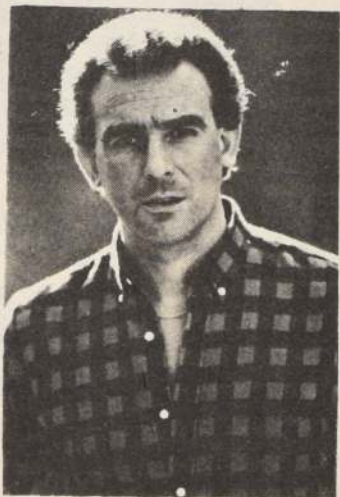
El repertorio contempla "Allí la Esperanza", coreografía de Miguel Cartagena y música de Bizet; "Studio", de Juan Riveros y música de Gustav Mahler; "El canto ya pasó", de Patricio Gutiérrez y música de Mahler; "Besos al viento", de Cartagena, y Arabesque, de Jaime Riveros y música de Satie.

Esta es la tercera vez que el Ballet de Santiago participa en el Encuentro de Trujillo que, este año, "muestra una nueva faceta a través del Encuentro de Coreógrafos Latinoamericanos, surgido a raíz de una inquietud

del año pasado en Caracas, en la Conferencia Internacional de Danza", contó Luz Lorca añadiendo que esta nueva modalidad permitió a Chile enviar obras de coreógrafos nacionales.



Dennis Poole, director de la Compañía del Ballet de Santiago, aseguró que la participación en Trujillo tiene indudable valor no sólo para los bailarines, sino para el buen desempeño de su trabajo.



Martes 13  
vuelve con  
todo el calor  
del verano

Y con él  
retornan  
la música,  
el humor,  
el baile,  
y la diversión

Martes 13,  
una brisa  
refrescante  
para una  
noche cálida  
de verano

Un programa  
para verlo  
en familia

# EL VERANO COMIENZA EN MARTES 13



Auspicia  
**NESCAFÉ**



CORPORACION  
DE TELEVISION  
UNIVERSIDAD CATOLICA  
DE CHILE

**ESTA NOCHE • 21:30 HRS. • CANAL 13**





Lo dispuso Intendente Metropolitano

## Solución al comercio ambulante

"Conozco el problema, no voy a conversar con los representantes correspondientes del sector de Estación Central, sino que le estoy pidiendo al alcalde que los ubique en alguna parte, donde no causen interferencia de ninguna naturaleza".

Así lo señaló ayer el Intendente Metropolitano, mayor ge-

neral Sergio Badiola, al ser consultado sobre el problema del comercio ambulante en ese sector.

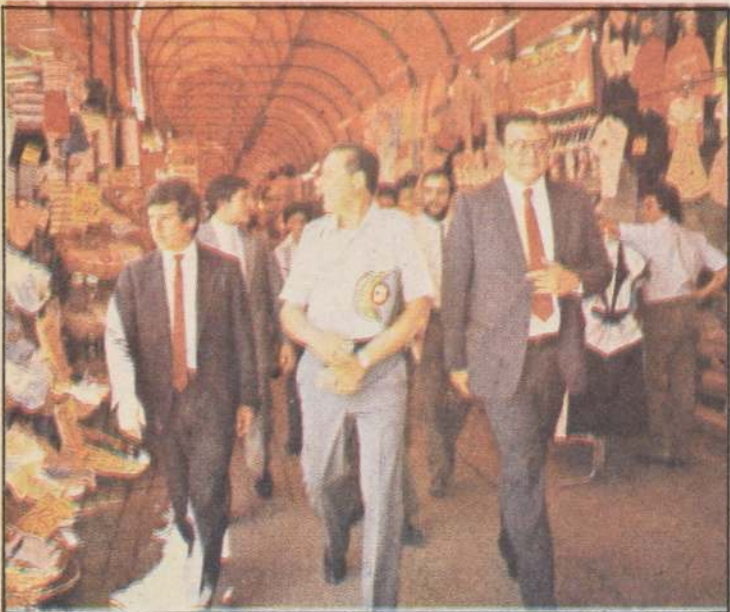
El personero conversó con la prensa luego de efectuar un recorrido por tres sectores importantes de Estación Central, en compañía del alcalde de esa co-

muna, Raúl Alonso Mahn y jefes de área y departamento. El Intendente comenzó su visita inspectiva por el Parque Las Américas, sitio de recreación que se encuentra en su primera etapa de inicio; el terminal de buses Santiago, donde mostró gran preocupación por el problema de delincuencia que afecta a ese lugar; y, por último, el Persa Estación Central.

Al referirse al comercio ambulante dijo que el proyecto está caminando y aventuró un funcionamiento óptimo para dicho plan.

Al mismo tiempo, informó que en la mañana de ayer realizó algunas visitas sorpresivas a la comuna junto al alcalde, y en primer término "fuimos a ver el Parque Las Américas, que es un lindo proyecto de 120 millones de pesos, de los cuales ya se están invirtiendo 27 en un centro juvenil y 18 se ocuparán para implementar las áreas deportivas. Es un parque que se encuentra en medio de la comuna y una antigua aspiración de los vecinos, que dará mejor condición de vida, especialmente a la juventud de este amplio sector populoso".

Posteriormente visitó el terminal de buses Santiago, donde le dieron informes del problema de delincuencia, prometiendo el Intendente aumentar el personal de seguridad.



El Intendente Metropolitano, mayor general Sergio Badiola, durante el recorrido que efectuó ayer por distintos locales ubicados en el Persa Estación Central, en compañía del alcalde de esa comuna Raúl Alonso.



PROMOCION TURISTICA.— Con el fin de mostrarle a los chilenos lo que es República Dominicana, se encuentran en nuestro país un grupo de representantes de Dominicana de Aviación, hoteleros y operadores, para dar a conocer los atractivos turísticos del país centroamericano. Viajan acompañados de un conjunto de bailes típicos, expertos en el "merengue".

### El tiempo

Despejado, variando a nubosidad parcial con temperaturas extremas probables de 10 y 27 grados, anuncia para hoy en la Región Metropolitana, la Dirección Meteorológica de la Fuerza Aérea de Chile.

La temperatura mínima de ayer fue de 13,6 grados y se registró a las 06.10 horas, en tanto que la máxima alcanzó a los 30 grados y se anotó a las 14.30 horas.

Perspectivas para mañana miércoles: nubosidad parcial.

Valparaíso: nublado matinal variando a despejado en la tarde con temperaturas extremas probables de 11 y 17 grados.

RESTRICCIÓN  
VEHICULAR

HOY  
2 - 4  
MAÑANA  
5 - 7

1  
DE CADA  
4  
PARTICIPANTES  
SALE PREMIADO

## NO DEJE PARA MAÑANA LO QUE PUEDE TENER HOY

ESTE PRODUCTO PUEDE SER SUYO AHORA

Nueva y extraordinaria forma de comprar equipos Fisher de audio, televisión y video: COMPREBIEN CON FINCO. Una gran oportunidad para obtener bienes de avanzada tecnología con el estímulo de ventajosos premios.

COMPREBIEN CON FINCO contempla dos alternativas: FINCO CLUB y FINCO CLAN. Ambos de objetiva conveniencia. Compruébelo.



### SISTEMA DE ENTREGA INMEDIATA

1. Ud. adquiere el equipo que le interesa cancelando al contado o con un crédito individual de hasta 24 meses.
2. FINCO CLUB forma grupos de 24 personas que adquieran un producto similar.
3. Una vez constituido el grupo, Ud. se lleva su equipo.
4. Al cancelar la primera cuota de su crédito, Ud. participará en un sorteo ante notario junto al resto de su grupo.
5. En caso de salir sorteado, le serán condonadas 11 de las 24 cuotas que debía cancelar.
6. Si no salió sorteado en la primera oportunidad, la suerte puede favorecerle en los sorteos siguientes, a los 6, 12 y 18 meses. En tales ocasiones podrá ganar respectivamente la condonación de 9, 6 y 6 cuotas. Al mes 24 un nuevo sorteo determinará dos nuevos ganadores, a cada uno de los cuales le serán devueltas 12 cuotas que hayan pagado.
7. IMPORTANTE: las cuotas son fijas y en pesos, con el interés más bajo del mercado.



### SISTEMA DE ENTREGA PROGRAMADA

1. Ud. elige el equipo que le interesa comprar y se compromete a cancelarlo en 24 meses.
2. FINCO CLAN forma un grupo con 48 personas en su misma situación.
3. Durante todos los meses impares de vigencia del plan, se efectuará un sorteo donde el favorecido se adjudicará su equipo de inmediato.
4. Por otra parte, durante los meses pares, dos participantes podrán ofertar el 50% de las cuotas adeudadas para llevarse el equipo elegido.
5. Adicionalmente, los meses 1, 6, 12 y 18 se realizarán sorteos especiales para elegir a dos nuevos favorecidos en cada oportunidad con condonaciones de 11, 9, 6 y 6 cuotas, respectivamente.
6. El último mes —mes 24— un sorteo final determinará el nombre de los 4 participantes a quienes les serán devueltas 12 cuotas que hayan pagado.
7. En FINCO CLAN también las cuotas son fijas y en pesos y, además, no tienen intereses reales.



SYSTEM 8703 FISHER. Fino Rack con Tornamesa. Ecualizador 5 bandas. Amplificador 50 RMS mínimo, AM/FM estéreo. Memoria. Doble casetera. Copia alta velocidad. 2 parlantes. Control remoto inalámbrico. Precio lista público \$ 294.900.



24 cuotas fijas  
\$ 19.089

Total financiado CLUB \$ 458.136



24 cuotas fijas  
\$ 15.237

Total financiado CLAN \$ 380.925

OBTENGA AHORA MISMO  
SU EQUIPO FISHER  
Y COMPREBIEN CON FINCO

Aproveche esta oportunidad enviando el presente a Agustinas 1269, Casilla 81-D, Santiago.

Marque las alternativas que le interesen.

☐ Requiero mayor información y solicito la visita de un representante.

☐ Deseo ingresar a COMPREBIEN CON FINCO para obtener

un \_\_\_\_\_ bajo el sistema ☐ FINCO CLUB ☐ FINCO CLAN

Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio u oficina \_\_\_\_\_

Telefono \_\_\_\_\_ Llamar entre \_\_\_\_\_

FORMAS DE PAGO: VISA/MAGNA/AMERICAN EXPRESS  
DINERS (HASTA 10 MESES) MASTER (HASTA 24 MESES)  
FINCO CLUB/FINCO CLAN/3 CHEQUES.



FISHER®

audio



finc